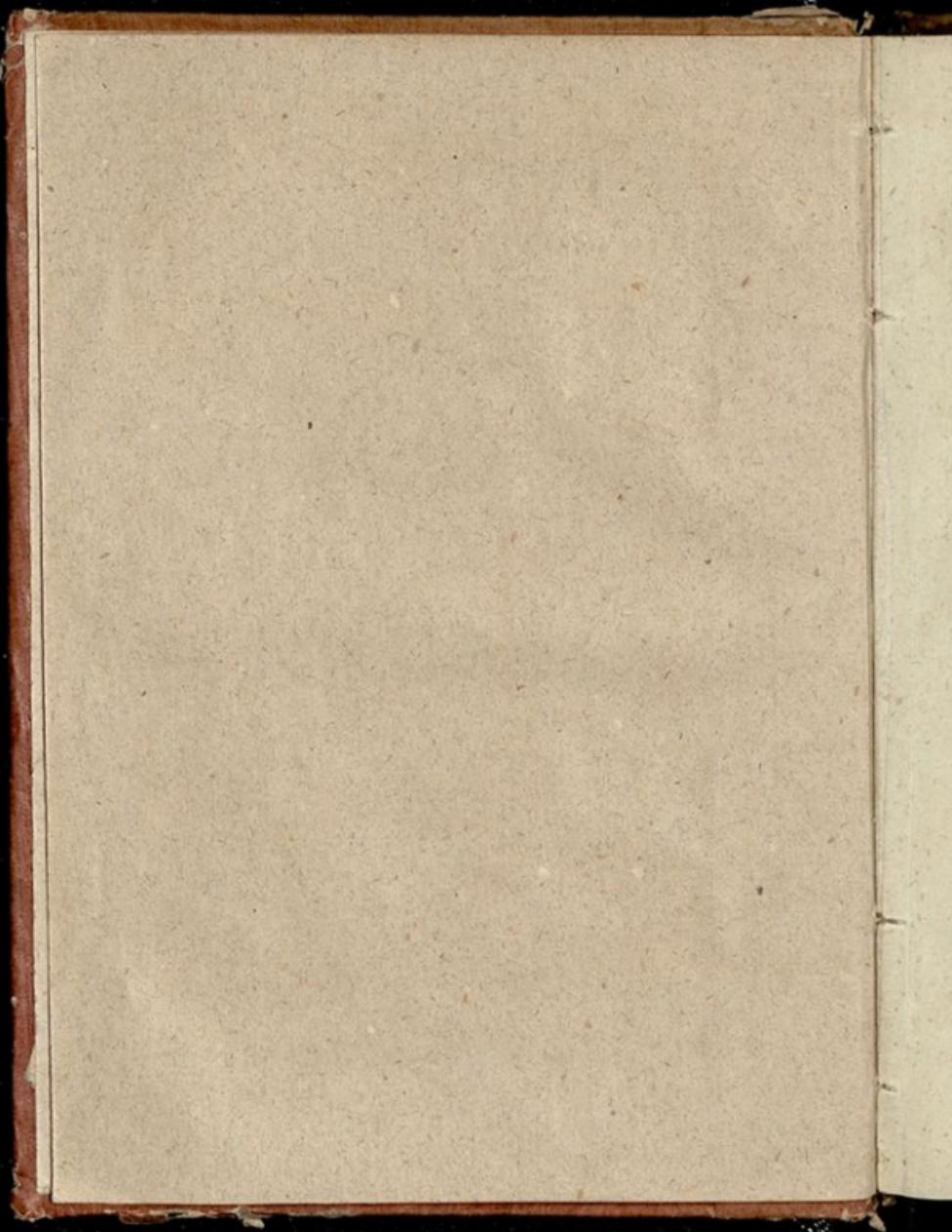
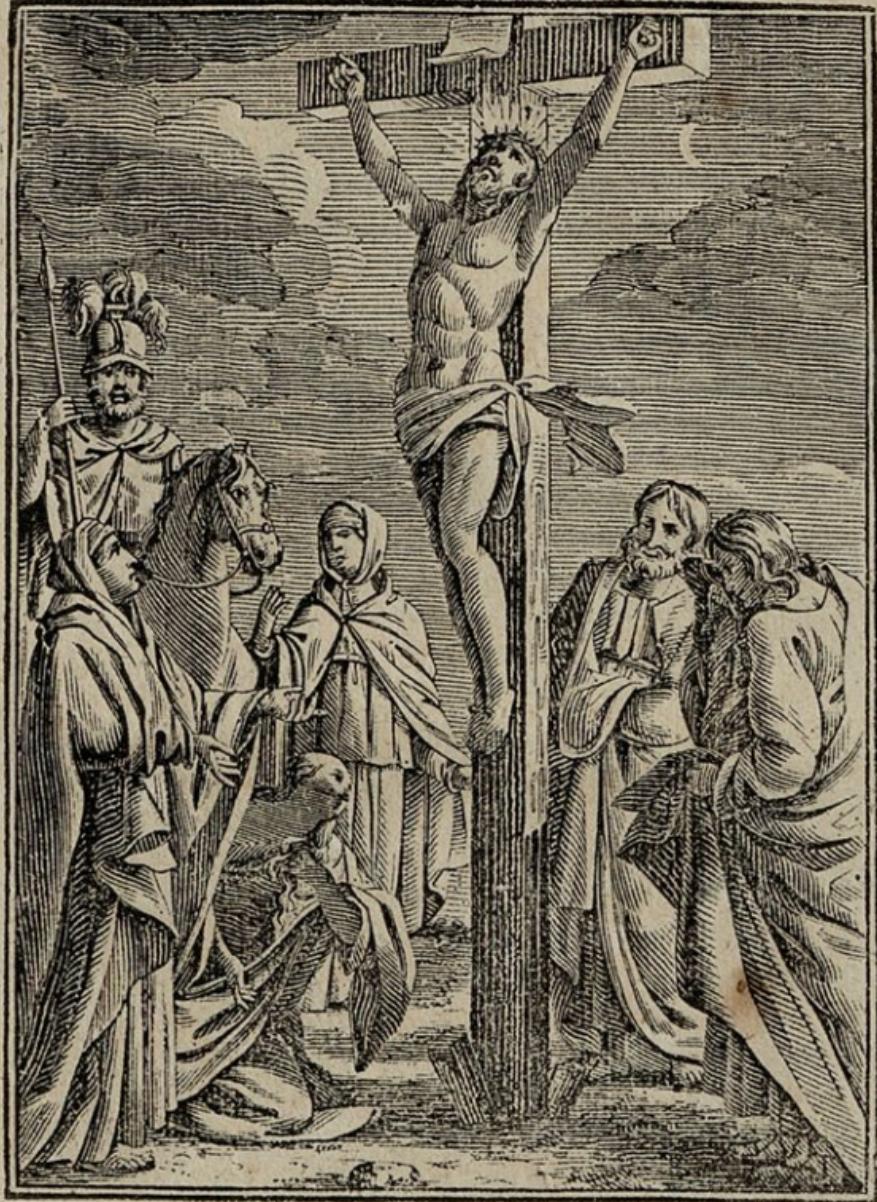


63964



63464



# Hvala

ino

## POZNEŠHEJNJE

prefvetiga refhniga

TELESA.

---

- I. Per sveti mashi ino obhajili.
- II. Per molitvini uri o kvaternih nedelah.
- III. Per prozesjah s'presv. refh. Teliſam.
- IV. Per objiskanje boshjiga groba.

*P. Ukhovnik*

---

V' ZELOVZU,

per Ford. od Kleinmayeu natiskavz.

63964

Bratje! jes sim prejel od Gospoda , kar  
sim vam tudi srozhil , de je Gospod Jesus  
tisto nozh , ko je bil sdan , vsel kruh , in  
sahvalil , ter raslomil in rekel : „Vsemite  
in jezte; to je moje telo, ktero bo sa vas  
dano. To storite v' moj spomin !“ *Sv.  
Paol. I. Kor. II.*

Ni nobeniga drugiga tako velikiga  
ljudstva, ktero bi svoje bogove tako bliso  
sebe imelo , kakor je nash Bog bliso nas  
per vseh nashih molityah. *V. Mos. bukve.*

4. 7.

Pridite, molimo Gospoda , in poklek-  
nimo pred njim ; ker je on Gospod nash  
Bog , mi njegovo ljudstvo , ino ovze nje-  
gove pashe. *Psalm. 94.*



IN=030007447

---

## Juterne molitve.

---

**Z**hefshena ino hvalena bodi presveta Trojiza: Bog † Ozhe, ki me je štvaril; Bog † Sin, ki me je odreshil; ino Bog sveti † Duh, ki me je posvetil.

Jesuf Kristuf krishani bodi v' mojih † mislih, † besedah ino † v' djanjah; bodi zhefhen ino hvalen sdaj ino vékomaj! Amen.

Po snamenji svetiga † krisha reshi me, o Gospód! vših sovrashnikov vidnih in nevidnih sdaj in mojo posledno uro. Amen.

V' imeni mojiga Gospoda, Jezusa Kristusa krishaniga vstanem, ki me

je odreshil s' svojoj drago kervjo.  
**O** Jesuf! vishaj me, varji me, ino k'  
 vezhnimu shivlenju pripelaj me. Amen.

Lepo te sahvalim, Ozhe nebeshki,  
 de si me varval nizoj to nozh; varji  
 me she donef ti dan vsega hudiga na  
 dushi in telefi. — Daj mi pomózh vse  
 moje djanje in nehanje k' tvoji vezhi  
 zhasti ino moji dushi v' svelizhanje  
 storiti; po Jesufu Kristusu Gospodu  
 nashim. Amen.

Marija, mati boshja in deviza!  
 tebe isvolím sa svojo gospo, sa be-  
 sednizo ino pomozhnizo svojo, ter se  
 tvoji mogozhni profhnji per Bogu  
 isrozhím.

Pomózh mojiga angela varha ino  
 profhnje vseh ljubih svetnikov boshjih  
 in svetniz naj bojo vselej per meni,  
 sdaj ino mojo posledno uro. Amen.

# Tri zhédnosti boshje,

## V é r a.

O moj Bog! jes vérjem v' te, ki si edín v' natori ino trojin v' pershonah. Vérjem v' Boga Ozhetu, ki je mene stvaril, v' Boga Sina, ki je mene odreshil, v' Boga svetiga Duha, ki je mene posvetil. Vérjem, de dobro poplazhafh ino hudo poshtrafah. Vérjem vse, kar nam skos sveto katolshko kershansko zerkev vérovati sapovésh; dokler si ti vse to rasodél, kteri si vezhna resniza ino modróšt. V' tej véri hozhem shiveti ino vmreti. O Bog! poterdi me v' tej sveti véri.

## V u p a n j e.

O moj Bog! jes terdno savupam skos saflushenje mojiga Gospoda ino

Odreshenika Jesusa Kristusa odpuštanje vših mojih grehov; savupam, de mi bosh gnado dal tvojo sveto voljo dopolniti, greha se varovati, ino takо vezhno isvelizhanje dosezhi; dokler si ti to oblijubil, kteri si vfigamogozhen, dobrotliv ino svest v' svojih oblijubah. V' tem savupanji hozhem shiveti ino vmreti. O Bog! poterdi moje savupanje.

### L j u b e s e n.

O moj Bog! jes tebe ljubim is zeliga serza zhes vse druge rezhi, sa to, kér si nar vezhi, vse ljubesni ino zhesti vredna dobrota. — Ravno sa tega volj mene grévajo vši grehi zéliga mojiga shivlenja, de sim tebe, mojo nar vezhi dobroto rasshalil. Hozhem prej vmreti, ko tebe, moj Bog! kdaj vezh rasshaliti. Hozhem

fi prisadévati, tebi v' vših rezheh dopasti. V' tej ljubesni hozhem shi-  
veti ino vmreti. O moj Bog! ushgi  
v' mojim serzi gorezho ljubesen proti  
tvoji dobroti. Amen.

### Molitve pred jedjo.

V' imeni Boga † Ozheta, ino †  
Sina i. t. d.

V. Nebeshke mise naš deleshne stori  
kralj vezhne zhesti.

O. Amen.

V. Gospod, všmili se! Kriste, všmi-  
li se!

Gospod, všmili se!

Ozhe nash i. t. d.

Poshegnaj (blagoflovi) o Gospód,  
naš ino te tvoje dare, ki jih bomo  
po tvoji obilni dobrotlivosti savshi-  
vali; skos Kristusa Gospoda nashiga.  
O. Amen.

## Molitve po jedi.

- V' imeni Boga † Ozhetu i. t. d.
- V. Zhaſt ino hvala bodi Bogu Ozhetu  
i. t. d.
- O. Kakor je bila v'sazhetki i. t. d.
- V. Sahválimo tebe, vſigamogozhni  
Bog! sa vſe tvoje dobrote; ki  
shivish ino kraljujesh vékomaj.
- O. Amen.
- V. Bodi zheshteno ime Gospodovo!
- O. Sdaj ino vékomaj!
- V. Poverni, o Gospod, vſim nashim  
dobrotnikam sa tvojiga imena del  
vezhno shivlenje.
- O. Amen.
- V. Boshja, pomózh vſelej per naſ  
ostani.
- O. Amen.
- V. In vérnih dufle naj v' pokoju  
pozhivajo.
- O. Amen.

## Vezhérne molitve.

Ljubi Ozhe nebeshki, lepo te sahvalim sa vse tvoje dobrote, ki si jih meni donef dodelil. — Prosim te, odputi mi grehe moje, s' katérmì sim tebe shalil. — Daj mi ljubo lehko nozh, sladko spati ino prihodno jutro spet frezhero vstatu; k tvoji zhesti ino moji dushi v' isvelizhanje: po Jesusu Kristusu Gospodu našim. Amen.

O Marija, mati milosti, prosi nizoj sa me de k' vezhni smerti ne sa-spim. — Moj svesti Angel varh, varji me vših nevarnost dushe ino telefa. — Vsi svetniki ino svetnize boshje, hvalite nizoj Boga sa me, ino prosite ga, de me nagle smerte ovarje.

Snamenje svetiga krisha † vishaj me; snamenje svetiga krisha † varji me; snamenje svetiga krisha † sveli-

zhaj me. Jesuf Nazarenski, kralj Ju-  
dow, vsmili se me!

O sveti Bog! sveti mozhni Bog!  
sveti, mozhni, nevmerlivi Bog! vsmili  
se me. V' tvoje roke, o Gospod, isro-  
zhim svojo dusho.

O Jesuf, tebi shivim; o Jesuf,  
tebi vmerjem; o JEsf, tvoj sim shiv  
in mertev. Amen.

K' poshkroplenu s' shegnano  
vodo.

Dodeli mi, o Gospod po shegnani  
(blagoslovleni) vodi dushno ino telef-  
no sdravje, veselje isvelizhanje, po-  
terdenje v' sveti pravi veri, gotovo  
savupanje, sad ljubesni, sdaj ino vé-  
komaj. Amen.

Zhaft ino hvala Bogu Ozhetu i. t. d.  
Jesuf! Marija! ino sveti Joshef!  
vam isrozhim svojo dusho ino telo.  
Amen.

## Opravilo svete mashe.

**P**erprava k' sv. mashi.

Moj Bog, Ozhe nebeski! odpri moje usta k' hvali ino pozheshenju tvojiga presvetiga imena. Ozhisti moje serze vseh prasnih, stranskih misel; rasvetli moj um ino pamet, oshivi mojo voljo, de bom leto sveto, nekervavo daritvo svete mashe vredno opravljati samogel, tebi v' zhašt ino hvalo, moji dušhi pa v' isvelizhanje; po Jezusu Kristusu Gospodu nashim. Amen.

**P**remishlovanje  
terpljenja Kristusoviga per sv. mashi.

**K**ristus gre na oljsko goro.

**M**asnik pred altar.



Mashnik pred altar.

K' sazhetku svete mashe.

O gospód, Jesuf Kristus, Sin shíviga Boga, ki si hotel sa mene gréshnika strah, shaloft ino smertne bridkosti terpeti, kedar se je tvoje terplenje blishalo; daj mi pomózh tudi vše svoji britkosti ino teshave voljno prestati, ozhetu nebeshkimu isrozhiti, ino s' tvojim terplenjam skleniti, k' tvoji zhefti, meni pa v'svelizhanje.

Jesuf v' verti moli.

Mashnik sazhnó moliti.

O gospód Jesuf Kristus, isvelizhar moj, ki si hotel v' svoji veliki shalosti na oljski gori skos angela tolashen ino poterjen biti; daj mi skos mozh molitve tvoje, naj svojo voljo vselej v' sveto boshjo voljo podám, in kedar molim, naj tudi meni moj angel varh na strani stojí, moje pro-



Mashnik sazhnó moliti.

shnje pred obлизhje boshje nosi, ino  
me v' mojim savupanji poterdi. Amen.

Jesuf pade na obras, in kervav  
pot poti.

Maſhnik ſe priklonejo, in konſi-  
teor moljo.

**O** gospod Jesuf Kristuf, moj odre-  
ſhenik, ki ſi v' molitvi na svoje ob-  
lizhje padel, ino od prevelike smert-  
ne bridkosti ino teshave kervav pót  
potil, dodeli mi, de svoje grehe vred-  
no obshaljujem, ino sa volj njih spo-  
korne folſe prelivam. Amen.

Jesuf gre ſovrashnikam naproti,  
ino ſe Judu kuſhniti da.

Maſhnik ſtopijo k' altarju ino ga  
v' fredi kuſhnejo.

**O** gospod Jesuf Kristuf, ki ſi svo-  
jim ſovrashnikam lepo mirno ino fer-



Mafhnik se priklonejo , in konsiteor moljo.



4

Mashnik stopijo k' altarju ino ga v' fredi  
kufhnejo.

zhno naproti stopil, ino se svojmu isdajavzu pohlevno kushniti dal, ne naj, de bi tudi jes tebe kdaj gerd pregrehi isdal, alj svojiga blishniga goljfál; daj mi poshteno, ljubesnivo ferze ino pravizhno sadershanje. Amen.

Jesuf svesan ino ođpelán.  
Mašnik stopijo na moshko stran.

O gospód Jesuf Kristuf, ki si se dal sovrashnikam voljno svesati ino v' sodbo peljati, tebe ponishno prosim, rasrefhi me vših pogrešnih savés ino hudih navád, ino sveshi me s' sladkimi savésami tvoje boshje ljubesni, de svesto sa tebo hodim v' vezhno shivlenje. Amen.

Jesuf pred Anam isprahován.  
Mašnik sazho is mašnih bukev, brati.



Mafhnik stopijo na moshko stran.



Mashnik sazno is mashnih bukey brati.

O gospód Jésus Kristus, ki so tebe kakor hudodelnika sa mene pred Anam sodili ino saframovali, ne naj, de bi tudi jes skos hudobne dela tebe saframoval; poshli mi svestigâ Duha, naj me visha in rasveti, de sam sebe prav sposnám ino se greha svesto varjem. Amen.

Jesuf pred Kajfam, od Petra satajen.

Mashnik moljo fred altarja Kiri eleison.

O gospód Jésus Kristus, pred Kajfesham krivo sojen ino od svojiga ljubiga apostelna trikrat satajen, ponishno tebe prosim, varúj me sapelive tovarshije, de bi, v' nesrezhen greh sapeljan, tebe posabil ino nehvaleshno satajil. Amen.



Mashnik molijo fred altarja Kirie eleison.

Jesuf Petra pogleda, in on svoj  
t greh sposná.

Mashnik se obernejo rekozh: Go-  
spod s' vami.

O gospód Jesuf Kristus, ki ti  
Petra milo pogledal ino k' ferzhni  
pokori obudil, ogledaj se tudi na me,  
de svoje grehe prav objokam, se  
vredno spokorim, in tebe nikdar vezh  
ne satajim, ne v' djanji ne v' besedi.  
Amen.

Jesuf k' Pilatu peljan in krivo to-  
shen.

Mashnik na moshki strani mo-  
lijo in beró.

O gospod Jesuf Kristus pred ne-  
vérniga sodnika Pilatusha gnan ino  
krivo toshen, vuzhi me po svojih sve-  
tih naukih ino isgledih voljno poter-  
peti, kedar me hudobni ljudjé kri-



8

Mashnik se obernejo rekózh : Gospod s'vami.



Mashnik na moshki strani molijo in beró.

— 178 —

vo obrekujejo; varji me pa tudi so-  
per svojiga blishniga krivo lprizhati,  
alj komu zheft ino dobro ime vseti.  
Amen.

Jesuf pred Heroda peljan in s'  
belim oblazhilam saframvân.

Mafhnik fred altarja molijo, in  
bukve s' preneš o.

O gospód Jesuf Kristuf, ki so te  
k' Herodu peljali, gerdo saframvali,  
ino v' belo oblazhilo djali; vuzhi me  
hude besede poterplivo slishati, poh-  
levno molzhati, kedar pametno go-  
vorjenje ne pomaga; naj de v' sveti  
poterpeshlivosti svojo dusho isveli-  
zham. Amen.

## I. Evangelij.

Jesuf sopet pred Pilatam reſnizo  
osnanjuje.

Mafhnik na shenski strani sv.  
evangelj beró.



10

Mashnik fred altarja molijo, in bukve sé  
prenesfó.



Mašnik na shenski strani sv. evangelj beró.

**O** gospóđ Jesuf Kristus, moj boshji vuzhenik, ki si na svét rojen bil, naš vezhne resnize sposnana ja boshjiga ino isvelizhanja nashiga vuzhit, ki si do svoje posledne ure pot pravize ino resnize vuzhil, dodeli mi svojo milost ino pomózh, sve te resnize tvojiga nauka prav sposnati, svesto ohraniti in dopolniti, pa tudi pred ljudmi v' besedi ino v' djanji bres všiga strahu sposnati. Amen.

**A**ko maſhnik Vero molijo,  
moli apostoljsko véro.

### **III. Darovanje.**

Jesusa iſſlezhejo.

**M**aſhnik kelih odkrijejo ino sa zno darovati.

**O** gospóđ Jesuf Kristus, kteri si se dal do goliga iſflezhi ino k'



Mashnik kelih odkrijejo ino sazno darovati.

stebru privésati, daj tudi meni pomózh svoje slabe navade isflezhi, sa lepo oblazhilo svetih zhednost skerbeti ino stanovito po keršansko prav shiveti. Amen.

Jesuf gajshlan se daruje svojemu  
Ozhetu.

Maſhnik na posvezheni ſkledi-  
zi hoſtjo darújejo.

O Jesuf moj Gospód, ki si sa me kervavo gajshlan ino rastepen bil, pomagaj mi, de ſe svojih grehov vredno ſpokorim, svoje pregreſhno nagnenje strahujem, ſe tebi veſ darujem, ino tebi ſhivém. Amen.

Jesuf ſternjam kronan ino ſa-  
ſramván.

Maſhnik kelh ſvinam darújejo,  
ino pokrijejo. ]



Mashnik na posvezheni skledizi hostjo  
darujejo.



Mashnik kelh s' vinam darújejo , ino  
pokrijejo.

O Jesuf, moj Gospód, ki si se dal sa mene s' ternjam kronati, sa-pluvati, v' oblizhje nevsmileno biti ino saframovati, daj meni svojo milost in pomózh po tvojim isgledi vše saframovanje ino sanizhvanje hudobniga sveta voljno prestati, meni storjeno krivizo tebi darovati, naj tudi jes v' nebesih tam vezhno krono do-seshem. Amen.

Pilatus hoke v mije, de je Kristuf nedolshen.

Mafhnik hoke v mije jo.

O Jesuf moj Gospód, kteriga ne-vérni sodnik nedolshniga sposná, pa-savolj hudobniga ljudstva nevsmileno martrati ino poslédnizh zlo krishati da; pomagaj mi nedolshno shiveti, de me hudoben syet ne pohujsha, ino



Mashnik roke vniyejo.

dopadenje ljudi v' krivizo ne sapelja. Amen.

Pilat Jesusa ljudstvu pokashe, rekozh: Poglej zhlovek!

Mafhnik se obernejo rekozh: Molite brati!

O Jesuf moj Gospod, ki si vef saframván, rastepen in ponishan pred ludobnim ljudstvam stal, ktiro je nevsmileno vpilo: Krishaj, krishaj ga! varji me prasne hvale per ljudeh jiskati, stori me ferzlniga se kriviznih ljudi ne bati, naj se v' frezhi in nesrezhi, v' shalosti ino veselji vselej pred všim svetam tvoj svet slushavnik skashem. Amen.

Jesuf k' smerti obfojen, Baraba i spuſhen.

Mafhnik molitve oprávljajo in predglasje pojó.



16

Mashnik se obernejo rekozh: Molite brati!



17

Mafhnik molitve oprávljajo in predglaſje  
pojó.

O Jesuf moj Gospód, ki si dal,  
 de so te Barabu rasbojniku nasaj po-  
 stavili, hudodelza ispustili, tebe ne-  
 dolshniga pa k' smerti obsodili, po-  
 magaj mi krivizhne sodbe voljno po-  
 terpéti, in varji me, blishniga kri-  
 vizhno soditi. Amen.

Jesuf vlezhe teshek krish.  
 Maſhnik priklonjen molijo in  
 krishe délajo.

O Jesuf moj Gospód, ki si sa-  
 mene greshnika teshek krish na-  
 mertvashko goru nefel, daj mi gnado  
 vse svoje krishe in teshave rado-  
 voljno sadeti ino stanovitno sa tebo  
 hoditi. — Vſmili se tudi vse moje  
 shlahte, snanzov in prijatlov, poseb-  
 no pa mojih préđpostavljenih duhov-  
 skih in deshelskih. Daj vſim pravo-  
 keršansko modróſt, stanovitnost v'



Mashnik priklonjen molijo in kriske délajo.

dobrim, v' teshavah ino krishih pa  
voljno poterplenje. Amen.

Veronika Kristufu pert podá,  
Maslnik roke nad kelh dershijo.

O Jesuf vsmileni, ki si shalostne  
Jerusalemiske shene potolashil, de  
bi ne jokale zhres tebe, ampak le  
zhres same sebe ino svoje otroke,  
obudi v' mojim serzi pravo shalost  
zhres vse pregrehe moje, de jih  
vredno objokam, ino po tvojim saflu-  
shenji odpuštanje sadobim. Amen.

Jesusa na krish perbija jo.  
Maslnik krishe delajo, in sre-  
shej k' povsdigvanju posvoní.

O Jesuf, isvelizhar moj, kateri-  
ga so sa mene na krish perbili, ka-  
kor dolshno pismo pregrehe všiga



Mashnik roke nad kelli dershijo.



20

Matenik krishe delajo, in štresnej k'  
povsdigvanju posvoní.

sveta, de bi ga poplazhal ino isbri-  
sal; lepo te prosim, prebodi moje  
slabe ino grehu vdane pozhutke s'  
svetim boshjim Šrahama, de s' njimi  
ne greshim, ino se tvojiga svetiga  
nauka sveto dershim. Amen.

### III. Povsdigvanje.

Jesusa na krishi vsdignejo.

Maſhnik ſv. rěſhnje telo povsdig-  
nejo.

O Jesuf, moj odreſhenik, ki si  
na krishi med nebam ino semljo sa-  
me viſel, de bi moj sameſtnik per  
nebefškimu Ozhetu bil; pomagaj mi  
moje ferze od ſapelivih poſvetnih re-  
zhi odtergati, ino le po nebefih hre-  
peneti. — V' prefvetim reſhnim te-  
leſi tebe sdaj prizhijozhiga molim in



21

Mashnik sv. réshnje telo povsdignejo.

zheftim, mojiga Gospoda in Boga;  
o Jesuf, vsmili se me!

Jesuf na krishi kri preliva.

Maſhnik ſv. kelh poysdignejo.

O Jesuf, moj odreſhenik, ki ſi  
na krishi ſa me ſvojo drago kri  
prelil, de bi jes odkuplen ino isve-  
lihan bil; omij mojo vbogo dufho  
vſih hudih Straſt ino pregresnih na-  
vád, ino ne naj, de bi tvoja réfhna  
kri ſa me ſgublena bila!—O preſve-  
ta reſhna kri mojiga Odreſhenika,  
tebe molim, hvalim in zhaſtim, pre-  
draga zena mojga isvelizhanja! O Je-  
ſuf! v' tebe vérjem; o Jesuf! v' te-  
be ſavupam; o Jesuf! tebe ljubim  
zhres vſe ſtvari v' nebefih in na-  
ſemlji. O Jesuf vſmili ſe zhres me  
ino zhres vérne dufhe v' vizah. Amen.



Mashnik sv. keih powsdignejo.

Jesuf na krishi sa sovrashnike  
profi.

Mashnik molijo, ino se mertvih  
spomnijo.

O Jesuf, moj odreshenik ino sveli-  
zhar! ki si na krishi molil sa vse lju-  
di, in tudi sa svoje sovrashnike Ozhe-  
ta nebefhkiga profil, daj mi pravo  
Kershansko ljubesen ino poterpeshli-  
vošt de vse ljudi ljubim in tudi sa  
svoje sovrashnike molim. Vsmili se,  
o Bog všiga vsmilenja, vših mojih  
snanzov ino prijatlov, ki so she tam-  
kaj na tvoji boshji pravizi. Amen.

Jesuf Dismasu sv. raj obljubi.

Mashnik na persi vdarije re-  
kózh: Tudi nam grefhnikam.

O moj vsmileni Jesuf, ki si spo-  
korjenimu rasbojniku posledno uro-  
svet raj (paradish) obljubil, ogledaj



Mashnik molijo, ino se mertvih spomnijo.



Mashnik na perſi vdarijo rekózh: Tudi  
nam greshnikam.

se tudi posledno uro na mene greshnika; [daj mi frezhno vmereti ino k' tebi priti v' sveti raj. Amen.

**Jesuf posledne besede na krishi govor.**

**Mashnik molijo Ozhe nash.**

**O** moj vsmileni Jesuf, ki si svojo mater Janesu, ino Janesa Mariji priporozhil, vse svesto dopolnil ino svojo dušho Ozhetu nebeshkimu isrozhil, daj mi svojo milost ino pomózh, naj se v' vših rezhéh boshji volji podam, in do konza v' dobrim sveststanem. Amen.

**Ozhe nash. i. t. d.**

**Jesuf na krishi vmerje; njega  
stran prebodejo.**

**Mashnik sveto hostjo prelomijo.**



Mafhnik molijo Ozhe nash.



Mashnik sveto hostjo prelomijo.

**O vsmileni Jēsūs, moj odreshenik,**  
**ki si na svetim krishi sa mene**  
**vmerl, ino si dal svojo stran prebō-**  
**sti; daj mi, de bom tudi jes sa vse**  
**pregreshno mertev, le sa vse pravihno**  
**pa shiv; naj v' tvojim sa me**  
**prebodenim serzi vselej vsmilenje naj-**  
**dem. Amen.**

**Jesu sova dušha gre pred pekel.**  
**Maſhnik koſzhek ſv. hoſtje v'**  
**kel h ſpuſté.**

**O vsmileni Jēsūs, odreshenik sve-**  
**tá, ki si ſkos svojo smert hudobno**  
**mozh peklenſkiga ſovrashnika pre-**  
**magal, pred pekel ſhel, ino stare**  
**ozhake rasveselil, rasveseli tudi verne**  
**dushe v'vizah, ki sheljno odreshenja**  
**zhákajo in hrepenijo pred tvoje**  
**boshjo obлизhje priti. — Pridi Isve-**  
**lizhar tudi v'ferze moje, objifhi du-**



27

Mashnik koszhek sv. hostje v' keih spusté.

sho, nevesto svojo, rasveseli in oshivi njo k' vezhnimu shivlenji, naj le samo tega jishem ino le to poshelim, kar tebi dopade. Amen.

Per smerti Jesu sovi veliko ljudi na persi terka.

Maſhnik trikrat na persi vdarijo.

O Jesuf, moj odreshenik, ki si po velikih zhudah, kteri so se per tvoji smerti godili, tudi nevérnim terdovratnikam dal svojo boshjo zhaſt ino oblaſt sposuati, de so na svoje persi terkali ino v' boshjo milost vplili; daj mi ſkos svoje bridko terplenje ino smert vſe moje smote ino pregrehe prav sposnati, ino prav shivo oshalovati. Amen.

O Gospód, nisim vreden, de pod mojo ſtrého gréſh, temuzh rezi le beſedo, in moja duſha bo osdraylena.



Mashnik trikrat na perfi vdarijo.

## IV. Svetlo obhajilo.

Jesuſa v' grob poloshijo.

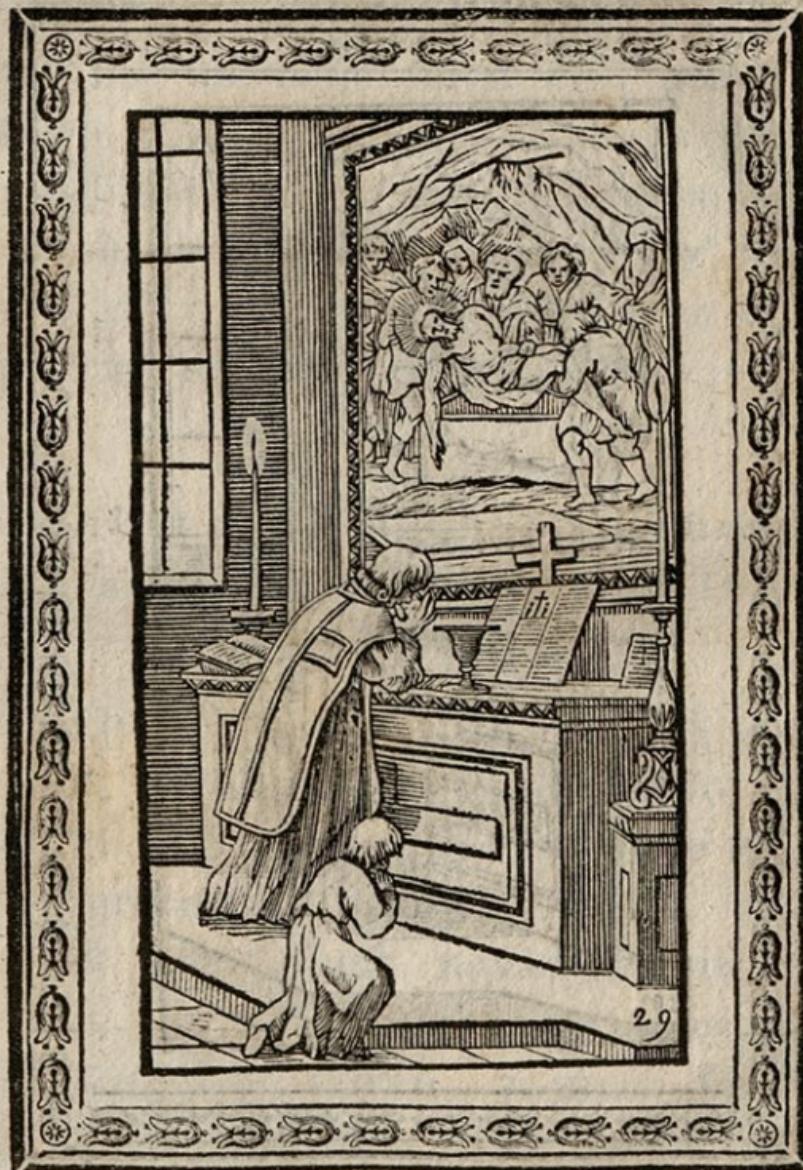
Maſhnik ſe obhajajo.

Objeljubesnivi Jeſuſ, ki ſi bil  
v' nov grob poloſhen, daj tudi meni  
novo, zhiſto ferze, de bo vredno  
prebivaljshe twoje. Ponishno tebe  
molim v' preſvetim reſhnim teleſi,  
tebe hvalim in zhaſtim, pa tudi  
ferzhero poshelim, de ſe po duhov-  
ſko ſ' meno ſklenefh, ter ſ' ſvojo  
milostjo in pomozhjo per meni oſta-  
nefh; naj ſhivim, pa ne vezh ſam,  
ampak ti ſhivi v' meni, jes pa v' te-  
bi. Amen.

Jeſuſovo telo v' tenzhizo ſavito.

Maſhnik poplaknilo vſe mejo.

Objeljubesnivi Jeſuſ, ki ſi ho-  
tel v' diſhezhe masilo djan, v' ten-



29

Mashnik fe obhajajo.



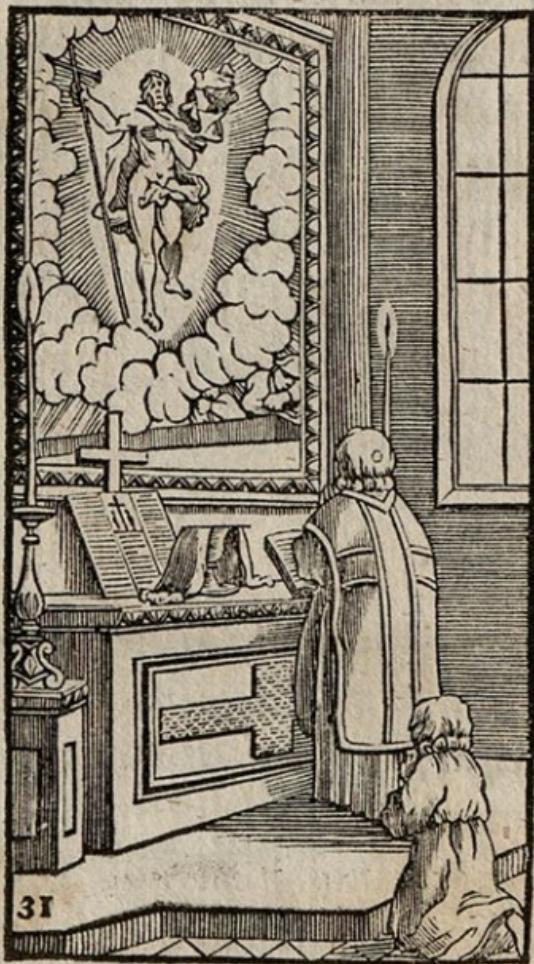
30

Mashnik poplaknilo vsemejo.

zhizo savit ino v' skalo pokopan bi-  
ti, naj bo moje serze tvoj pokóp,  
svete zhednosti mojiga shivlenja dra-  
ge dishave, moje lepo nedolshno sa-  
dershanje pa bela tenzhiza, v' ka-  
teri naj tebi ino všim pravizhnim do-  
padem, shiv in mertev. Amen.

Jesuf zhaſtitivo od ſmerti vſtane.  
Maſhnik po obhajili na moſhki  
ſtrani molijo.

Oj preljubesnivi Jesuf, moj Go-  
ſpód, ki ſi tretji dan zhaſtitivo od  
ſmerti vſtal, ino vſe ſovrashnike svo-  
je premagal, pomagaj mi is vſih  
mojih pregreſnih navád reſnizhno  
vſtati, ſe greha ſtanouitno varvati;  
bogabojezhe shiveti, v' gnadi bosh-  
ji vμreti, ino fodni dan tudi vefelo  
vſtati k' vezhnemu shiylenju. Amen.



31

**Mashnik po obhajili na moshki strani  
molijo,**

Jesuf se svojim vuzhenzam pokashe.

Mashnik Ijudstvo posdravijo.

Oj preljubesnivi Jesuf, ki si svoje sveste prijatele ino prijatelze, svoje vuzhenze ino bogabojezhe shene oveselil, se jim prikasal ino jim ljubi mir voshil; daj tudi meni v' ljubim miru shiveti ino vmreti, po smerti pa pred tvojim oblizhjam vezhni mir ino pokoj savshivati. Amen.

Jesuf se Tomashu prikashe, ino s' apostelnim govorim.

Mashnik sadne molitve opravlja jo.

Oj preljubesnivi Jesuf, ki si po svojim vstajenji shtirdefet dni she natim sveti shivel, se svojim svestim vuzhenzam ino apostelnam vezhkrat prikasal ino jih vuzhil, vuzhi tudi



Mashnik ljudstvo posdravijo.



Mafhnik sadne molitye opravlja.

mene po poti pravizhniga shivlenja  
stanovitno hoditi, ino frezhno totaj  
priti, kjer se sdaj ti s' svojim sve-  
stmi slushavniki veselish. Amen.

Jesuf na oljski gori v' nebesa gre.  
Maslnik ljudstvo sadnih pos-  
dravijo.

O moj preljubesnivi Jesuf, ki  
svoje vuzhenze in apostelne na oljsko  
goro peljal, jih poshegnal ino si pred  
njimi zhaftitivo v' nebesa shel, ker  
sdaj na desnizi boshji sedish v' veli-  
zhaftvi svojga Ozheta, daj mi pravo  
skerb sa nebeshko kraljestvo, naj le  
tiga jishem, kar je v' nebesih, ne  
pa tega kar je na semlji; de frezhno  
satebo v' vezhno veselje pridem. Amen.

Jesuf svetiga Duha poshle.  
Maslnik sv. krish storé, in sadni  
evangelj bero.



Mashnik ljudstvo sadnih posdravijo.



Mashnik sv. krish storé, in sadni evangelj  
hero.

Oj Jesuf Kristuf, moj Gospód,  
 vuzhenik ino isvelizhar, ki si po svo-  
 ji obljubi vérnim od nebéshkiga  
**Ozheta** svetiga Duha poslal, ino ga  
 všim obljbil, ki sa njega profijo;  
 ponishno profim te, poshlji ga tudi  
 meni, naj v' meni pravo véro, terd-  
 no savupanje ino gorezho ljubesen  
 obudí, v' mojim serzi prebiva, ino ga  
 s' svojmi nebeshkimi darmi napolni.

Blagoslovi (poshegnaj), vsmileni  
**Jesuf**, mene moje djanje in nehan-  
 je, moje domazhe, predpostavlene  
 ino podloshne, de bojo vše nashe  
 dela v' tebi sazhete ino dokonzha-  
 ne, vše nashe poti po tvojim sve-  
 tim nauki ravnane, dokler frezhero  
 k' tebi v' nebesa pridemo. Amen.

### S a h v a l a

p o f v e t i m a s h i .

O všigamogozhni vezhni Bog, ki

si is fame Ijubesni do naš svojiga edino rojeniga Šina poslal, de naš je na svetim krishi odreshil, tvoji pravizi sadosti storil, ino vas spet s' tebo spravil, ponishno te prosim, naj tebi dopade to darovanje svete mashe, v' katerim se je tvoj Ijubi Šin Jezus Kristuf k' isvelizhanju našhimu vnovizh daroval. Vslifi milostivo moje molitve ino sdihvanje; ne gledaj na moje pregrehe, ampak na saflushenje tvojiga Šina, odreshenika in svelizharja mojiga. — Sahvalim te is zéliga serza, de sim po tvojim nefkonzhnim vsmilenji priloshnost imel to sveto mašho slishati ino tiga svetiga darovanja deleshen biti. Veselo sdaj sveto boshjo hisho sapustim, ino shelim s' tvojo pomozhjo v' tvoji sveti flushbi do konza svojiga shivlenja svešt ostati; po smerti pa s' vse-

mi svolenimi se per tebi veseliti; ki shivish ino kraljujesh vekomaj. Amen.

**S v e t a m a f h a  
p r e s v e t i g a r é s h n i g a t e l e s á .**

**S a z h e t i k .**

V' ponishnosti svojiga serza stopim v bogi greshni zhlovek pred tron twoje zhasti ino milosti, Jesuf Kristus, moj gospod ino svelizhar. Tebi she lim v' presvetim sakramenti altarja spodobno zhaft ino hvalo dati sa vse prijete milosti ino dobrote, posebno pa sa to twojo neskonzhno ljubesen, de v' presvetim reshnim telefi med nami prebivash ino se nashim du sham vshivati dash.

Ozhitno sposnam svojo veliko ne vrednost ino se vshih svojih grehov obtoshim, v' prizho vshih angelov ino

svetnikov nebefshkih. Terdno pa tudi savupam, de mi bos h vse moje grehe odpustil, ino me vredniga storil flushiti tebi v' tvoji sveti hishi sdaj tukaj pred tvojim altarjam, po smeriti pa tam v' nebefshkim kraljestvi s' vslimi angeli ino isvolenmi.

**P**erstop. Veselite se pred Bogom, nashim pomozhnikam, vukajte nashimu Bogu. S' nebefshkim shivesham naf redi, s' nebefshko sladkostjo naf napolni. Zhaft ino hvala Bogu Ozhetu i. t. d. Gospod vsmili se naf! Krife, vsmili se naf! Gospod, vsmili se naf!

### Glorja.

**S**lava (zhaft ino hvala) Bogu po visha vah, in na semli mir ljudém, ktiri so prave volje. Hvalimo te, zhestimo te, molimo te, povishujemo te,

hvaleshni smo ti savoljo twoje velike  
zhasti, Gospod Bog, kralj nebeshki,  
Bog vsligamogozhni Ozhe! Gospod  
Jesuf Kristus, edinorojen Sin, Go-  
spod Bog, Jagne boshje, Sin Ozhe-  
ta, ktéri odjemlesh grehe sveta,  
vsmili se naf; kteri odjemlesh gréhe  
sveta, sprejmi nafho proshnjo; kteri  
sedish na desnizi Ozhetovi, vsmili  
se naf! ker ti sam si svét, ti sam Go-  
spod, ti sam narvishi, Jesuf Kristus!  
s' svetim Duham vred v' zhasti Bo-  
ga Ozheta.

### M o l i m o.

Bog! kteri si nam v' prezhudnim  
sakramantu spomín svojiga terpljenja  
sapustil, dodeli, profimo, de svete  
skrivnosti tvojiga telesa ino twoje  
kervi takó zhóstimo, de sad tvojiga  
odreshenja vedno v' sebi obzhutimo.

Ktiri shivish ino kraljujesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti sv. Duha Bog vékoma. Amen.

Branje is lista sv. Pavla 1. Kor. 11.

Bratje! jas sim prijél od Gospoda, kar sim vam tudi srozhil, de je Gospod Jefus tisto nozh, ko je bil sdan, vsel kruh, in sahvalil, ter raslomil in rékel: „Vsemite ino jejte; to je moje teló, ktiro bo sa vas dano. To storite v' moj spomín!“ Ravno tako tudi kelih po vezherji, rekozh: „Te kelih je nova savesa v' moji kervi. To storite, kolikorkrat bote pili, v' moj spomín!“ Sakaj kolikorkrat bote jedli te kruh, ino kelih pili, bote smert Gospodovo osnanovašči, dokler ne pride. Kdor kolj tedaj bo nevredno jedil te kruh, alj pil kelih Gospodov; bo kriv telesa ino kervi Gospodove. Naj torej zhlo-

vek sam sebe presodi; in tako naj je  
od tega kruha, in pije od kelha.  
Kdor namrežh nevredno je in pije,  
si sodbo je ino pije; ker ne raslozhi  
telesa Gospodoviga.

Molitev pred evangeljam.  
Ozhisti mi serze ino ushesa moje vſi-  
gamogozhni Bog, de tvoj svet evan-  
gelj svesto posлушам: po Jесusu Kri-  
ſtu, Gospodu nashim. Amen.

Evangelj sv. Jan. 6, 56 —.

Tisti zhaf je rekel Jесus Judov-  
skim mnoshizam: Moje meso je res  
jed, in moja kri je res pijazha. Kdor  
je moje meso, in pije mojo kri, osta-  
ne v' meni, ino jas v' njem. Kakor  
je mene poslal shivi Ozhe, in jas  
shivim savolj Ozheta, tako bo tudi  
tisti, kteri je moje, shivel savolj  
mene.

Te je kruh, kteri je s' neběf pri-

ſhel; ne kakor ſo jedli vaſhi ozhetje mano, ino ſo vmerli. Kdor je te kruh, bo ſhivel vekomaj.

## K r e d o.

Vérjem v' eniga ſamiga Bogá, Ozheta vſigamogozhniga, ftvarnika nebéſ ino ſemlje, vſih vidnih ino nevidnih rezhí. In v' eniga Gospoda Jefuſa Kristuſa, Šina boshjiga edinorojeniga, kteri je rojen is Ozheta od vékoma, kteri je Bog od Boga, Iuzh od Iuzhi, pravi Bog od praviga Boga, kteri je rojen ino ne ftvarjen, kteri je s' Ozhetam vred eniga bitja, od kateriga je vſe ftvarjeno, kteri je ſavoljo naſ Ijudi in ſavoljo naſhiga ſvelizhanja is nebéſ perſhel (tukaj ſe prikloni) ino je po ſvetim Duhi is Marije devize meſó na ſe vſel, ter je zhlovek poſtal. Je tudi

krishan bil sa naf pod Ponzjam Pilatam, terpel, ino bil v' grob poloshen. Tretji dan pa je vstal od mertvih po besedah pifem. Je shel v'nebesa. Sedi na desnizi Ozhetu, in bo spet pershel s' zhaftjo sodit shive ino mertve; in njegoviga kraljestva ne bo konez. Verjem v' svetiga Duha, Gospoda in oshivlavza, kteri is Ozhetu ino Sina is-haja, kteriga s' Ozhetam ino Sinam vred enako molimo ino zhestimo; kteri je is prerokov govoril. Verjem eno, sveto, katolshko in apostolsko zerkev. Verjem en kerst v' odpuschanje grehov. Verjem vstajanje mertvih in prihodnje shivlenje. Amen.

### D a r o v a n j e.

Vsemi, sveti Ozhe, vsigamogozhni  
vezhni Bog! te prezhisti dar, kteri-

ga mi, tvoji nevredni slushavniki darujemo tebi, svojimu ino pravimu Bogu sa svoje breshtevilne grehe, samére ino sanikarnosti, in sa vse pri zhejozhe, pa tudi sa vse verne kristjane, shive ino mertve. Daj, de bo nam ino njim v' svelizhanje ino v' vezhno shivljenje. Amen.

Bog! kteri si zhloveka v' blagim (shlahnim) stani zhudno stvaril, ino ga, ko je greshil, she bolj zhudno prenovil; daj nam skos skrivnosti te vode in tega vina sdrushenim biti s' boshjo naturo tistiga, ki se je poni shal nashe zhloveshke nature dele shen postati, Jesuf Kristus, tvoj Sin, nash Gospod, kteri s' tebo shivi in kraljuje v' edinosti sv. Duha Bog od vékoma do vékoma. Amen. !

Darujemo ti, Gospod! kelih svelizhanja, ter prosimo tvojo milost, de

naj gre pred oblizhje tvojiga boshjiga velizhaſtva v' prijeten dar sa sve- lizhanje naſhe in vſiga sveta. Amen.

V' duhu ponishnosti ino s' oshalo- vanin ſerzam ſtojimo pred tebó; vse- mi naſh dar, o Gospód, ino godí naj ſe pred tvojim oblizhjam donf tako naſha daritev, de ti bo prijetna, Go- ſpod Bog!

Pridi posvezhovavez, vſigamogozhi- ni vezhni Bog! ino posveti te dar, tvojimu ſvetimu imenu pripravljen!

Vſemi sveta Trojiza! To daritvo, ktiro ti darujemo v' ſpomin terplen- ja, vſtajenja in vnebohoda Gospoda naſhiga Jefuſa Kristuſa, ina v' zheſt ſvete Marije vſelej devize, ſvetiga Janesa Kerſnika, ſvetih apostelnov Petra ino Pavla, njih ino vſih ſvetni- kov. Naj bo njim v' zheſt, nam pa v' ſvelizhanje, ino naj profijo v' ne-

besih sa naf, ki njih spomin na semljí obhájamo. Po ravno tim Kristusi Gospodu nashim. Amen.

Molite bratje! Vsemi Gospód! ti dar is mašnikovih rok v' hvalo in zheſt svojiga imena, pa tudi k' nashimu ino k' pridu vše svoje svete zérkve. Amen.

Prosimo, o Gospód! dodeli svoji zerkve milostivo dar edinoſti ino miru, kateriga snamuje fe v' sporozhenih darih ſkrivno pokashe; po Jesuſu Kristusu Gospodu nashim, ki s' tebo shivi in kraljuje v' edinoſti sve-tiga Duha Bog od vékomaj, do ve-komaj. Amen.

Gospod! bodi s' nami ino s' maſnikovim duham:—Nakvifhko imajmo ferze k' Bogu! Hvalimo Gospoda svojiga Boga, kakor je spodobno ino dolshnóst.

Ref. je spodobno ino dolshnóft, prav ino dobro, de tebi vselej ino povsod hvalo dajamo, sveti Gospód, vfiga mogozhni Ozhe, vezhni Bog! Sakaj skos skrivnóft vzhlovezhenja Besede je ozhém nashe rasumnosti nova lugh tvoje velizhesti persvetila, naj de, dokler vidno Boga sposnavamo, skos njega k' ljubesni nevidniga se povsdignemo. Ino torej s' angeli ino arhangeli, s' tronami ino gospodstvami, ino s' vso ltrumo nebeshke vojske petjet vojga velizhestva sapojmo, rekózh: Svet, svet, svet Gospód vfigamogozhni Bog. Polne so nebesa ino semlja tvoje slave (zhati). Hosana po vishayah! Bodi zhešhen, kteri pride v' imeni Gospodovim! Hosana po vishayah!

## Tihe molitve.

Ponishno tebe tedaj prosimo, nesmerno vsmileni Ozhe! po Jesusu Kristusu tvojim Sinu, Gospodu nashim, vsemi ino posveti te darila, ki ti jih darujemo slasti sa tvojo sveto zerkov, de ji mir dash, njo ovarjesh, v' edinosti ohranish ino po vsim sveti vi shash; pa tudi sa tvojiga flushavnika nashiga papesha I. nashiga shkofa I. in nashiga zesarja I. kakor sa vse, ki se prave kat. apo. vere dershijo.

Spomin sa shive. Spomni se Gospod! svojih flushavnikov ino flushavniz: I. I. ino vseh prizhejozhiih, kterih vero posnash ino poboshnost (andoht) vidish, sa ktire ti darujemo, alj ktere tebi opravlja te hvalni dar sa sebe ino sa vse svoje, v' odre-

shenje svojih dush, dosezhi svelizhanje ino varnost, in ti poshiljajo svoje shelje, tebi vézhnimu ino pravimu Bogu.

Sklenemo se s' vso drushbo isvolenih, ter njih spomín obhajamo; posebno zhaštite vselej devize Marije, pa tudi vših apostelnov, marternikov ino vših svetnikov; daj nam po njih saflushenju ino proshnjah, de bomo v' savetji tvoje pomozhi obvarvani per vseh rezhéh. Po Jesufu Kristusu Gospodu nashim. Amen.

Prosimo te, o Bog! potolashen vsemi te dar, ki ti ga darujemo tvoji hlapzi, s' nami pa tudi vsa tvoja drushina; daj nam preshiveti v' tvojim miru svoje dni; reshi naš od vézhniga pogublenja, in daj nam, de bomo prishteti med tvoje isvoljene.

## sjanj Povsdigvanje.

Daj nam, te prosimo o Bog! debo te dar ves posvezhen, sprijet, poterjen, resnizhen ino prijeten, denam bo spremenjen v' telo ino kritvojiga preljubiga Sina, Gospoda našiga Jezusa Kristusa: kteri je pred svojim terplenjam tisti dan vsel kruh v' svoje svete ino zhestite roke, ino je s' povsdignenimi ozhmi proti nebu k' tebi, svojimu vfigamogozhnemu Ozhetu, tebe sahvalil, ino ga posvetil, raslomil, ino dal svojim vuzhenzam rekózh: Vsemite ino jejte vši od tiga; sakaj to je moje telo.

K' povsdigvanju presv. reſhniga telefa. Bodi posdravljeno telo Kristusovo, od Marije rojeno, sa me na krishi vmerjeno. O

prefladki, vſmileni **Jesuf**, svelizhaj  
me sdaj ino na mojo posledno uro.  
**Amen.**

Ravno tako je vsel po vezherji  
tudi te prezhudni kelh v' svoje sve-  
te ino zhestite roke, je spet sahva-  
lil, ga posvetil ino dal svojim vuzhen-  
zam, rekózh: **Vsemite** ino pite vſi  
is nja, sakaj to je kelih moje ker-  
vi, nove ino vezhne savese (tefta-  
menta), skrivnost vére, ki bo sa vas  
ino sa njih veliko prelita v' odpu-  
šanje grehov. Koljkorkrat bote to  
délali, storite v' moj spomín.

**K'** povs digvanju sv. **Kelha**.  
Bodi posdravlena prefveta reshna  
kri, ki si na krishi sa mene tekla,  
ino vef svét grehov omila. Operi,  
posveti ino ohrani mojo dusho v'  
vezhno shivlenje. **Amen.**

## Po povsdigvanji.

Po tim povelji obhájamo, o Gospod! mi tvoji hlapzi in tebi sveto ljudstvo spomin presvétiga terpljenja, od smerti vstajenja ino zhestitiga vnebohoda Jezusa Kristusa, Sina boshjiga, Gospoda nashiga, ino darujemo tvojimu prezhudnemu velizhaftvu od tvojih daril te zhif, svet ino bresmadeshen dar: svet kruh vezhniga shivlenja ino kelih vezhniga svelizhanja.

Pogléd na te darí s' potolashenim ino milostivim oblizhjam, de bomo vši, kar naf bo deleshnih tiga altarja savshilo presveto teló in presveto kri tvojiga Sina, napolneni s' vso nebeshko dobroto ino milostjo; po ravno tem Kristusi Gospodu nashim. Amen.

**S**pomin sa mertve. Spomni se tudi, Gospod! svojih flushavnikov ino flushavniz: I. I. ki so [pred nami shli s' snamenjam vére, in v' miru spijo. Profimo te o Gospod! de te ino vse, ki v' Kristusu pozhívajo, v' kraj hladú, luzhi ino miru denesh.

Pa tudi nam gréshnikam, svojim flushavnikam, ki v' tvoje veliko vsmilenje savupamo, daj del ino drushbo s' svojmi svetimi apostelni ino marnerniki, svetniki ino svetnizami; v' kterih drushbo, te profimo, naš vsemi, ne savolj našiga saflushenja ampak po svoji persaneſlivosti, po Kristusi Gospodu naſhim. Po njem, s' njim ino v' njem se godí tebi Bogu Ozhetu vſigamogozhnimu v' edinoſti svetiga Duha vſa zhaſt ino hvale od vékomaj do vékomaj. Amen.

Ozhe naſh. Molimo, po sapo-

vedi Svelizharja opominjani, ino po njegovim boshjim nauki poduzheni, fi vupamo rezhi: Ozhe nash i. t. d. Reshi naf, profimo, Gospód Bog! od vših slegov, preteklih, sedajnih ino prihodnih, ino na profhnjo svete, zhestite vselej devize in boshje matere Marije, svojih svetih apostelnov Petra in Pavla, Andreja ino vših svetnikov daj vsmileno mir v' nashih dneh, de bomo s' pomozhjo tvoje milosti podpérani vselej bres greha, obvarvani vse smote; po Jesusu Kristusu Gospodu nashim, tvojim Sinu, kteri s' tebo shivi ino kraljuje v' edinosti svetiga Duha Bog od vekomaj do vekomaj. Amen.

### • b h a j i l •

Jagne boshje, ki grehe sveta od-

jemlesh, vsmili se naš! (se trikrat rezhe ino na perši vdari).

Gospod Jesuf Kristus! ktiri si rekel svojim apostelnam: „Mir vam sa-pustum, svoj mir vam dam,“ ne glej mojih grehov, ampak svoje zérkve vero, in daj ji po svoji volji mir ino edinost: ktiri shivish ino kraljujesh Bog skos vše vezhne zhase. Amen.

Gospod Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga! kteri si po Ozhetovi volji s' svetim Duham svét skos svojo smert k' shivlenju obudil, reshi me s' tim svojim presvetim telefam in svojo presveto kervjo vših mojih grehov ino vših slegov; daj de se vselej tvojih sapoved dershím, in ne dopusti, de bi se kdaj od tebe lozhil.

Gospod Jesuf Kristus! vshitek tvojiga telesa, ki ga prijeti se jes nevredni zhlovek predersnem (podsto-

pim) mi naj ne bo v' fódbo in pogubo, ampak naj mi bo po tvoji dobroti bramba ino sdravje dushe ino telesa. Ki shivish ino kraljujesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga Duha Bog vekoma. Amen.

Gospód! nisim vreden, de bi tí pod mojo streho shel; pa rezi le besedo, in moja dusha bo sdrava (se trikrat rezhe ino na perfi vdarí).

## Duhovsko obhajilo.

Serzhno shelím, vsmileni Jesuf, isvelizhár moj, k' tvoji boshji misi perstopiti, ino te v' presvetim reshnim telesi vredno prijeti; alj kaj de nisim vreden, tudi pripravlen ne. Oh potolashi moje gorezhe shelje po tebi, ino objishi me s' svojo boshjo mi-

loftjo ino pomozhjo. Saj vérjem v' tebe praviga shiviga Boga v' presvetim réshnim telesi prizhejzhiga; savupam v' tvojo neskonzhno milost ino dobroto, de me ne bosh sapustil, svoje ovzhize, ti moje dushe dober Pastir. Ljubim tebe zhres vse, svojiga Gospoda ino Boga, ki si me poprej ljubil. Ino ker tebe ljubim, me bo tudi Ozhe nébefhki ljubil, ino bota prishla s' svetim Duham, ino per meni prebivala. Amen.

Tvoje telo, o Gospód, ki ga savshiti, ino tvojo krí, ktiro piti shelim, naj se sklene s' mojim serzam, ino daj, de madesha pregrehe v'meni ne bo, kteriga so zhiste ino sve-te skrivnosti poshivele; ki shivish ino kraljujesh od vékoma do vékoma. Amen.

## Po obhajili.

Stori, profimo te, o Gospod, de bomo tvojiga boshjiga velizhaſtva vezhno deleſhni, kateriga savſhivanje tvojga dragiga telesa ino kervi v' tim zhasi pokashe; ki ſhivish ino kraljujefh s' Bogam Ozhetam v' edinosti ſvetiga Duha Bog od vekoma do vekomaj. Amen.

Minula je ſveta maſha, ino ſpet ſe bobo povernili is hishe boshje na ſvoj zhasen dom.

Naj tebi dopade, ſveta Trojiza! opravilo naſhe flushbe, ino daj, de bo daritev, ki smo njo, nevredne ſtvari pred ozhmi tvojiga velizhaſtva darovali, tebi prijetna, sa naſ pa ino sa vſe, ki smo jo sa nje opravili, po milosti tvoji ſpravna (k' sveli-

zhanju); po Kristusu, Gospodu našim. Amen.

Blagosloví (poshegnaj) naš vfigamogozhni vezhni Bog + Ozhe; Šin + ino sveti + Duh. Amen. In te sveti blagoslov (shegen) pridi zhres naš, ino vselej per naš ostani. Amen.

Posledni evangelj svetiga Janesa.

V' sazhetki je bila Beseda, in Beseda je bila per Bogu, ino Bog je bil Beseda. Ta je bila v' sazhetku per Bogu. Vse je po njej storjeno, ino bres nje ni nizh storjeno, kar je storjeniga. V' njej je bilo shivlenje, ino shivlenje je bilo luzh ljudi: Ino luzh v' temi sveti, ino tema je ni sapoladla. Bil je zhlovek poslan od Bogá, ki mu je bilo Janes ime. Te je prishel v' prizhevanje, de bi prizheval od luzhi, de bi vsi vervali po njem. On ni bil luzh, ampak de bi

prizheval od luzhi. Prava luzh je bila, ki rasvetlí vsakiga zhloveka, ktiri na te svet pride. Na sveti je bila, in svét je po njej storjen, in svét nje in sposnal. V' svojo lastino je prishla, ino njeni nje niso sprijeli. Kolikor jih je pa njo sprijelo, jim je oblast dala boshjim otrokam biti, njim, kteri verujejo v' njeno ime, kteri niso is kervi, ne is volje mesá, ne is volje moshá, ampak is Bo-  
ga rojeni. Ino Beseda (tukaj s' dešnim kolenam pokleknij) se je vzhlovezhila (je meso poštala), ino je med nami prebivala, ino smo vídeli njeno velizhaſtvo, velizhaſtvo kakor Edinorojeniga od Ozhetja, polna milosti ino resnize.

Bogu hvala!

Podpíraj naš, všigamogozhni Bog!  
s' svojo pomozhjo, de bomo tebi

vredno ino bogabojezhe, s' pravo zhiftoftjo ino dobro vestjo flushili. Ino zhe tudi ne moremo tako nedolshno shiveti, kakor smo dolshni, daj nam saj storjene grehe prav obshalovati, ino terdno skleniti, tebi od sdaj v' ponishnosti in v' pravi volji svesteji biti. Amen.

### P o z h e f h e n j e

presvetiga reshniga Telefa,  
posebno kedar se sv. shegenda.

Bodi bres konza hvaleno ino zheshteno Jesusa reshnje Telo v' presvetim sakramantu! — O Jesuf, pravi shivi Bog ino zhlovek, ki v' presvetim sakramenti altarja v' podobi kruha skrit med nami prebivash, nashe proshnje vslifhash ino nam v' nashih potrebah pomagash; bodi sto

tavshenkrat sahvalen sa toljko twojo  
neisrezheno ljubesen! V' tebe ver-  
jem, o vezhna resniza ino modrost;  
v' tebe savupam, o vfigamogozhnoft,  
neskonzhno dobrotnost ino sveftost;  
tebe ljubim zhes vse, o vse ljubesni  
vredna dobrota ino lepota!

O Jesuf, boshji Sin, ki si sa-  
mene zhlovek postal, me odreshit ino  
svelizhat, ponishno te molim, zhestim  
ino hvalim sa vse, kar si sa moje  
svelizhanje storil, slasti pa, de si is  
ljubesni do mene v' tim presvetim  
sakramentim prizhejozh. O naj tebi  
dopade pozheschenje moje, kteriga  
sdaj ino vselej s' hvaleshnim, v' ljub-  
esni do tebe s' gorezhim serzam  
opravljam, ter ga sdrushim s' zhe-  
shenjam vse svete katolshke, ker-  
shanske zerkve.

O sazhetik ino isvirk vse milosti

boshje, lepo te prosim skos to prezhudno skrivnost tvojiga presvetiga telefa, blagoslovi (poshegnaj) mojo dusho ino telo, dodeli mi svojo milost ino pomozh v' vsih mojih duhovskih ino telefsnih potrebah, sdaj ino namojo posledno uro. Amen.

### M O L I T E V.

**O**b zhetertkih v' spomín Jesuove smertne bridkosti.

**O**Gospód Jesuf Kristus, ki si na oljski gori savolj mojih — ino vsiga sveta grehov toljko bridkosti ino teshev terpel, de je po tvojim svetim oblizhji kervavi pót na semljo kapal, ino je prishel angel s' nebés tebe tolashit; prosim te, dodeli meni ino vsim ljudém ob uri terpljenja ino bridkosti svojo boshjo milost ino po-

možh, de ne obvupamo, temuzh poterpeshliv do konza ostanemo, kakor ti svojimu nebefshkimu Ozhetu vdane; in kedar tudi naš objide smertna bridkošt, pomagaj nam, njo frezhero premagati, ino peljaj naš v' svoje nebefshko kraljestvo. Amen.

### M o l i t e v.

O petkih, v' spomín Jesufove smerti.

Tema je postala, kedar so Jndi gospoda Jezusa krishali. Ino okolj devete ure je gospód Jezus s' velikim glasam vpíl: Moj Bog! moj Bog! sakaj si me sapustil? Ino je glavo nagnil, in svojo dušho isdihnil. Sa tega del, gospód Jezus Kristus! tebe molimo ino tebe hvalimo, kér si skos svojo nedolshno smert na krishi ves svet odrefhil. Amen.

M o l i t v e  
k' sveti spovedi.  
P r i p r a v a.

O neskonzhno vsmilen Bog, ki si vselej pripravlen vsmiliti se ino spokorjenimu gréshniku grehe odpustiti, ogledaj se s' ozhmi svoje milosti na mojo vbogo dusho, ki sheli skos sakrament svete pokore grehov ozhitrena biti. — Tebi, moj Bog, se pohlevno sahvalim, de meni priloshnost dash, se grehov spovédati in spokoriti. — O sveti Duh, ti boshja luzh in rasvetlenje zhloveshkikh serz, rasvetli moj spomin, omehzhaj moje serze s' ognjam svoje ljubesni, de bom samogel vse svoje grehe pomisliti, jih prav objokati, se jih zhusto spovédati in spokoriti.

Ozhe nash. i. t. d. Zheshtena si  
Maria i. t. d.

## Obudenje grévence.

O moj preljubesnivi Ozhe, vfi-  
gamogozhni in pravizhni Bog! is vfi-  
ga serza mi je shal, de sim tebe,  
svojga narvishiga gospoda ino nar-  
vezhiga dobrotnika rasshalil. Tolj-  
ko dobriga si ti meni storil, s' svoj-  
mi dobrótami me neprenehama obda-  
jash, jes sim pa tebe toljkokrat ras-  
shalil, ker sim te dolshen zhes vse  
ljubiti. — Ljubi Ozhe, shal mi je  
ino moje serze me mozhno bolí, ne  
sa to, ker sim nebesa sgubil, ino pe-  
kel saflushil, ampak le narvezh sa-  
mo sa to, ker sim tebe shalil, ki si  
vse zhafti ino hvale, narvezhi lju-  
besni vredna dobrota ino lepota.  
Oh - de bi se ne bilo nikdar sgodilo!

## Obudenje terdniga préd-vsetja.

Is gorezhe ljubesni do tebe, o moj Bog, si terdno prejvsemem, tebe nikolj rasshaliti vezh. Hozhem raji vše sgubiti, vše preterpeti in tudi vmreti, kakor védama tebe rasshaliti in twojo milost sgubiti. — Radovljno odpustum všim sovrashnikam svojim, svesto obljudim vše popraviti, kar sim greshé komu hudiga storil. Skerbno se hozhem vših greshnih priloshnost varvati ino prav pogosto sakrament svete pokore ino presvetiga réshniga telesa vredno prijeti. Oj milostivi Bog! pomagaj mi ta sveta sakramento sdaj vredno prijeti, pa tudi svesto dopolniti, kar sim sklenil ino tebi obljudibil.

# O z h i t n a s p o v e d .

P r e d e n s e k' s p o v e d i g r e .

Jes vbogi greshni zhlovek se od povém hudizhu , všimu njegovimu no terdajanju , svetivanju ino djanju . Vérjem v' Boga Ozheta , v' Boga Šina ino v' Boga svétiga Duha . Vérjém vse , kar sveta katolshka zérkév vérvati sapové . V' tej katolshki veri se spovém ino sposnam Bogu všigamogozhnimu , devizi Mariji , boshji visoko zhaštiti Materi , všim ljubim svetnikam , in se obtoshim , de sim se od svojih detezhjih dni do sedajne ure doštikrat ino veliko pregréshil , s' misli , s' besedo , s' djanjam ino s' samudo veliko dobrih del ; kakor se je vse to sgodilo skrivno alj ozhitno , vidno alj nevidno , zhes desét

boshjih sapoved, v' sedmih poglavitnih grehah, skos pet pozhutkov mogjiga trupla: soper Boga, soper blishniga ino soper svelizhanje moje vboge dushe. Leti ino vši moji grehi so mi prav is ferza shal. Pohlevno te prosim, vezhni, nefkonzhno všmileni Bog, dodeli mi svojo boshjo milost, ino daj mojmu shivlenju tako dolgo odlog, de se vših svojih grehov vredno spovém ino spokorim, boshjo prijasnost spet sadobim, in potim revnim shivlenjì vezhno svelizhanje doseshem. Na svoje gréshno ferze torej povdarim, ino s' ozhitnim greshnikam rezhem: O gospod Bog! bodi milostliv meni vbogimu gréshniku. Amen.

### P o f p o v e d i .

O dobrotliv, vsmileni Bog! po-

nishno te sahvalim sa vse dobrote,  
 katire si meni nevrednimu greshniku  
 dodelil od sazhetka mojiga shivlenja  
 do sedajne ure, sofebno pa, de si mi  
 moje grehe odpustil, meni spet svojo  
 milost dal, ino me sa svojiga otroka  
 sprijél.— Bil sim poprej sgublen sin  
 (sgublena hzhí), ke sim tebe nehva-  
 leshno sapustil, povernil sim se so-  
 pet k' tebi, sim namestniku tvojmu  
 vse svoje grehe povedal, ino ti si  
 jih meni odpustil. — Veselijo se an-  
 geli nebefshki, de sim spet otrok  
 boshji; veseli se pa tudi moja dusha,  
 ki si pred Bogam vsmilenje najdla,  
 ino hvali Boga isvelizharja svojiga.

## **Po opravljeni nalosheni pokori.**

Naj tebi dopade, vsmileni Ozhe  
 nebefshki, moje pokore slabo oprav-

leno delo; moje pokorštine majhino  
snamenje naj bo. Kar meni na pravi  
grevengi, na terdnim predvsetji  
ino pravi pokori pomanka, naj moj  
vsmileni Jezus dodá; s' njegovim  
neskonzhnim saflushenjam svoje spo-  
korne dela sklenem, in terdno sa-  
vupam, de so meni vši moji grehi  
po njegovim terplenji ino bridki  
smerti na krishi isbrisani.

Daj mi, o Bog, se pred mojoj  
smertjoj prav spokoriti, se vših odpu-  
štikov deleshnim storiti, ki jih sveta  
mati katolshka zerkuv spokornikam  
k' pomozhi deli, naj, de bom enkrat  
po poti prave pokore frezhero v'  
nebesa prishel, ino neskonzhno vsmilen-  
je boshje vekoma hvalil ino zhestil.  
Amen.

---

## Molitev ako odvese ne dobísh.

Is globozhine svoje pregresne révnošti vpijem k' tebi, o Gospód; o Gospód vslifi moje proshnje mili glaf! Gospód, ako bosh savolj mojih velikih pregréh ojstro rajtengo téral, kako bom obstál! Oh she sim sguhlen fin, she sapushena ovza v' pušhavi pregréhe, ter nisim vsmilenja vreden, ne odvese mojih grehov, dokler se prav nespokorím ino sadu vredne pokore ne prinesem. Ponishno se podvershem vsimu, kar so moj spovednik, namestnik boshji s' meno sklenili, ino obljubim svesto dopolnití vse, kar so meni naloshili; fami ti, vsigamogozhen Bog, meni pomagaj. Po tem savupam odpuschanje grehov; saj je per tebi vsmilenje ino

odreſhenje obilno; ti bosh mene reſhil vſih hudobij. O Gospód! bodi milostliv meni vbóginu gréſhniku. Amen.

### M o l i t v e

k' ſvétimu obhajilu.

O moj Jesuf! jes terdno vérjem, de se ti reſnizhno snajdeſh v' sakramenti preſvétiga reſhniga Teleſa, s' dusho ino s' teleſam, s' kervjo in s' meſam, kakor Bog ino zhlovek, ker fi ti ſam to rasodél, vezhna reſniza ino modróſt.

O moj Jesuf! terdno ſavupam ſkos ſaſluſhenje tvoje odpuſhanje vſih mojih grehov, de me bosh vredniga storil, ſpodobno prijeti tvoje preſveto telo, enkrat pa ſadofežhi vezhno ſvelízhanje, ino tebe ſavſhivati tam v' nebefhkim kraljeſtvim

oblizhja do oblizhja, saj si ti vse to  
obljubil, ki si vfigamogozhen, ne-  
skonzhno dobrotliv ino svešt v' svo-  
jih obljbah.

Oj preljubesnivi Jesuf! is zele  
dushe, is zeliga serza ino is vse mo-  
zhi tebe ljubim, tebe molim in zhe-  
stím, ki si narvezhi vse zhaſti ino  
ljubesni vredna dobrota. Oh kako  
so meni shal vſi moji grehi, s' ka-  
terimi sim tebe, narvezhi ljubesen,  
shalil. Pa sa naprej terdno obljbim,  
de hozhem rajshi vmreti, kakor she  
kdaj vezh tebe radovoljno rasshaliti.  
Skleni Jesuf moje serze s' svojim  
serzam, ino ushgi v' meni pravo go-  
rezho ljubesen do tebe, naj te bom  
vékomaj ljubil.

Gospód Jesuf Kristuf, „Sin shivi-  
ga Boga! kteri si po volji Ozhetu s'  
svetim Duham vred svét skos svojo

smert k' shivlenju obudil; reshi me s' tim svojim presvetim telesam in svojo presveto reshno kervjó od vših mojih grehov ino od vših slegov; naj de se vselej dershim tvojih sapoved, in ne dopusti, de bi se kdaj od tebe lozhil.

Gospód Jesuf Kristus! vshitje tvojiga telefa, ktero se jes nevreden zhlovek predersnem prijeti, mi ne bodi v' sodbo ino pogubo, ampak naj mi bo po tvoji dobroti bramba ino sdravje dushe ino telefa. Ktéri shivish ino kraljujesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga Duha Bog vékoma.

Pridi, pridi, vsmíleni Jesuf, v' sakramenti presvétiga réshniga telefa; operi me vši greshnih madeshov, ino pripravi si v' mojim ferzi vredno prebivalishe. — Pridi, o nebeshka mana, pridi hrana (shpisha) an-

gelfshka! — Pridi veselje mojiga serza, sdravje moje dushe, pridi! —

### P o o b h a j i l i.

Hvala ino sahvala, zhest ino ljubesen tebi, moj preljubi Jesuf, ki si se ponishal, ino si prishel pod mojo slabo streho prebivat! Oh bodi vselej veselje mojiga serza, bodi shivlenje moje dushe, moje savupanje ino perbeshalishe! Kakor si ti ves moj, naj bom tudi jes tvoj! Ves se tvoji sveti volji isrozhim, tebi shivim ino vmerjem.

Dusha Kristusova, posveti me!

Telo Kristusovo, svelizhaj me!

Kri Kristusova, napoji me!

Voda is desne strani, operi me!

Terpljenje Kristusovo, poterdi me!

O dobrotlivi Jesuf, vslishi me!

V' svoje svete rane sakri me!

Se tebe lozhiti ne pusti me!

Pred peklenским sovrasnikam var-  
ji me!

Ob uri moje smerti poklizhi me!

De s'vsim' Svetniki bom hvalil te;

Hvalil sdaj ino vekomaj. Amen.

Bodi sahvalen, Ozhe nebeski,  
ki si me toljko ljubil, de si svojiga  
edino rojeniga Sina dal, mene sve-  
lizhat. — Bodi sahvalen, o Jesuf,  
moj Gospod ino svelizhar, ki si meni  
na svetim krishi vezhnuimu pogublen-  
ju odkupil, ino mi odpuštanje grehov  
sadobil; pa tudi is ljubesni se moji  
dušhi savshiti dal, de bi ti v' meni  
ino jes v' tebi shivel vekomaj. —  
Bodi sahvalen sveti Duh, ti tolashnik  
shalostnih ino vjokanih serz, ki se  
mene ozhistil ino spet posvetil k'  
vrednimu prebivaljshu boshjimu. —

Oh, de bi se nikdar vezh ne lozhil  
 toljke ljubesni boshji! de bi frezhno  
 premagal vse vidne ino nevidne so-  
 vrashnike moje, de od sedaj sa na-  
 préj vedno v' milosti boshji shivel,  
 ino tudi frezhno v'gradi boshji vmerl!

Marija, mati vsmilena, vši angeli,  
 svetniki ino svetnize boshje, oh po-  
 magajte mi hvaliti toljko dobrotlivi-  
 ga ino vsmileniga Boga, dokler frezh-  
 no v' vashe veselo drushtvo pridem.  
**Amen.**

### D u f h n i   v e n e z

posebnih zhédnost presvétiga ferza  
**Jesušoviga** v' presvetim refhnim  
 telefi.

Vifoko hvalena ino zheshe na bo-  
 di presveta Trojiza, tvojno edini  
**Bog: Ozhe, Sin ino sveti Duh:**

V. Svet, svet, svet je Gospód Bog  
Sabaot; nebo ino semlja sta pol-  
na njegove zhesti.

O. Zhest ino hvala Bogu Ozhetu,  
ino Sinu i. t. d.

V. Sveti Bog, sveti mogozhni Bog,  
sveti nevmerliv Bog, vsmili se naš.

O. Vsmili se naš!

Vi angeli, Arhangeli, Kerubimi,  
Serafimi ino vse verste nebeshkikh  
duhov, pridite ino hvalite s' nami  
sdrusheni nesrezheno ljubesen serza  
Jesušoviga v' presvetim réshnim teleši.

V. Víšoko hvaleno ino zhesmeno bres  
všiga nehanja.

O. Bodí o Jesuš! serze tvoje v' pre-  
svetim sakramenti altarja.

## I. Perva profhnja.

O Jesuš! tvoje presveto serze je  
pred tronam same svete Trojize

vezhniga molenja hvalni dar. Oh daj tudi nam otrokam svojim Duha prave svetosti, naj bres vsliga gréshniga madesha s' zhiftim ino nedolshnim serzam Boga Ozhetu, ino Sina ino sve-tiga Duha hvalimo ino zhestimo sdaj ino vékoma. Amen.

**V.** Ozhe vezhni, v' imeni Jesusa bodi nam milostliv!

**O.** Bodi nam milostliv!

**V.** Jesuf Sin boshji, skos svoje ter-plenje bodi nam milostliv!

**O.** Bodi nam milostliv!

**V.** Sveti Duh, skos svojo ljubesen bodi nam milostliv!

**O.** Bodi nam milostliv!

**V.** Maria, vsmilena mati serza Jesúsovi ga, sa naf Boga prosi!

**O.** Sa naf Boga prosi!

Ozhe nash i. t. d. Zheshe na si Maria i. t. d.

V. Vifoko hvaleno ino zhefsheno bres  
vfiga nehanja.

O. Bodi, o Jesuf, serze tvoje v'pre-  
svetim sakramenti altarja !

### Drug a p r o f h n j a.

O Jesuf, tvoje s' bolezhinami pre-  
bodeno serze je vedni (vezhni) sprav-  
ni dar (ofer) sa nashe grehe. Oh,  
dodeli nam svojim otrokam duha pra-  
ve shalosti in spokorjenja, naj de bo-  
mo svoje pregrehe do smerti obsha-  
lovali, njih s' solsami vredne shalosti  
ino pokore zhisto isbrísalí in pokon-  
zhali.

Ozhe vezhni i. t. d. kakor sgori:

### Tretja p r o f h n j a.

O Jesuf! tvoje prevsmileno serze  
prosi pred tronam Ozheta nebéshki-

ga vedno sa naš. Oh dodeli nam svojim otrokam duha vredne molitve, naj se v' tvojo presveto voljo podamo, kaj drugiga nozhemo, ne poshejimo, kakor to, kar je k' tvoji vezhi zhefti ino k' isvelizhanju našimu..

### „Shterta profhija.

O Jesuf! twoje narpohlevnishi serze je vezhna saštava miru ino odpuštanja sa naš! Oh dodeli nam svojim otrokam duha keršanske krotkosti ino persanešlivosti, naj de bomo hitro svojim rasshalnikam is ferza radi odpustili, kakor tudi [mi od nefkonzhne milosti boshje odpuštanje grehov terdno savupamo.

Ozhe vezhni i. t. d.

## Peta profnja.

O Jesuf! tvoje narponishnej sarze nozh ino dan do konza sveta v' hishizi ljubesni na altarji prebiva. Oh, dodeli nam svojim otrokam duha prave modrosti ino sastopnosti, naj de lozheni sapelivih dobrót ino posvetne zhefti v' narozhji boshje previdnosti mirno shivimo in frezhno vmerjemo.

V. Ozhe vezhni i. t. d.

## Sesta profnja.

O Jesuf! preljubesnivo serze tvoje vezhno gorezhe plamenje nebeske ljubesni je, ki nikdar ne vgasne. Oh, dodeli nam svojim otrokam duha svete boshje ljubesni, naj de bo-

mo Boga zhes vše, druge stvari pa  
le savolj Boga spodobno ljubili.

V. Ozhe vezhni i. t. d.

### Sedma profnja.

O Jesuf! tvoje narve selejshi boshje  
serze je isvirk (vrélz) ino studenz  
isvelizhanskiga veselja vših drugih  
serz. Oh, dodeli nam svojim otro-  
kam duha gorezhiga poshelenja v'  
sveti raj ino po vezhnim veselji, naj.  
de do smerti tebi svesto flushimo,  
nekdaj pa krono svelizhanja tamo  
gori v' nebesih doseshemo.

V. Ozhe vezhni i. t. d.

### Malo povernilo

sa veliko nezhafti, ki se Jesu-  
fu v' presvetim reshnim tele si  
sgodi.

Vsemi, Ozhe nebefhki, majhino

pozhefhenje, ki ga jes, nevredna stvar, opravljam; naj malo povernilo bo sa toljko nezhasti, ki se tvojimu preljubimu. Sinu v' presvetim sakramenti altarja toljkokrat sgodi. Leto moje slabo sadostenje sklenem s'tistim pozhefhenjam, ki ga je tebi Jesus na krishi dopernesil, ino ga tebi she vedno vsaki dan v' tim presvetim sakramenti dopernašha.

Oh moj Jesus! naj bi mi storit mogozhe bilo, de bi tebe vši ljudje pozelim sveti v' tim sakramenti ljubili, v' katerim nas toljko preserzhno ljubish, ki si neskonzhne ljubesni vreden.

Preljubesnivi Jesus! daj se sposnati všim ljudem in stori, de te vši ljubijo. Dodeli nam, Gospód, to milost, de ne vmerjemo popréj, kakor sa povernilo velikiga rasshalenja tvojiga prefladkiga ferza tebi is ljubes-

ni kaj vredniga in dobriga storimo,  
pa dosti bridkiga voljno preterpimo.  
Narzhisteji poshelenje serza tvojiga  
naj v' vših rezheh naš visha, njegov  
boshji plamen naj tudi naš ushgé;  
nja bridko terplenje naš poterdi, nja  
predraga reshna kri in vóda naš ozhi-  
sti; njegovi preljubesnivi obzhutleji  
naj naš shivijo; nja narsvetejshi zhed-  
nosti naš naj l'épshajo; nja prefvete  
rane naš ohranijo ino nja vezhno  
vsmilenje naj naš obdaja.

**O** serze Jesušovo! bodi moj po-  
zhitek, moj mir, moje veselje, in  
prebivalishe moje dushi dni ino no-  
zhí. Oh, bodi meni moje vše v' tim  
ino na unim sveti, sdaj ino vekomaj!  
Amen.

## M o l i t e v

sa pokonzhanje krivovére.

O gospód Jesuf Kristuš, ti prava  
luzh svetá, ponishno te profim skos  
tvojo drago reshno kri, skos presve-  
te rane tvoje, skos tvoje terplenje  
ino bridko smert, skos katero si naš  
k' pravi veri perpeljal ino vézhniga  
pogublenja odreshil, presheni temno-  
te nevérino pokonzhaj vse smote kri-  
vovér, naj de bomo vši s' luzhjo tvo-  
jiga svetiga nauka rasvetleni v' sve-  
ti keršanski samo isvelizhanski zerk-  
vi pravo véro v' ferzi, v' besedi ino  
v' djanji sposnali, v' tajisti shiveli ino  
vmerli. Amen.

---

## M o l i t e v

sa povišhanje svete katol-  
shke zérkve.

O gospód Jesuf Kristuf, ti nar-  
vishi poglavavar svoje svete zerkve,  
ktero si na skalo postavil ino per-  
kupil skos svojo drago kri naf pa sa  
njene vude vsel; prosim te skos tvo-  
je terpljenje in bridko smert, ohrani,  
vladaj ino rasfhiraj njo, naj de bojo  
vsi pravoverni v' kerfshanski sastop-  
nosti ino ljubesni bogabojezho shive-  
li, ino skos te vrate svete kerfshan-  
ske kat, zérkve frezhno dofhli v'  
nebefshko kraljestvo. Amen.

## M o l i t e v

sa mir ino edinost med kerfsh.  
kraljami ino poglavavarjami.

O gospód Jesuf Kristuf, ljubej

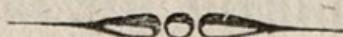
mirú ino lepe sastopnosti, skos tvojo  
 sa naš prelito kri, skos katiro si naš  
 s' svojim nebeshkim Ozhetam spravil,  
 te ponishno prosim, dodeli keršan-  
 skim kraljam ino oblaštnikam ljubes-  
 nivi dar svojiga miru ino lepe sastop-  
 nosti; pa tudi svojo sveto milost ino  
 pomozh jim daj, de bojo svoje pod-  
 lošnike bres vfiga boja in nepokoja  
 v' strahi boshjem modro vladali (vi-  
 shali) ino v' nebeshko kraljestvo pel-  
 jali, kjér ti kralj vših kraljev in go-  
 spoda vših gospodarjev shivish ino  
 kraljujesh s' Bogam Ozbetam v' edi-  
 nosti svetiga Duha Bog vekoma. Amen.

### M o l i t e v

sa preobernenje gref hnikov.

Vsmileni Jesuf, ti dober dušhui  
 pastir, ki si prishel jiskat, kar je bi-

Io sgubleniga, prosim te skos tvoje  
bridko terpljenje ino grenko smert,  
daj sposnati greshnikam nesrezhen  
stan, v' katerim shivijo, de svoje  
pregrehe objokajo ino se vredno  
spokorijo. Varuj nedolshne pohuj-  
shanja, obvaruj mlade ljudi sapelj-  
vanja, naj de bomo vsi dobre pridne  
ovzhize tvoje isvolene zhede, dokler  
frehzno k' tebi v' vezhno shivlenje  
pridemo, kjer nam ti prebivalishe  
pripravljašh. Amen.



**L I T A N I J E**

v f i h

**S V E T N I K O V.**

Gospód, vsmili se!

Kriste, vsmili se!

Gospód, vsmili se!

Kriste, slíshi naš!

Kriste, vslíshi naš!

Ozhe nebeshki, vfigamogozhni Bóg!

vsmili se naš!

Sin, vfiga svetá reshni Bóg! vsmili  
se naš!

Svéti Duh, resnizhni Bóg! vsmili se  
naš!

Svéta Trojiza, en sám Bóg! vsmili  
se naš!

S. Marija, profi sa naf!

S. máti bóshja, profi sa naf!

S. deviz deviza,

S. Michael,

S. Gabriel,

S. Rafael,

Vsi svéti angeli ino archangeli! pro-  
site sa naf!

Vše svéte verste svelizhanih duhov,  
prosite sa naf.

S. Janes kerstnik,

S. Joshef,

Vsi sveti ozhaki ino preroki, pro-  
te sa naf!

S. Peter,

S. Pavl,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Janes,

S. Tomash,

S. Jakop,

}

profi sa naf!

}

profi sa naf!

„S. Filip,  
 „S. Jernej,  
 „S. Matévsh,  
 „S. Shimon,  
 „S. Tadéj,  
 „S. Matija,  
 „S. Bárnaba,  
 „S. Lukesh,  
 „S. Marka,

}

prosi sa naš!

Vši sveti apóstelní, ino evangelisti,  
 prosite sa naš!

Vši sveti uzhénzi Gospódovi, prosi-  
 te sa naš!

Vši sveti nedólshni otrózi, prosite sa  
 naš!

„S. Shtefan,  
 „S. Lovrenz,  
 „S. Vinzenz,  
 „S. Fabjan ino Boshtján,

{

prosi sa naš!

„S. Janes ino Pavl, prosta sa naš!

S. Kosma ino Damjan, profita sa  
naf!

S. Gervási ino Protási, profita sa  
naf!

S. Silvester,

S. Gregor,

S. Ambrosh,

S. Avgushtin,

S. Hjeronim,

S. Martin,

S. Miklavsh,

Vsi svéti shkofi ino sposnovávzi, pro-  
site sa naf!

Vsi svéti uzheníki, profite sa naf!

S. Anton,

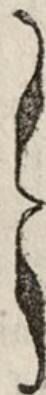
S. Benedikt,

S. Bernard,

S. Dominik,

S. Franzishk,

Vsi svéti maschniki ino leviti, profite  
sa naf!



} profi sa naf!



} profi sa naf!

Vsi svéti mnihi ino pushavniki, prosite sa naš!

S. Marija Magdalena, profi sa naš!

S. Agata, profi sa naš!

S. Luzija, profi sa naš!

S. Nésha,

S. Zezilja,

S. Katarina,

S. Anastasja,

Vse svete devize ino vdove, profite sa naš!

Vsi svetniki ino svetnize boshje, profite sa naš!

Bodi nam milostliv, sanéši nam, o Gospód!

Bodi nam milostliv, vslíshi naš, o Gospód!

Od všiga hudiga,

Od všiga gréha,

Od tvoje jése,

Od nagle ino neprevídene smerti,

} profi sa naš!

} o rěshni naš,  
o Gospód,

Od ſkuſknjav hudizhovih,  
 Od jéſe, ſovraſhtva, ino vſe  
     hude volje,  
 Od duha nezhiftoſti,  
 Od tréſka ino hudiga vreména,  
 Od vézhne ſmerti,  
 Skos ſkrivnoſt ſvojiga ſvétiga  
     vzhlovezhenja,  
 Skos svoj prihod,  
 Skos svoje rójſtvo,  
 Skos svoj kerſt ino ſveti póst,  
 Skos svoj krish ino terplenje,  
 Skos svojo ſmert ino svoj po-  
     kôp,  
 Skos svoj zhudni vnebohód,  
 Skos prihod ſvetiga Duha, po-  
     terdnika,  
 Ob dnévi fódbe, reſhi naſ,  
 Mi grefhnikи,  
 De nam sanéſefh,  
 De nam odpufhish,

reſhi naſ, o Gospód!

próſmo  
tebe  
vſliſhi

naſ!

De naš k' pravi pokori perpel-  
 jaſh,  
 De svojo sveto zérkuv vladash')  
 ino ohranish!  
 De pastirja apostolſkiga, ino vše  
 zerkvéne ſtanove v' ſvoji  
 ſveti véri ohranish,  
 De ſovrashnike ſvête zérkve  
 ponishash,  
 De kerſhanskim kraljam ino ob-  
 laſtnikam mir, ino reſni-  
 zhno ſpravo dodelish,  
 De vſimu kerſhanskimu ljudſt-  
 vu mir, ino edinoſt dash,  
 De naš v' ſvoji ſveti ſluſhbi po-  
 terdiſh, ino obdershiſh,  
 De naſhe miſli k' nebéſhkim  
 ſheljam povſdigujefh,  
 De vſim naſhim dobrotnikam  
 vézhne dari dodeliſh,

próſmo tebe, vſliſhi naſ!

---

1) Viſhafh.

De dushe nashe, nashih bratov,  
 blishnih ino dobrotnikov pred vezhaim pogublenjam otmesh,<sup>1)</sup>)  
 De sad semlje dash ino ohranish,  
 De všim vernim dušham vézheni  
 pokoj dodelish,  
 De naf vſliſhiſh,  
 Šin boshji,  
 Jagne boshje, ki gréhe svetá odjemlésh, sanéfi nam, o Gospod!  
 Jagne boshje, i. t. d. vſliſhi naf, o  
 Gospod!  
 Jagne boshje, i. t. d. vſmili se naf,  
 o Gospod!  
 Kriste, ſliſhi naf!  
 Kriste, vſliſhi naf!  
 Gospod, vſmili se!

} prósno tebe, vſliſhi naf!

---

1) Reſhiſh.

Kriste, vsmili se!

Gospod, vsmili se!

Ozhe nash i. t. d.

V. Ino naš ne vpeli v' skufhnjavo:

O. Temuzh réšhi naš od sléga. Amen.

### 69. P f a l m.

O Bóg, hiti me otet,

Gospod tezi mi pomagat,

Kri jih prehajaj, ino osramoteni naj  
bojo, ktiri mi streshejo po shiv-  
lenju.

Odstopijo naj, ino fram jih bodi, ktí-  
ri mi hozhejo hudo.

Obernejo naj se sdajzi osramoteni,

Ktiri pravijo: hahá! hahá!

Vsi pa, ktiri tebe jishejo, naj se ve-  
selijo, ino radújejo.

Vedno naj rekó, hválen bodi Bog!  
ktiri ljubijo tvoje odreshenje.

Jes pa sim révna frota, o Bóg! hiti  
k' meni.

Moj pomozhnik ino moj odreshenik,  
Bog! nikar se ne mudi.

Zhaſt bodi Ozhetu, ino Šinu i. t. d.

V. Pomagaj svojim flushavnikam,

O. Ki v' tebe savupajo, moj Bog!

V. Bodi nam, Gospod! mózhen turn,

O. Pred sovrashnikam.

V. Nizh naj ne opravi sovrashnik per  
naf.

O. Ino otrók krivize naj se ne loti  
nam shkódovati.

V. Gospód, ne ravnaj s' nami po  
nashih gréhih.

O. Ino ne povrazhúj nam po nashih  
hudobijah.

V. Molimo sa svojga papesha I.

O. Ohrani jih, Gospód! oshivljaj ino  
osrézhi jih na sémlji, ino ne daj  
jih v' voljo njihovih sovrashnikov.

V. Molimo sa svojiga shkosa I.

O. Gospód! ohrani jih, ino obvari jih  
všiga hudiga.

V. Molimo sa svojiga zefarja I.

V. Gospód! osrézhi ino vflishi nas,  
kedar te sa njih profimo.

V. Molimo sa svoje dobrótnike.

O. Poverní, Gospód! milostivo savol-  
jo svojiga iména vezhno shivlen-  
je všim, ktiri nam kaj dobriga  
istorijo.

V. Molimo sa verne mertve.

O. Gospód! daj jim vézhni mir ino  
pokoj, in vezhna lugh naj jim  
svéti.

V. Naj pozhivajo v' miru.

O. Amen.

V. Molimo sa svoje brate, ktirih tu-  
kaj ni.

O. Pomágaj svojim slushavnikam, ki  
v' té savupajo, moj Bóg!

V. Póshli jím, o Gospód, pomózh is  
svetischa.

O. In varúj jih is Sijona.

V. Gospód, vslíšhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj k' tebi pride.

### M O L I M O.

O Bog, ki ti je lástno vsmiliti se  
všejej, ino persanesti, vslíšhi naše  
pohlevne próshnje, de naš, ino vše  
svoje sluhávnike, ktire grehov veri-  
ge <sup>1)</sup> véshejo, milost tvoje dobrote  
odvéshe.

Vslíšhi, prosím te, o Gospód, na-  
šho pohlevno molitev; in odpusti nam  
gréhe, ki se ti jih obtoshimo, de  
nam dobrotlivo s' odpušchanjam vred  
mir dodelish.

---

1) Ketne.

Skashi nam dobrótlivo, o Gospód, svojo neisrezheno milost, de naš od vših grehov odveshesh, ino od shtrásing, ki smo jih po njih saflushili, reshish.

Bog, ki te gréh rasshali, pokóra potolashi, pogléj milostliv proshnje v' te klizhejózhiga ljudstva, ino odverni nam shibe svoje jése, ki smo jih po svojih gréhih vrédni. Všigamogozhni, vézhni Bog! vsmili se svojiga flushávnika I. nashiga pápešha, ino vodi jih po póti vezhniga shivlenja, de shelijo s' tvojo pomozhjo, kar tebi dopade, ino storijo s' vfo mozhjo.

O Bog, pastir ino vlánik <sup>1)</sup> vših vérnih! glej milostliv na svojiga flushávnika I. nashiga shkófa, ki si jih pastirja I. zérkve postávil; dodeli, de

---

1) Vishar.

tim, zhes ktire so, s' besedo ino is-glédam k' dobrimu sdájo, ino takó s' sebi isrozheno zhedo vred vézhno shivlenje doséshejo.

Prosim te, vfigamogózhni Bog! de tvoj flushávnik I. našh zéfar; kti-ri so po tvoji milosti věflo zefarstva prijeli, tudi raftejo v' vših krepostih ino zhednostih; de se sh' njimi osna-sheni pushášt grehov obvarjejo, k' tebi, ki si pot, resniza ino shivlénje, prijetni pridejo, ino doséshejo vezhno shivlenje.

Bog, od ktériga pridejo svéte shélje, dobre misli, ino pravizhne dela, daj svojim flushavnikam tak mir, ki ga svét ne móre dati; de bojo naſhe serza tvojim sapovedim vdane, ino zhafi s' tvojo pomozhjo, bres strahu pred sovráshniki, mirni ino várni.

O Bog! vnémaj nashe ferza s' ognjam svojiga svetiga Duha, de ti bomo s' zhiftim telefam flushili, ino dopadli s' ôzhishenim ferzam.

Bog, stvárník ino odresheník vših vérnih! dodeli dúsham svojih flushavnikov ino flushávniz odpuschanje vših grehov, de milostlivu odpuschanje, ktiriga so všeley sheljeli, po bogabojezhih prošhnjah doseshejo.

Sázhni, profimo, Gospód, s' svojim duham vše nashe djanje, ino spremljaj ga s' svojo pomozhjo; de se vše nashe molitve ino dela všeley is tebe sazhnó, ino is tebe sazhete v' tebi konzhajo.

Vfigamogózhni, vezhni Bog! ktri gospodujesh zhes shive ino mertve, ino se vsmilish vših, ktire is vere ino dobrih del sa svoje sposnash; profimo te pohlevno, de vši tifti, ki

smo se namenili sa nje moliti, bojo naj she per shivlenju, alj lozheni she is tiga sveta, doveshejo po proshnji vseh tvojih svetnikov is dobrôte tvoje odpuštanje vseh svojih grehov. Po Jezusu Kristusu, Gospodu nashim, Šinu tvojim, ktiri s' teboj shivi ino kraljuje v' edinosti svetiga Duha, Bog, od vekomaj do vekomaj. Amen.

### M o l i t e v

#### s a v s e p o t r e b e .

Vsigamogozhni vezhni Bog, Gospod, nebéshki Ozhe! poglej s' ozhmi svoje neskonzhne milosti nashe teshave, reve ino nadloge. Vsmili se vseh kristjanov, ker se je tvoj edino rojeni Šin, nash Gospod ino svelizhar, Jezus Kristuf, sa nje

voljno dal grefhnikam v' roke, ino tudi svojo drago kri na lesu svetiga krisha prelil. Odverni nam po njem, milostliv Ozhe! saflushene shibe, sedanje ino prihodne nevarnosti, punte, vojsko, kugo, lakoto, dragine, bolesni, ino shalostne revne zhase.

Rasfvetli ino poterdi v' vsem dobrim duhovske ino deshelske oblastnike ino gospófske, de naš prav vladajo, ') in si resnizhno persadenejo sa vse, kar samore k' tvoji boshji zhaſti, k' nashimu svelizhanju, ino k' miru ino frezhi zeliga kerfhanſtva perpomózhi.

Dodéli nam, o Bog mirú! pravo edinoſt v' veri bres vſiga rasdertja. Preoberni nashe ferza k' pravimu pobólshanju nashiga shivlenja.

Vnemaj v' naš ogenj svoje ljubesni.  
 Daj nam gorezhe shelje po všim, kar  
 je prav, de ti bomo, mi pokorni  
 otrózi, prijetni ino dopadlivи v' shiv-  
 lenju ino v' smerti.

Prosimо tudi, kakor nam profi-  
 ti rězhesk, o Bog! sa svoje prijat-  
 le ino sovráshnike, sa sdrave ino  
 bolnike, sa vše shalostne ino revne  
 kristjane, sa shive ino mertve.

Tebi bodi vedno perporozhénō,  
 o Gospód! vše naſhe djanje ino ne-  
 hanje, vše naſhe délo ino opravilo,  
 naſhe shivlénje ino naſha smert. Daj  
 nam svojo milost tukaj vshivati, ino  
 tamkaj s' všimi isvóljenimi dosézhi,  
 de te bomo v' vezhnim veselji ino  
 svelizhanju hvalili ino zhaſtili. Kar  
 ham, o Gospód, nebefshki Ozhe, do-  
 deli po Jesuſu Kristuſu, svojim lju-  
 bim Šinu, naſhim Gospódu ino odre-

sheniku, ktiri s' teboj ino svetim Duham enák Bog, shivi ino kraljuje od vékomaj do vékomaj. Amen.

**V.** Gospód, vſliſhi mojo molitev.

**O.** Ino moje vpitje naj k' tebi pride.

**V.** Vſigamogozhni ino vſmileni Bog  
naj naſ vſliſhi.

**O.** Amen.

**V.** Ino vernih dushe naj po milosti  
boshji v' miru pozhivajo.

**O.** Amen.

---

# Lavretanske Litanije,

o d

## MARIJE DEVIZE.

---

Gospód, vsmili se!

Kriste, vsmili se!

Gospód, vsmili se!

Kriste, slishi naf,

Kriste, vslishi naf!

Ozhe nebeshki, vfigamogozhni Bog,  
vsmili se naf!

Sin, vfiga sveta reshni Bog, vsmili  
li se naf!

Sveti Duh, resnizhni Bog, vsmili se  
naf!

Sveta Trojiza, en sam Bog, vsmili  
li se naf!

Sveta Marija,  
 Sveta mati boshja,  
 Sveta deviz deviza,  
 Mati Kristusova,  
 Mati milosti boshje,  
 Mati prezhista,  
 Mati bres madesha,  
 Mati nedolshna,  
 Mati presveta,  
 Mati ljubesniva,  
 Mati prehudna,  
 Mati nashiga stvarnika,  
 Mati nashiga odreshenika,  
 Deviza premodra,  
 Deviza zhaftitliva,  
 Deviza hvale vredna,  
 Deviza mogozhna,  
 Deviza vsmilena,  
 Deviza svesta,  
 Sgled pravize, (bogabojezhiga  
 shivlenja)

sa  
 ual  
 Bođa  
 prof.

- Sedesh modrosti boshje,  
 Sazhetik nashiga veselja (savolj  
     rojstva Jesufoviga)  
**Posôda** duhovna, (polna du-  
     shnih darov)  
**Posôda** isvoljena, (mati bosh-  
     jiga Sina)  
**Posôda** prelepe poboshnosti,  
**Duhovna** rosha, (nar lepshi  
     med devizami)  
**Turn** Davidov, (nasha mo-  
     gozhna brambarza)  
**Turn** flonokosten, (nar imenit-  
     nishi shenskiga spola)  
**Hisha** slata, (polna prelepih  
     zhednoft)  
**Skrinja** miru ino sprave, (mati  
     odreshenika, ki nas je s'  
     Bogam spravil, ino nam  
     mir dodelil)

sa naš Boga prof!

Vrata nebeske, (mati tistiga,  
ki nam je nebesa odperl)

Sgodna deviza, (ki si nam ro-  
dila Jezusa luh sveta)

Sdravje bolnikov,

Perbeshaljshe gréshnikov,

Tolashniza sháloftnih ,

Pomózh keršenikov ,

Kraljiza angelov ,

Kraljiza ozhakov , (patrijarhov)

Kraljiza prerokov ,

Kraljiza apostelnov ,

Kraljiza muzhenzov , (marterni-  
kov)

Kraljiza sposnovavzov ,

Kraljiza vših deviz ,

Kraljiza vših svetnikov .

Jagnje boshje , ki grehe sveta odjem-  
lesh , sanesi nam o Gospód !

Jagnje boshje , ki grehe sveta odjem-  
lesh , vslishi naš , o Gospód !

Jagnje boshje, ki grehe sveta odjem-  
lesh, vsmili se naš, o Gospód!

Kriste, slishi naš!

Kriste, vslishi naš!

Gospód, vsmili se!

Kriste, vsmili se!

Gospód, vsmili se!

Ozhe naš i. t. d. Zhefhena si Ma-  
rija i. t. d.

## Perporozhenje Mariji de- vizi

### M o l i t e v.

Vsigamogozhni vezhni Bog! ki si  
dusho ino teló zhestite devize mate-  
re Marije po djanji svetiga Duha  
vredno prebivaljshe svojimu „Sinu  
perpravil, daj, de bom, ki se njeni-  
ga spomina veselim, po njenih milo-  
stivih proshnjah od prihodnih slegov

(hudih pergodov) in vezhne smerti  
reshena. Po Jezusu Kristusu Gospó-  
du nashim. Amen.

V. Prosi sa me sv. Joshef!

O. De bom vredna Kristusovih obljúb.

### M o l i t e v.

Naj mi, prosim, o Gospód! sa-  
flushenje shenina twoje prefvete ma-  
tere Marije pomaga, de kar moja  
slabost ne premore, po njegovih  
proshnjah mi bo dodeleno, ki shi-  
vish in kraljujesh s' Bogam Ozhetam  
in svetim Duham Bog od vékomaj,  
do vekomaj. Amen.

Molitev keršanske devize.

Ozhe nebéshki, neskonzhno vý-  
milen Bog, ki sveto zhistrof posebno

Ijubish, ino vslifish proshnje nedolsnih dush; ogledaj se milo na mene svojga otroka, ki ponishno k' tebi sdihujem, ino vsmilenje twojo shelim!

— Ne prosim sa posvetno lepoto, ne sa veselje tiga sveta; samo nedoshnost mojiga serza daj mi ohraniti, naj le tebi dopadem, ne sapelivimu svetu, ljubi Ozhe, varji me pérviga greha; ako bi enkrat greshila, saj bi ne bilo sadnokrat. Pomagaj mi, kedar bom skushana in sapeljvana, de me sovrashnik premagal ne bo. Naj ne posabim, de me ti vidish, zhe mene ravno tema sakriva; vse je pred tebó ozhitno. Sveta grossa naj me objide, kedar se v' hudi perloshnosti snajdem, de sa kratko slast vézhniga veselja ne predám. — Svesto se tebe primem, ljubi Ozhe, v' twoje roke se isrozhim, naj nevesta

tvojiga Šina ostanem. Ti mene vi-shaj, varji ino podpiraj, enkrat pa korno veselja vězničia meni daj, po Jēsu Kristusu, tvojim Šinu ino Gospodu nashim. Amen.

## Molitev keršanske spokornize.

Ljubi Ozhe, ki nozheſh gréšnizze smerti, ampak shelish, naj se spokori ino shiví; ogledaj se milo na mene, svojo revno sgubleno hzhér! Tebe, svojiga nar boljshiga Ozheta sim nehvalešno sapustila, ino sim flushila pregréšnemu svetu. Jēsu, svojimu shéninu sim nesvésta bila; sa-pravila sim angelško oblazhilo ljube zhistrosti, ki sim ga per svetim keršti prijela. Svoje telo, posvezhen tem-pel svétiga Duha sim s' gerdó pre-greho omamila (ogerđila) ino nisim

vredna vezh, de bi se tvoja hzhér imenovala. Moje serze mene boli, ino moja vést mene pezhe, kedar premislim, kaj sim storila, kaj sim sgubila! — Sgreshila sim pot nedolshnosti, ki ljubesnivo proti nebesam pelja; — o ne daj, de bi tud terdo steso ojstre pokore samudila, ki je sadno savupanje mojiga svelizhanja.

O nefkonzhno usmileni Jesuf, ki ozhitne gréshnize nísi savergel, si Petra milo pogledal, ino rasbojniku na krishi svet raj obljudil, ogledaj se tudi na moje vjokano serze, vslifhi svoje nevredne ovzhize slab glas, ino vsemi me sopet sa svojo flushávnizo, naj tvoja svesta dekla se tebe vékomaj lozhila ne bom; ki shivísh in kraljujesh s' Bogam Ozhetam, v' edinosti svetiga Duha Bog na vékomaj. Amen.

## Perporozhenje Mariji devizi.

Bodi zhefshena premila Mati mojga Svelizharja, vſih deviz deviza, neběſ ino semlje kraljiza, mati zhiſte Ijubesni, veselje ino savúpanje moje, bodi zhefshena! — K' tebi vpijem, Evina hzhi, k' tebi sdihujem is te doline sols, nevárnosti ino ſkushnjáv. — Pod twojo pomózh pri-beshim, mati milosti boshje, ne sa-versi moje proſhnje v' mojih potrébah. Nevesta isvóljena Jefusa, twojiga ljubiga Šina, in twoja vredna hzhi biti shelim. — Oh oberni, preljubesniva mati, v' mene svoje milosti-ve ozhi. V' vſih nevárnostih pod ſvet plajfh mogozhne priproſhne svoje me sakri. — Š' svojim Šinam me spra-

vi , svojimu Šinu me perporozhi, svojimu Šinu me isrozhi. O dobrotliva, o milostiva, o ljubesniva deviza Marija ; moja gospa, moja fredniza , moja pomozhniza ! Prosi sa me sveta boshja porodniza , de bom vredna Jezusovih obljub. Amen.

## Perporozhenje Angelu varhu.

Šveti Angel varh, meni sa prijátela ino tovarsha dan, de bi me spremlijal ino vishal po nevarnim poti zhásniga shivlenja, ino perpeljal iste ptuje deshele v' Ozhetov dom vezhniga isvelizharja; lepo te pozhestim, ino se ponishno tvojimu varstvu isrozhim. — Pomagaj mi, de v' dobrim ne oflabim; varji me, de v' nevarnosti ne greshim, ino terdno

me podpiraj, de vse vidne ino nevidne sovrashnike svoje frezhno premagam. — Skerbio me vodi po vojski stesi svete zhédnosti k' mojimu ljubimu Ozhetu, kjer sdaj pred njim stojish, njegovo boshje oblizhje glédash, moje molitve in dobre dela njemu darujesh, ino sa menе prosh! naj de bom tudi jes s' tebo ino s' všimi isvólenim neskonzhnimu Bogu vezhno zhaſt ino hvalo péla. Amen.

## Perporozhenje svojih sv. Patronov.

Isvolena boshja Svetniza, sveta I. moja posebna patrona, sveſta prijátelza ino mogozhna priproshniza moja v' nebesih, ki si frezhno dosegla, kar she jes v' nevárnosti jishem, ino she vshivljash, kar jes shelim;

naj tebe vredno posdravim, ino se  
tvoji priproshni perporozhim.

V' narozhji Ozhetu nebéshkiga se  
sdaj veselish, pred tronam milosti  
boshje stojish, se na mene svojo imen-  
ko na to revno semljo ogledujesh,  
ino me k'sebi shelish. Sprosi mi v-  
milenje ino pomózh, de ne bom sa-  
mo imela tvoje sveto ime, ampak tu-  
di posniémala tvoje lepe zhednosti:  
enkrat se pa s' tebo veselila v' ne-  
beshkim kraljestvi, hvalila ino zhesti-  
la s' všimi svetniki ino svetnizami Bo-  
ga Ozhetu, Sína, ino svetiga Duha,  
kterimu bodi zhaſt ino hvala veko-  
maj. Amen.

Molitev sa svojiga spovednika.

Jesuf Kristus, moj Gospód ino  
svelizhar! ki si svojim namestnikam

svetiga Duha dal, ino jim nebeshke  
 kluzhe svoje oblasti sapustil, naš grec-  
 hov odvesati, alj nam jih sadersha-  
 ti; tebe ponishno prosim, rasvetli  
 svojiga slushavnika, mojiga spovedni-  
 ka, de bojo vselej moj greshen stan  
 prav sposnali, meni potrebne nauke  
 dajali, modro svetvali, vredno pokoro-  
 ro nalagali, ino me kakor moj an-  
 gel varh po pravi poti pokore ino  
 poboljshanja sa tebo v' vezhno shiv-  
 lenje peljali. Poverni jim pa tudi  
 vse poterpljenje ino persadévanje, ki  
 ga s' meno imajo; ter jim daj en-  
 krat v' fredi svojih ovzhiz se v'nebe-  
 sh per tebi vekomaj veseliti. Amen.

## Molitev sa shive starishe.

**A**ko imash le ozheta alj mater  
shivih, le sa njih rez:

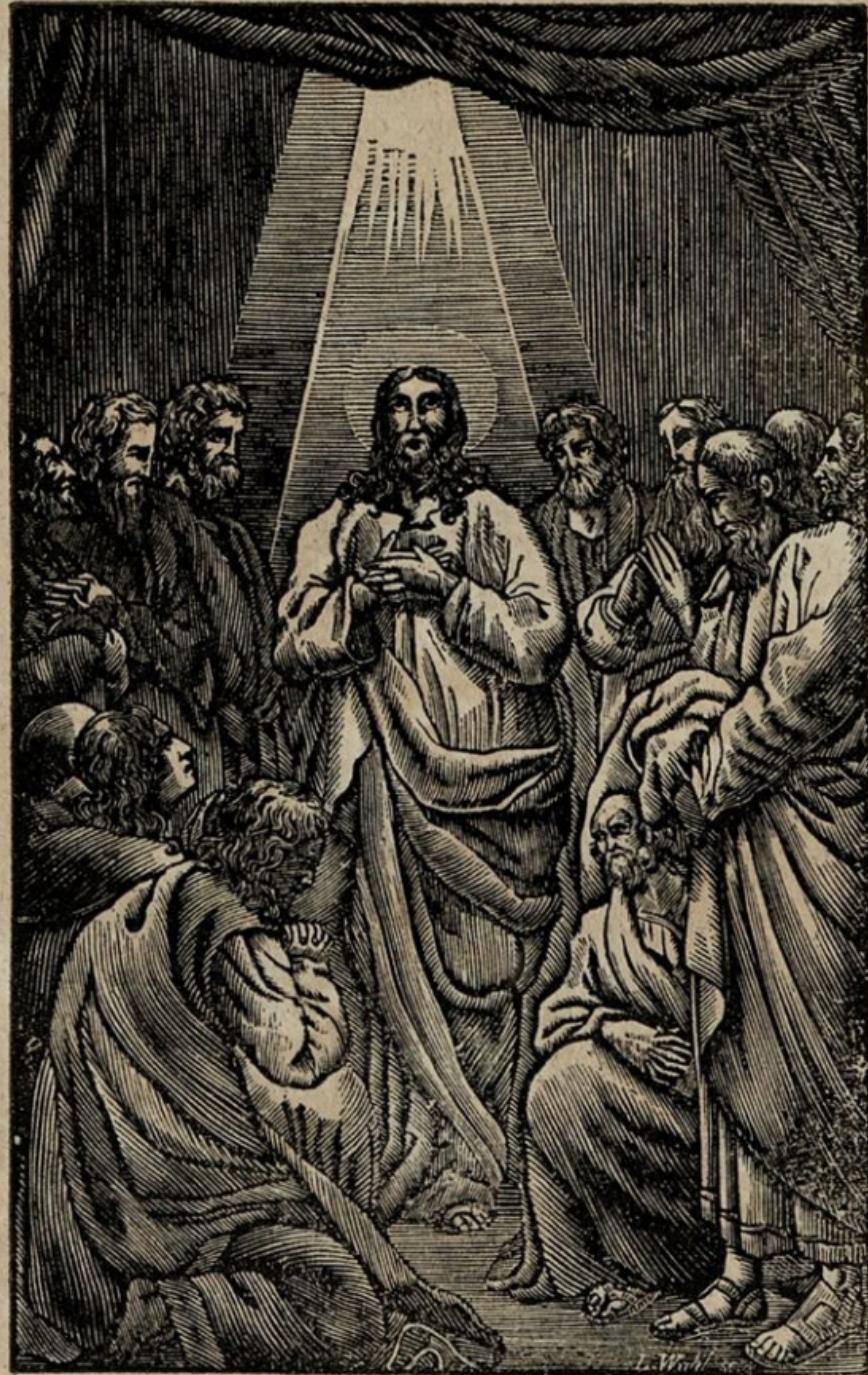
**O** Bog! ki mi starishe sposhtovati sapovedujesh, ino dolgo, frezhno shivlenje sa to na semlji obetash; lepo te prosim, vsmili se mojiga ljubiga ozheta, moje ljube matere. Poverni jim na dushi ino telesi vse, kar meni dobriga storijo. Daj pa tudi meni svojo pomozh, de jih bom rada vbogala, jim veliko vezelja v' dobrim naredila, enkrat se pa per tebi v' nebefskim kraljestvi s' njimi veselila. Amen.

## Molitev sa mertve starishe.

**V**ezhni Bog, ki si meni mojiga ljubiga ozheta, ljubesnivo mater vsel,

ino jih k' sebi poklizal; bodi sdaj  
moj vsmilen Ozhe, ino vsmili se raj-  
niga ozheta, rajne matere moje. Od-  
pusti jim vse grehe, ki so jih lehko  
savolj mene storili. Naj jim sveti  
vezhna luzh tam v' kraljestvi isvol-  
jenih; naj pozhivajo v' miru! Daj pa  
tudi meni pravizhuo shiveti, frezhno  
vmreti, ino sa njimi k' tebi prit v'  
vezhno veselje, kjer naf nobena smert  
vzhlozhila ne bo. Amen.

---



# Molitevna Ura

pred

prefvetim

reshnim Telesam.

---

Ob kvaternih nedeljah, alj tud ob drugih zhafah, per sveti mas hi, alj sunaj tajiste v' zerkvi opraviti.

---



---

## V a b a.

---

### 1.

Pertezite sem, kristjani,  
Od ljubesni boshje vshgani!

Pridte Jesúsa zhaſtit,  
K' je v' podobi ſkrit.

### 2.

To, je ta preſveta Mana,  
Is nebef na ſvet nam dana.

Naf popotnike shiví,  
Prot' deshel' obljuhleni.

### 3.

De v' nebesa zhlovek najde,  
Se Bog v' jéd med nami snajde;  
Dufha fe ne pogubi,  
Ki od tega kruha shví.

## 4.

Oh, odshenī nam skuslnjave,  
 In pregresne vse smotnjave,  
 Kugo, vojsko, lakoto,  
 In, kar bi nam shkodvalo..

## 5.

Daj mozh brumniga shivlenja,  
 Bridke solse spokorjenja,  
 Shivo vero, vupanje,  
 In ljubesni mnoshenje..

## 6.

Kedar bode treba vmreti,  
 Daj se vredno nam prijeti,  
 Ino, vsemi naš v' nebó  
 Med mnoshizo svoleno..

## 7.

Ljubi Jesuf! zheshen bodi  
 Tu med nami, no povsodi!  
 S' angelji no Serafi  
 Naj Te vsaka stvar zhaſti..

---

## Vpeljavanje.

„Ti si Kristus, Sin shiviga  
Boga.“

V. Gospod, odpri moje usta,

O. Ino bojo tvoje hvalo osnanovale.

V. O Bog, hiti me odtet!

O. Gospod, tezii mi pomagat!

Zhaſt bodi Bogu Ozhetu i. t. d.

## Pozhefhenje.

Jesuf Kristus, vſiga zheſhenja nar  
vrednifhi Bog! nar viſhi Gospod ne-  
befsino semlje, in sraven moj Sveli-  
zhar, vſe ljubesni vreden! v' ponish-  
nosti svojiga ſerza ſe vershem pred  
altar, kateri je tvoj tron, poln shive  
vére, poln ſerzhne ljubesni ino terd-  
niga vupanja, in Te molim kakor  
svojiga Gospoda ino Boga!

**O** presveti Sakrament! Ti ne-  
befhki studenz ino isvirk vſih zhude-  
shov boshje ljubesni ino milosti! mo-  
lim Te v' duhu ino v' resnizi.

Alj kako se samorem, kako se  
ſmém Tebi priblishati, o Jesuf! Ti  
**Vſigamogozhnost, Modrost,** ne-  
ſkonzhna **Dobrota**, jes pa gola fla-  
boſt, nevednoſt, ino hudobija! — Oh  
eno golo nizh ſim jes, v' svoji nifko-  
ti ino grivingi. Tebe molim, o Je-  
ſuf! **Ti ſi moj Bog ino Gospod,**  
jes pa ſim tvoja ftvar, ino tvoj hlapetz  
(tvoja dekla). **V' Ljubesni ino po-**  
korfhini Tebe molim, o Jesuf! Ti ſi  
moj **Kralj in Odreshenik**, jes  
pa ſim tvoj podloſhen, ino tvoja vlast.  
**Vef sgrivam, ino zhifo Tebi vdan**  
**Te molim, o Jesuf!** Ti ſi **Milost,**  
**Svetost ino Ljubesen**, mene je  
pa ſama pregreha, revfhina ino po-

guba; poln vere Tebe molim, moj boshji Odreshenik! v' presvetim Sakramantu, ino klizhem: „Gospod! ako hozhesh, me samoresh ozhifiti!“ O Jesus! Ti si Sazhetnik vseih gnad, jes pa sim golo vboshtvo.

Poln vupanja Te molim v' svetim Sakramenti, moj preljubesnivi Svelizhar! rezi le eno besedo, ino dusha bo sdrava. O Jesus! Ti si moja nar vikshi dobrota, moj sadni zil ino konez! ino jes sm sgublen fin. Poln ljubesni Te molim, moj vezhni Svelizhar v' svetim Sakramenti: „Moj Ozhe! jes nisim vreden, tvoj sin imenvan biti, alj vsmili se mene po obilnosti svojiga vsmilenja!“ O Jesus! Ti Bog ino zhlovek skupej! jes Te molim v' presvetim Sakramenti.

S' všimi Serafini, s' všimi angeli  
 ino svetniki v' nebesah povsdignem  
 hvalno pesem: Svet, svet, svet je Go-  
 spod všigamogozhni Bog, Gospod  
 vojshk ino mozhi; nebó ino semlja  
 sta polna tvojga velizhaſtva, zhaſti  
 ino gospoſtva.

Zhaſt bodi Bogu Ozhetu i. t. d.

### H v a l n i z a.

Nisko fe perklonimo,  
 Zhaſtimo Jefusa,  
 Molimo no hvalimo  
 Svojga Svelizharja:  
 V ſi. Mi Tebe hvalimo,  
 Mi Tebe molimo,  
 Jefuf v' Sakramantu—  
 „Sveto reſhno Teló.“

Kelh, katerga ſhegnamo,  
 alj ni podelenje kervi Kriſtu-

sove? ino kruh, katerga lomi-  
mo, alj ni podeleњe telesa  
**Gospodoviga?** Sakaj, ker je  
sa nas le en kruh, tako smo  
vsi med sebo le eno telo, mi  
vsi, ki delesh imamo na enim  
ino tajistim krahu.

(Sv. Pavl I. Kor. 10, 16, 17.)

Molitev. Gospod! vlij duha  
svoje ljubesni v' nashe serza, in daj,  
de bomo vši, katere s' svojim ne-  
beshkim kruham pasefh, skos twojo  
miloſt v' dobrí saſtopnosti med sebó  
shiveli skos Kristusa naſhiga Gospo-  
da. Amen.

### Molitevni psalm.

Samo is ljubesni, o Jeſuſ! med  
nami prebivash; kako Ti samoremo  
to dobroto poverniti! „Daruj mi, pra-  
vish vſakimu med nami, daruj mi

svoje serze, jes ga hozhem v' svoji ljubesni ogreti!“ — O vsemi dopadlivu gor ta dar, moj Svelizhar! „Svojo serze, svoje zelo serze Ti dam. Kakor si se Ti na krishu sa mene daroval, tako Tebi svoje telo ino svojo dufho isrozhim. Shegnaj, o Gospod! moje misli, besede ino djanje, vse naj h' tvoji zhasti bo. Poglej milostlivu dolj na ta dar moje sahvale, vsemi ga k' sadostenju sa moje pregrehe. Daruj mi svojo ljuzh, to dobro sposnati, poterdi mojo voljo s' veseljam ino ljubesnjo do zhednosti.

Ko bi mi bile velike nadloge namenjene, sim na nje perpravljen; tvoja volja se naj sgodi. Podeli mi serzhost sa Tebo krish voljno nositi, ino v' hoji sa Tebo do konza stavitnim ostati. „Sladek je tvoj jarm,

lehka je tvoja butara; le Ti, Kri-  
 shani! shivi v' meni. Ko bi bil de-  
 nafshi dan sadni mojiga popotvanja,  
 tako daj, de v' tvoji gnadi ino lju-  
 besni vmerjem. Skashi svojo gna-  
 do, o Jesuf! tudi vsim tim mojim;  
 vodi vse ljudi k' zhafni ino vezhni  
 frezhi. Shegnaj o ti pomasilen Go-  
 spod! vse nashe opravila, in ravnaj  
 jih po svoji nar svetejshi volji. Pres-  
 kerbi nam dela ino mozhi, s' tvojim  
 boshjim shegnam sebe, vse svoje do-  
 mazhe, pa tudi svoje vboge brate,  
 ino sestre prerediti. Vedno obdershi  
 v' naš spomin tvoje svete prizhejozh-  
 nosti; vsak trenik našiga shivlenja  
 nam naj mine v' dopolnenju dolsh-  
 nosti našiga stanu s' saflushenjam sa  
 nebesa. Tako hozhmo v' tvoji lju-  
 besni vedno shiveti, v' tvoji lju-  
 besni enkrat vmreti, ino v' tvoji lju-

besni se vekomaj veselit'. Podeli všim mertvim kristjanam vezhni pokoj, posebno tajistim, sa katere smo dolshni moliti. Kolikokrat se nasha shila smesi, toljkokrat bodi po nashim nameni Ti pozheshen, toljkokrat hvalen, i no molen presveti Sakrament altarja!

Zhaft bodi Bogu Ozhetu i. t. d.

### Hvalina.

Mi vši bi oflabeli  
 Ko b' ne pomagal nam,  
 De bi pomozh imeli,  
 Se nam darujesh sam.

Vši: Mi Tebe hvalimo i. t. d.

### Hvala.

Milosltivi i no ljubesnivi Svelizhar  
 Jesuf Kristus! ki si v' nebesah na

desnizi v' zhasti Ozhetu, Ti sam si naš moliti užhil; vsemi milostlivu to molitev, katero si nam sam naprej molil, in katero jes sdaj v' duhu mojemu resnizi sa Teboj moliti shelim:

Posveženo bodi tvoje ime.

O Jezus! Ki nisi samo v' nebesah, ampak tudi tukaj na altarju v' presvetim reshnim Telefu popolnama v' bitju, v' resnizi ino v' shivlenu prizhejozh, podeli nam svojo vsegamogozhno pomozh, de bomo tvoje presveto ime vselej zhastili, Tebe kakor svojiga Boga, ino Gospoda ponishno molili, Te hvalili ino poveli zhovali, in tvoj prezhudeni Sakrament s' preserzhno poboshnostjo noter do smerti zhastili, ino molili.

Oh, de bi Te vendar, Ti nar-

vezhi ino nar ljubesnivši dobrota!  
ves svét sposnal, ljubil ino molil!

Ozhe nash i. t. d.

V. Hvalen ino molen bodi bres vsga  
nehanja.

O. Jesuf v' presvetim Sakramantu  
Altarja.

### H v a l n i z a.

Med nami Ti prebivash,  
Sa nas darujesh se,  
Nam v' serze gnade vlivash,  
In sbrisfesh grehe vse.

Vsi. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Tvojmu imenu, o Jesuf! naj se  
hvala prepeva po vših krajih semlje.  
Hvalite Jezusa, nashiga Boga! v'  
presvetim Sakramantu, vi njegovi  
svetniki, ino vi vši, ki se Boga bo-  
jite, pavikshujte njegovo sveto ime!

## II. Ponishnost.

O Jesuf, kralj angeljov, kako imenitna je tvoja visokost! kako neisrezhena tvoja vrednost! kako neskonzhna tvoja gurada, milost ino ljubesn! — Jes vbogi, greshni zhlovek se ponisham pred tvojim neskonzhnim velizhaftvam. Sposnam se vsega nevredniga, pred tvoje sveto oblijzhje, o skriti Bog! priti. Kako majhin sim pred Tebo, o Previfoki! Zhe tvoje gnade ino milosti premishlujem, katire mi skashujesh, le v' bresen svoje prasnosti bi se pogresnil, Tebe zhaftil, molil ino v' pomozh klizal.

Pridi h' nam tvoje kraljestvo!

O Jesuf! ki si v' presvetim Sakramentu altarja kakor Bog ino

zhlovek prizhejozh, dodeli mi svojo gnado, de bom boshje kraljestvo nar poprej ino is vse mozhi iskal. Pomagaj se mi vojskovati, ino famiga sebe satajiti, de bom enkrat nebeshko kraljestvo sadobil. Gospoduj Ti v' mojim serzu, skos shivo vero, ino posvezhejozho gnado, de se bom dobro vojskoval, v' veri stanovitenostal, ino frezhen zil in konez dosegel. O Jesuf! moj Bog ino Svelizhar! daj, de pridem v' nebeshko kraljestvo, sa kateriga sim stvarjen. Oh vsemi me v' vezhno shivlenje, kateriga si mi skos svoje bridko terpljenje ino smert saflushil, in kateriga gotovo sastavo si svojo presveto telo, ino predrago kri v' svetim Sakramantu sapustil.

Oh svelizhaj naš, Jesuf Kristus naš Svelizhar; skos mož svetiga

Krishna vsmili se naš, ino pomagaj nam  
h' vezhnimu shivlenju.

Ozhe naš i. t. d.

Hvalen ino molen bodi i. t. d.

### III v a l n i z a.

Zhe naš skufhnjava moti,

H' Tebi pervpijemo,  
Ti nam pridesh na proti,

De ne omagamo.

Vsi. Mi Tebe molimo i. t. d.

Kedaj bom prišel na goro Sion!  
Kedaj bom stopil v' mesto shiviga Bo-  
ga, v' nebeski Jerusalem! Kako le-  
pe so tvoje prebivalisha, o Gospod!  
Moja duša jih sheli, ino po njih  
sdihuje.

### III. Ljubesen.

O vse ljubesni vredna, ino nar  
vekshi Dobrota! kaj je v' nebesah,

alj na semlji rasen Tebe, — kaj, o! Bog mojiga serza! kar bi bolj, kar bi serzhneji od Tebe ljubiti mogel. O Jesuf! Ti si me na se potegnil, ne le, kedar, si na krishu povsdignen bil, ampak tudi kér si sé v' tisveti Sakrament sakril. Alj bi mi bilo mogozhe, de bi Te ne ljubil is zeliga serza, Tebe, svojiga Boga, ino Svelizharja, mojo ljubesen, ino moje vse! Ti si rekel: „Kjer je vash saklad, tam bo tudi vashje serze. V' Tebi, o Jesuf! najdem vse, karkolj samore k' ljubesni vneti, o ljubesni nar vrednishi Dobrota! skriti Bog! O moj Jesuf! ljubim Te, ino Te hozhem ljubiti vekomaj! Prezhudno skrivnost tvojiga Telefa, ino kerví, vezhni spomin tvoje neisrezhene ljubesni naj oshivlja, ohrani ino mnoshi v' meni nebeshki ogenj narsvetejski

nasprotne ljubesni, de v' ljubesni s'  
Tebó, sdrushen ostanem vekomaj.

Sgodi se twoja volja kakor v'  
nebesih, tako na semlji.

O Jesuf! ki si v' svetim Sakra-  
mentu altarja s' vso obilnostjo svoje  
milosti ino ljubesni prizhejozh, dode-  
li mi svojo gnado, de bom voljo two-  
jiga nebeshkiga Ozhetu, katero si  
nam Ti rasodèl, s' veseljam dopol-  
nil, kakor angelzzi, ino svetniki v'  
nebesah, ino s' otroshko pokorshino  
sa Tebo hodil, kakor si Ti Ozhetu  
pokoren bil noter do smerti na kri-  
shu. Podpiraj moje slabost k' poter-  
plenju v' vseh teshavah ino nadlogah,  
de bom vse radovoljno na se vsel,  
karkolj mi bo twoja ozhetovska pre-  
vidnost poslala. Oh, ko bi vendur

zel svet, vſi ljudje, kakor ena velika familja v' tvoji ljubesni ſklenjeni po tvojim vezhnim, svetim ino pravizhnim dopadenju shiveli!

Ozhe nash i. t. d.

Hvalen ino molen i. t. d.

### III v a l i n i z a.

Twojo meso je hrana (ſhpisha)

In pitje tvoja kri,  
De duſha obvarvana

Pred hudim prav shivi.

Vſi. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Gospod! vodi naſhe ferza, de Te  
bomo zhaſtili, ino twojo voljo s' do-  
brim ino veselim zerzam dopolnili.  
Uzhi naſ twojo voljo dopolniti, sakaj,  
Ti ſi nash Gospod, ino nash Bog.

### IV. S a h v a l a.

Predobrotlivi Bog, ino Svelizhar!  
ſposnam twojo neſkonzhno milost ino

dobroto, katero si Ti nam v bogim,  
 revnim ljudem v tem presvetim Sa-  
 kramentu skasal. Oh veliko preslab  
 in preporeden sim, de bi se Tebi po  
 vrednosti mogel sahvaliti sa twojo  
 vedno prizhejozhnoſt na altarjah, sa  
 twojo poterpljenje, ino sa tolikanj  
 svetih obhajil, v' katerih si mojo  
 dusho oshivel ino s' gnadami napol-  
 nil! — O Jesuf! nebo ino semlja Te  
 naj zhaſtita, ino osnanujeta naj zhude-  
 she twoje ljubesni bres vſiga kon-  
 za! S' zhem Ti hozhem poverniti, o  
 moj Gospod ino Bog! sa vſe te  
 breshtevilne gnade in dobrote, ka-  
 tire si mi Ti skasal? — Oh, drusiga  
 nimam, kakor svoje slaboborze ino  
 samiga sebe! Moje ferze, ino vſe,  
 kar sim ino imam, Tebi v' dar dam  
 na vekomaj.

Daj nam doneš nash vſakdanji  
kruh!

O Jēsū! ki ſi v' nar ſvetejſhim  
Šakramenu altarja s' duſho ino te-  
leſam prizhejozh, ſhivi ino terdi  
mojiga duha s' kruham ſhivlenja ſkos  
gnado ſnotrajniga rafvetlenja, ino  
ſkos nagibanje k' vſimu dobrimu.  
Tvoj preſveti Šakrament naj bo težhi-  
ni ſhivesh moji duſhi! O Jēsū! ſka-  
ſhi mi to gnado, de bom tvoje pre-  
ſveto telo, ta nebeſhki kruh vſe-  
lej vredno prijel. Dodeli mi pa tu-  
di vſe potrebno, kar ſa to vmerjo-  
zhe telo ohraniti potrebujem, de Ti  
bom flushiti ſamogel v' pravej brum-  
nosti noter do moje ſmerti. Boshji  
Švelizhar ino miloſtlivi pomozhnik vſih  
revnih ino ſtiskanih! vſmili ſe vſih

revnih, v bogih ino sapushenih, ter jim dodeli svojo pomózh ino tolašenje.

Ozhe nash i. t. d.

Hvalen ino molen i. t. d.

### H v a l n i z a.

Vsim revnim, sapushenim  
Pomozh in trofht delish,  
In nam s' kruham nebeshkim  
Serzé rasveselish;  
Vsi. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Ti si v' svoji milosti, o Bog! v bogim vse potrebno pripravil; ino kakor Ozhe svojih otrok, tako se v milish Ti vseh tajistih, kateri se Tebe bojijo. Moja dusha hvali Gospoda, ino ne posabi nikdar njegovih dobrot.

## V. Sapuvanje.

Jesuf Kristus! moj premiloslivivelizhar! Ti ne sapustish tajistih, kateri svoje savupanje v' Te postavijo; ampak savolj svoje milosti se vseh vsmilish, ki s' terdnim savupanjem h' Tebi perbesnijo. V' dno twoje boshje ljubesni ino vsmilenja poloshim svoje savupanje, ino se Tebe v' veri v' savupanji ino v' ljubesni terdno dershim, dokler ne stopim v' sveto mesto, katero si mi skos svojo kri perdobil. V' Tebe, o Jesuf! ino v' neskonzhno vrednost tvojiga salushenja savupam, ino vekomaj ne bom k' framoti.

Odpusti nam nafhe dolge, kakor tudi mi odpuščimo svojim dolshnikam.

O Jesuf, ki si v' Sakramentu altarja k' nafhimu svelizhanju

prizhejozh, jes vem ino sposnam to preveliko shtevilo svojih velikih dolgov, s' katerimi sim skos svoje grehe svojo vest obloshil.

Oh! savolj tvojiga imena, o premilostlivi Jesuf! mi odpusti moje grehe, katire is zeliga serza sgrivam, ino sanizhujem, ker sim Tebe, svojiga ljubesni polniga Svelizharja sh' njimi rashalil in twojo ljubesn ino prijasnost sgubil. Is ljubesni do Tebe hozhem tudi vsim tajistim odpuščati, kateri so me rashalili, alj mi kaj hudiga storili.

Preljubesnivi Odreshenik! jes Te hozhem ljubiti, ino nizh vezh greshiti. Bodi mi milostliv, in pusti tudi meni besedo sprave v' mojim serzu obzhutiti: „Bodi potolashen; twoja vera je tebi pomagala: tvoji grehi so ti odpusheni.“ Oh, de bi vendar

greh, ki je poguba ljudi, pokonzhani bil, in nizh vesh na sveti ne gospodaril! —

Ozhe nash i. t. d.

Hvalen ino molen i. t. d.

### **III v a l i z a.**

Zhe greshnik greh sovrashit'

In pokorit sazhnê,

Ga sazhnesh Ti tolashit',

Mu sbrisshesh grehe vse.

**VII. Mi Tebe hvalimo i. t. d.**

Jesuf! Ti ljubish dushe, sa katire si svojo kri prelil, in jim sanashash, ker so tvoja vlast. Gospod! dodeli mi gnado, vreden sad pokore prinesti, ino skos voske vrate v' nebesa briti.

### **VII. V e r a.**

O Jesuf! moj Bog ino moj Sve-

lizhar! ki si resnizhno v' tim presvetim Sakramenti prizhejozh, jes Te molim kakor vfigamegozhniga Gospoda nebef ino semlje v' nar vezhi ponishnosti. Nesapopadliva je tvoja vfigamogozhnost ino modrost v' vpostavi te nar svetejshi skrivnosti tvoje ljubesni. Alj Ti si pot, resniza in shivlenje, satorej terdno verjem v' tvojo resnizhno besedo, de si pod tej podobojo kruha po boshji ino zhloveshki natori s' kervjo ino s' mesam, s' dusho ino s' telefam, kakor si nakrihu visel ino sdaj na desnizi Ozhetta fedish, v' resnizi med nami. Moja slaba pamet sa ref ne sapopade ta zhudesh ljubesni, ino moje telefno oko Te tukaj ne more videti; alj poboshino ferze Te s' shivo vero sprejme, ino se tvoje besede tako savuplivo dershi, kakor de bi Ti bil vi-

dejozh pred nami. Ino tako sposnam tedaj s' serzam ino s' ustmi: Ti tukaj prizhejozh Bog ino zhlovek — si shivi kruh, kateri si is nebes prihel.

### Ne vpelaj naf v' skufhnjavo.

O Jesuf! ki si v' presvetim Sakramentu altarja smeraj nozh ino dan prizhejozh, prosim Te ponishno sa tvojo boshjo pomozh ino gnado, de v' vojskovanjí soper hudobijo ne bom premagan. Velikim skufhnjavam sim podvershen, mesenost mojiga vmerjozhiga telefa, nezhemerne djanja sveta, ino golfija satana mi vedno sanjke, ino mreshe nastavljajo. Oh, moj preljubleni Svelizhar! ne pusti me pasti; ohrani me v' svoji ljubesni, posebno ob smertni uri; poterdi me v' veri, v' vupanju in v' ljubes-

ni, de se nikdar od Tebe ne lozhim.  
**O** de bi vendor po premaganih so-  
vrashnikah krono pravizhnih v' ne-  
besah dosegel! —

Ozhe nash i. t. d.

Hvalen ino molen i. t. d.

### **H v a l i z a.**

**O** Jesuf! kedar pride  
Shivlenja sadni zhaf,  
De strah nas ne obide,  
Obishi, Jesuf! nas.

**Vsi.** Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Jesuf! moj vfigamogozhen Bog,  
ne pusti me od pota svelizhanja od-  
stopiti, de po poti pravize v' vezhno  
shivlenje najdem. Dodeli mi stano-  
vitnost v' tvoji flushbi, ino enkrat  
vezhno krono, katero si obljudil.

## VIII. Perbeshanje.

O Jesuf! moj Bog, ino moj edini trofht v' presvetim Sakramantu, kje drugje hozhem v' toljkanj teshavah, ki me obdajajo, pomozh ino brambo jiskati, kakor per Tebi? — Vsmileni Svelizhar! vsmili se moje vboge dushe, katero si s'svojo kervjo odreshil. Daj mi mozh, de v' vojski s' greshnimi skushnjavami ne oslabim, ampak v' mislah na Tebe, Vsgamogozhni! poshelenje ozhi, poshelenje mesa, ino smote prasne zhafti premagam, ino od nar hujshi rezhi — od greha — prost oftanem. — Tolashi me, de ne bo kakfna maloserzhnost moje ferze zagovitno storila. Obdershi me v' svoji gnadi, de ne bom vekomaj od Tebe savershen.

**R**efhi naſ od slega (hudiga).

O Jesuf! ki ſi v' Sakramenti altarja noter do konza ſveta prizhejozh, tvoja vedna prizhejozhnost je moj troſht, de pridem h' Tebi, kakor h' mojimu ljubesni polnimu Odrefheniku! Oh reſhi me vſiga hu-  
diga! Reſhi ino obvarvaj me pred vſim, kar bi mi na dufhi alj teleſu ſhkodvalo. Reſhi me vſake smote,  
greha, ino vezhne pogube.

O Jesuf! tvoja kri naj ne bo nad menoj sgublena! Tebi shelim shiveti,  
Tebi shelim vμreti! —

Ozhe naſh i. t. d.

Hvalen ino molen i. t. d.

### **H v a l n i z a.**

Ti sprejmi dufhe naſhe

O Jesuf! v' ſveti raj,

Pastir nebeshke pashe,  
Pasi jih vekomaj.

Vsi. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Hvalen ino povelizhan bodi Bog,  
Ozhe nashiga Gospoda Jesusa Kri-  
stusa, Ozhe milosti ino Bog vsliga  
troshta! On bo mojo molitev vslishal,  
ino moje sdihvanje milostlivo sprijel.

### S K I e p.

Gospod ino Svelizhar Jesuf Kri-  
stus, tolashi me tvoja ljubesni polna  
obljuba, de bomo vse prijeli, sa kar-  
kolj Ozheta v' tvojim imenu prosmo.  
Glej, ne v' savupanju na svojo saflu-  
shenje, ampak v' veri na tvojo saflu-  
shenje ino neskonzhno milost, sim  
jes svojo slabo molitev na tvoj altar  
poloshil. Vslishi moje proshnje ino  
sdihvanje, katire si Ti sam mi v' ser-  
ze ino usta poloshil. Katir v' veri  
ino savupanju h' Tebi moli, tega mo-

litev oblake predere, ino pred sedesh Tvoje milosti pride; saj molitev ponishnih Tebi dopade.

Skos tvoje neskonzhno saflushenje mi dodeli svojo gnado ino mogozhno pomozh, de bom v' tem vmerjohim telefu tvoje imé posvezhoval, tvojo sveto voljo vefelo dopolnoval, vse skushnjave premagal, ino v' dobrim stanoviten ostal, ino po sadoblenim odpushanju vših mojih grehov, od všiga ludiga reshen v' vezhno kraljestvo svelizhanja stopil.

Moj Bog ino Gospod! ne sapustim Te poprej, de me shegnash. Tako pridi tedaj mozh tega presvetiga Sakramenta, ino shegen vfigamogozhniha Ozheta, Sina ino svetiga Duha, zhes mene, zhes moje prijatele ino dobrotnike, zhes duhovske ino deshelske gospofiske, zhes vse ljudi,

zhes nashe gorize ino polje, ino zhes  
vse sadje, semlje; ino ostani per naš  
vekomaj. Amen.

**V.** Gospod! vslishi mojo molitev!

**O.** Ino mojo vpitje naj k'Tebi pride!

**V.** Hvalimo Gospoda!

**O.** Bog bodi hvalen!

**V.** Ino dushe vernih mertvih naj po-  
zhivajo skos milost boshjo v'miru.

**O.** Amen.

Ozhe nash . . . Zhesrena . . .

**V.** Hvalen ino molen bodi bres vfiga  
nehanja.

**O.** Jesuf v' presvetim Sakramantu Al-  
tarja! Amen.



# L I T A N I J E

## od presvetiga reshniga Telesa.

Gospod, vsmili se naš!  
Kriste, vsmili se naš!  
Gospod, vsmili se naš!  
Kriste, slíši naš!  
Kriste, vslíši naš!

Bog Ozhe is nebes,  
Bog Šin, odreshenik sveta,  
Bog sv. Duh,  
Sveta Trojiza, en sami Bog,  
Jesus, kteri si per sadnji vezherji sam sebe užhenzam  
savshiti dal,

Jesus, kteri si v' presvetim Sakramantu resnizhno pri-

vsmili se naš!

zhejozh s' kervijo in s'mesam, s' dusho in telefam,  
po boshji in zhloveshki  
natori,

**Jesuf**, shivi kruh, kteri si is  
nebef prishel,

**Jesuf**, kruh angelov,

**Jesuf**, kruh vseh isvoljenih,

**Jesuf**, kruh mozhnih,

**Jesuf**, zhesnatorni kruh,

**Jesuf**, skriti Bog ino svelizhar,

**Jesuf**, studeniz vseh gnad,

**Jesuf**, vedni in nar zhistejshi  
ofer,

**Jesuf**, nekervavi ofer noviga  
testamenta,

**Jesuf**, nedolshno Jagnje boshje,

**Jesuf**, skrita mana,

**Jesuf**, beseda, ktera je meso  
postala, in sdaj vedno med  
nami prebiva,

usmili se na!

O nar sveteljši sakrament,  
 Nar vezhi skrivnost boshja,  
 Spomin nar veznih zhudeshev  
 boshjih,  
 Prezhudno snamnje nar vezhi  
 ljubesni boshje,  
 Sakrament vezne ljubesni,  
 Skrivnost vére,  
 Ofer sprave sa shive in mertve,  
 Nar vezhi mozh v'fknshnjavah,  
 Nar mozhnejshi oroshje soper  
 hudobniga sovrashnika,  
 Nar imenitnishi v'sih darov bosh-  
 jih,  
 Presveti spomin Gospodoviga  
 terpljenja, in njegove smerti,  
 Presveta Gospodova vezherja,  
 per kteri angelzi stre-  
 shejo,  
 Nar vezhi veselje poboshnih  
 dušh,

usmil se naš!

Nar vezhi dobrota vernih kristjanov,  
 Nar slajshi shivesh nashih dush,  
 Mozh slabih,  
**Trosht shalostnih,**  
**Pomozh sapushenih,**  
**Popotniza teh, kteri v' vezhnost gredo,**  
**Sastava vezhniga shivlenja,**  
**Bodi nam milostliv, sanesi nam, o Jesuf!**  
**Bodi nam milostliv, uslishi nas, o Jesuf!**  
**Od vsega hudiga, odreshi nas, o Jesuf!**  
**Od vsega greha, odreshi nas, o Jesuf!**  
**Od nevredniga prejemanja tega presvetiga sakramenta,**  
**Od poshelenja mesa,**  
**Od poshelenja ozhi,**  
**Od prevsetnosti shivlenja,**  
**Od vseh pregreshnih perloshnost in nevarnosti,**
} usmili se nas!
} odreshi nas, o Jesuf!

Od skrivnih skufhnjav in sale-  
 sovanja hudobniga duha,  
 Od vſih nesrezh,  
 Od nagle in neprevidene smerti,  
 Od vezhne smerti,  
 Skosi ljubesin, s' ktero ſi ta  
     ſv. sakrament poſtavil,  
 Skosi ljubesin, s' ktero ſi per  
     ſadnji vezherji ſvoje apo-  
     ſtelne obhajal,  
 Skosi ljubesin, s' ktero tudi  
     naſ ſe ſvojim preſvetim  
     reſhnjim Telesam ſhivish,  
 Skosi ljubesin, s' ktero ſe v'  
     tem preſvetim sakramentu  
     sa naſ ofrujefh,  
 Skosi ljubesin, s' ktero v' tem  
     ofru boshji pravizi ſadosti  
     ſtoriſh,  
 Skosi ljubesin, s' ktero nevred-  
     nim kristjanam ſanafhah,

odreſhi naſ, o Jeſu!

Skosi ljubesin, s' ktero v' tem  
 presvetim sakramantu tolikanj nezhafti preterpish,  
 Skosi ljubesin, s' ktero is trona svoje milosti tako vsmileno na nas gledash,  
 Skosi ljubesin, s' ktero nas tato dobrotlivo poslushash,  
 Skosi ljubesin, s' ktero nam v' tem presvetim sakramantu toliko gnad skasujesh,  
 Skosi ljubesin, s' ktero v' tem presvetim sakramantu do konza sveta per nas ostanesh.

Mi vbogi greshniki,  
 De nam sanesefsh,  
 De nam vse nashe grehe odpustish,  
 De nas v' shivi veri, v' ta presveti sakrament poterdish  
 in obdershish,

odreshi nas, o Jesuf!

te prosim, usiliu nas,  
 o Jesuf!

De v' nashih serzih terdno 'sa-vupanje v' ta nar svetejshi sakrament obudish,

De v' nashih serzih gorezho lju-besin do tega nar svetejshiga sakramento pomno-shish,

De nasho zhaſt, in andoht k' temn presvetimu sakramen-tu pomnoshish in ohranish,

De nam gnado dash vſelej s' dobro perpravo k' tvoji misi perstopiti,

De nam sad tega presvetiga sakramento obilno dode-lish,

De resnizhno pozhaſtenje tega nar zhaſtitlivshiga sakra-menta med nami pomno-shish,

} te proſmo, uſliſhi naſ, o Jeſu!

De vse nezhaftenje te nar zha-  
 stitlivshi skrivnosti boshje  
 pervarjesh in odvernesh,  
 De svojo sveto zerkev vishash  
 in ohranish,  
 De vsim, kteri v' te ne veru-  
 jejo, luzh prave vére do-  
 delish,  
 De nashe misli k' nebeshkim  
 sheljam povsdigujesh,  
 De nashe serza s' svojim mi-  
 loftlivim obiskovanjam ras-  
 veselish in ozhistish,  
 De nam vselej veselje nad tem  
 presvetim sakramentam v'  
 serze dash,  
 De vedno v' naf ostanesh, in  
 mi v' tebi,  
 De naf v' konzu nashiga shiv-  
 lenja s' to nebeshko po-

te prosimo, uſlišhi naš, o Jeſu!

te prošimo, uſliſhi naſ, o Jeſu! }

potnizo previdiſh in obveſliſh,

De naſ poſlednji dan k' vezhni mu ſhivlenju obudiſh,

De vſim vernim duſham vezhni mir in pokoj dodeliſh,

De naſ na tem tronu svoje miſtiſti uſliſhati hozheſh,

Jeſuſ, Šin boshji,

Jagnje boshje, katero grehe sveta odjemljefh, ſaneſi nam, o Jeſuſ!

Jagnje boshje, katero grehe sveta odjemljefh, uſliſhi naſ, o Jeſuſ!

Jagnje boshje, katero grehe sveta odjemljefh, uſmili ſe naſ, o Jeſuſ!

Kriſte, uſliſhi naſ!

Kriſte, uſliſhi naſ!

Gospod, uſmili ſe naſ!

Kriſte, uſmili ſe naſ!

Gospod, uſmili ſe naſ!

Ozhe naſh . . . Zheſhena . . .

Dobrotlivi in usmiljeni Gospod je nam  
spomin svojih zhudeshov storil.

— On je shivesh dal tem, kteri se  
njega bojé.

Ti si nam kruh is nebes dodelil, o  
Gospod!

Kteri vše rasveselenje v' sebi ima.

Is tvojiga altarja, o Gospod! preje-  
mamo Kristusa.

V' ktermin se dusha in telo rasvese-  
lita.

### M o l i m o.

O Bog, kteri si nam v' prehud-  
nim Sakramantu spomin svojiga ter-  
pljenja sapustil; dodeli, te prosimo,  
de svete skrivnosti tvojiga telesa in  
tvoje kervi tako zhaštimo, de sad  
tvojiga odreshenja vedno v' sebi ob-  
zhitimo. Kateri shivish in kraljujesh

s' Bogam Ozhetam v' edinosti sv. Duha, Bog od vekomaj do vekomaj. Amen.

Roshenkranz od sv. reshniga  
Telefa.

- I. Jesus, ktéri v' sv. reshnim Telefu nashe dushe rasveseli.
  - II. Jesus, ktéri v' sv. reshnim Telefu nashe dushe nasiti.
  - III. Jesus, ktéri v' sv. reshnim Telefu nashe dushe potroshta.
  - IV. Jesus, ktéri v' sv. reshnim Telefu nashe dushe pred pekleniskim ognjam varuje.
  - V. Jesus, ktéri v' svetim reshnim Telefu nashe dushe v' nebeshko kraljestvo perpelja.
-

---

---

# **P e f m e , E v a n g e l j i**

i n o

## **M o l i t v e**

per prozesjih s' prefvetim reshniim  
Telesam.

---

### **I. P e f e m.**

**P a n g e l i n g u a.**

**1.**

**J**esik poj skrivnost zhaftito;  
**H**vali Jesusa telo;  
**S**veto reshno kri prelito,  
**K**i je svet odkuplen sh'no;  
**K**er je s' smertjo grosovito  
**J**esus reshil vso semlo.

## 2.

Od Marie, zhiste d'vize  
 Nam je greshnim rojen bil;  
 Hodil, osnanval resnize,  
 Pot nebefshko je vuzhil;  
 Is Ijubesni na ovzhize  
 Zhudno sebe sam daril.

## 3.

Sadni vezher prezhaftiti,  
 Preden on v' terplenje gré,  
 Vše sapovdi dopolniti,  
 She s' vuzhenzi jagne jé;  
 Da se samga sebe vshiti  
 Zhudno is lastne roké.

## 4.

Skruha on, Mesó Beseda,  
 Ref mesó s'besedo stri,  
 Ino vino konz obeda  
 Spremeni u svojo kri;  
 Kar oko nad tem ne vgleda,  
 Shiva vera to vuzhi.

## 5.

Sakramént nar vezh svetosti

Pozhaftimo is ferza.

Vervajmo nove skrivnosti,

„Stara shega ne vela.

Naj pozhutkam v' njih slabosti

Terdna vera vidiť da.

## 6.

Bod Bogu Ozhetu hvala;

Tudi zhaftimo „Sinú,

Kterga kri naf je oprala;

Slava Duhu svetimu:

Vezhná se bode dajala

Svetmu trojnimu Bogú.

## Pervi evangelij.

Molitviza. Ozhisti mi ferze ino  
uſhesa, vſigamagozhni Bog, s'ognjam  
ſvoje ljubesni, de tvoj sveti evangeliј

vredno poslušham; po Jezusu Kristu-  
su Gospodu nashimu. Amen.

V. Gospod s' vami.

O. In s' tvojim duham.

V. Sazhetik svetiga evangelja † po  
spisu svetiga Matevsha.

O. Slava (Hvala) tebi o Gospod!

Bukve rodú Jezusa Kristusa, sinu Davidoviga, sinu Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaka; Isak pa je rodil Jakoba; Jakob pa je rodil Judata in njegove brate. Juda pa je rodil Faresa in Zarama s' Tamaro; Fares pa je rodil Esrona; Esron pa je rodil Arama. Aram pa je rodil Aminadaba; Aminadab pa je rodil Naafona; Naafon pa je rodil Salmo-  
na; Salmon pa je rodil Booza s' Rahabo; Booz pa je rodil Obeda s' Ru-  
to; Obed pa je rodil Jeseta; Jese pa je rodil Davida kralja. David

kralj pa je rodil Salomona, s' njo, ki je bila Urijoya. Salomon pa je rodil Roboama; Roboam pa je rodil Abija; Abija pa je rodil Asata. Afa pa je rodil Josafata; Josafat pa je rodil Jorama; Joram pa je rodil Ozija; Ozija pa je rodil Joatama; Joatam pa je rodil Ahaza; Ahaz pa je rodil Ezekija; Ezekija pa je rodil Manaseta; Manase pa je rodil Amona; Amon pa je rodil Josija; Josija pa je rodil Jehonia in njegove brate ob Babilonskim preselvanji. In po Babilonskim preselvanji je Jehonia rodil Salatijela; Salatijel pa je rodil Zorobabela; Zorobabel pa je rodil Abiuda; Abiud pa je rodil Eliakima; Eliakim pa je rodil Azorja; Azor pa je rodil Sadoka; Sadok pa je rodil Ahima; Ahim pa je rodil Eliuda; Eliud pa je rodil Eleazarja; Eleazar

pa je rodil Matana; Matan pa je rodil Jakoba; Jakob pa je rodil Joshefa, mosha Marije, od ktere je rojen Jezus, ki je imenovan Kristus.

Po evangelskih besedah naj se nam isbrishejo nashe pregrehe. Amen.  
**V.** Po teh besedah svetiga evangelja, skos saflushenje ino profnjo svetiga Matevsha apostelna ino evangelista nam prisanesi Gospod vse hudobije ino pregrehe nashe.

**O.** Amen.

**V.** Od trefka ino hudiga vremena.

**O.** Reshi nas o Gospod!

**V.** Gospod vslisi molitev mojo!

**O.** In mojo vpitje naj h'tebi pride!

**V.** Gospod s' vami.

**O.** Ino s' tvojim duham.

### M o l i m o .

Prosimo tebe, o Gospod! preske-

ni od svoje hishe vso hudobijo duha,  
in odverni vso shkodlivu hudo vre-  
me. Po Kristusu, Gospodu nashim.  
**Amen.**

### Shegen alj blagoflov.

S' nebefshkim shegnam (blagoflo-  
vam) naj bo poshegnan (blagosloven),  
obvarvan in ohranjen leti kraj, ino  
v' njim prebivajozhi; tudi polje ino  
vsi perdelki semlje. V' imenu Boga  
Ozheta, ino fina † ino svetiga Du-  
ha. Amen.



## II. P e f e m.

### 1.

**P**rasnika svetiga  
**D**an's veselimo se,  
**P**rav is unetiga  
**S**erza naj hvala gre,  
**S**taro preide naj,  
**V**se nove bode sdaj,  
**M**isli, djanje, vsak prenovlaj.

### 2.

**D**aneš prasnujemo  
**S**adne nozhi spomín,  
**K**er se spomnujemo  
**K**ako je boshji Šin  
**S**voje prijatle 'sbral  
**J**agne jim jesti dal,  
**T**ak sapoved Judov dostál.

## 3.

Vzhenzi savshivajo  
 Velik onozhno jed,  
 Sadnih dobivajo  
 Reshno telo prejet',  
 Jesti ga jim daje  
 Pa rasdeli se ne,  
 Vsak posebej zel'ga prejme

## 4.

Kader prejamemo  
 Slabi njega telo,  
 Se ga navsamejo,  
 Mozh jim je prava to.  
 Kelih jim tud' 'srozhi,  
 Da jim ga in veli:  
 Vsi ga pite, moja je kri.

## 5.

Tak je postavleno  
 Njega telo vdar  
 Dusham perpravleno,  
 De ga savshiva stvar.

Mashniki to storè,  
De od njega shive  
In ga vrednim vernim dele.

## 6.

Sdaj od nebeshkiga  
Kruha nash duh shivi,  
S kruha zhloveshkiga  
Se nam prav Bog stori.  
Zhudi se, o Kristjan,  
Jesuf je všem jed dan,  
Bod' si reven in sanizhvan,

## 7.

Danef te prosimo  
Trojni edini Bog!  
V' serzah te nosimo,  
Vari nas vseh nadlog.  
Shivi nas slabe sdaj,  
K' tebi nam priti daj  
In te vshivat vekomaj.

---

## Drug i evangeli.

**V.** Gospod s' vami.

**O.** In s' tvojim duham!

**V.** Sazhetik fvetiga evangelja † po  
spisu fvetiga Marka.

**O.** Slava (Hvala) tebi o Gospod!

Sazhetik evangelja Jesusa Kristu-  
sa, Sina boshjiga. Kakor je pisano  
v' Isaii preroku: Glej! jes poshljem  
svojiga angela pred tvojim obлизhjam,  
kteri bo perpravil tvoj pot pred te-  
boj. Glaf vpijozhiga v' pushavi: Per-  
pravite pot Gospodu, ravne storite  
njegove stese. Janes je bil v' pu-  
shavi, in je kerſheval in osnanoval  
kerſt pokore v' odpushanje grehov.  
In k' njemu je hodila vſa Judovska  
deshela in vſi Jerusa lemzi, in so bili  
kerſheni od njega v' reki Jordanu,

ko so se obtoshili svojih grehov. Bil je pa Janes oblezhen v' oblazhilo is kamelnih dlak, in je imel usnjat pas okoli svojih ledij, in je kobilize in divji med jedel. In je osnanval, rekozh: Mozhnejshi kakor jest, pride sa menoj, kterimu zhevlov jermenja perklonjen nisim vreden odvesati. Jes sim vas kerstil s' vodo, on pa vas bo kerstil s' svetim Duham.

Po evangelskih besedah naj se nam isbrishejo nashe pregrèhe. Amen.

V. Po teh besedah svetiga evangela, ino skos saflushenje in proshnjo svetiga Marka evangelista, nam prisanesi Gospod vse hudobije ino pregrehe nashe.

O. Amen.

V. Od kuge, lakote ino vojske.

O. Reshi nas, o Gospod.

V. Gospod vslifihi molitev mojo.

O. In mojo vpitje naj h' tebi pride.

V. Gospod s' vami.

O. Ino s' tvojim duham.

### M o l i m o .

Peshegnaj (blagoslovi) vsigamo-gozhni Bog le te kraj; naj prebiva v' njem sdravje, zhistrost, premaga, zhednost, ponishnost, dobrota in pohlevnost; polnost sapovedi ino sahvala Bogu Ozhetu ino Sinu ino Duhu svetimu; ino te shegen (blagoslov) ostanji verh tiga kraja ino verh prebivajozhih v' njem sdaj ino vekomaj. Amen.



### III. P e f e m.

1.

Bog Šiu nebesa sapusti,  
Ljublenz Ozheta vezhniga,  
Odreshit reven svet shelí,  
In na to semljo se poda.

2.

Na vezher svojih zhasnih dni,  
Sovrashnikam od Juda 'sdan,  
She med vuzhenzami sedi  
Prej k' bo vmorjen in pokopan.

3.

V' podobi kruha isrozhi  
Svoje sveto reshno teló,  
V' podobi vina reshnjo kri,  
Naj vernim dusham shivesh bo.

4.

Nam v' jaſlih brater se rodi,  
Per misi da se v' shivesh nam,

**Na krishi smert sa naš storí  
V' nebesih nam plazhnik bo tam.**

**5.**

**O Isvelizhar vsmileni,  
Ki si odperl sveto nebó,  
Glej, huda vojska naš skerbi,  
Pomagaj, de premagamo.**

**6.**

**Sveta Trojiza naj zhafti  
Se sdaj ino na vekomaj,  
Oh, profmo, naj nam dodeli  
Po tim shivlenji speti raj.**

A m e n.

### Tretji evangelji.

- V. Gospod s' vami.
- O. Ino s' tvojim duham.
- V. Sazhetik svetiga evangelja † po spisu svetiga Luka.
- O. Slava (Hvala) tebi o Gospod.

V' dnevih Herodesha, kralja Judeje, je bil en duhoven, Zaharija po imenu, od Abijoviga reda; in njegova shena (je bila) od Aronovih hzher, in njeni ime je bilo Elisabeta. Bila pa sta oba pravizhna pred Bogom, ker sta shivela po vseh sapovedih in postavah Gospodovih, nesvarljivo. In nista imela otrok, ker je bila Elisabeta nerodovita, in sta bila oba she perletna. Pergodilo se je pa, ko je duhovsko flushbo opravljal po versti svojega reda pred Bogom, po navadi duhovshine, ga je ravno sadelo kadilo vshagati, in je shel v' tempelj Gospodov. In vsa mnoshiza ljudstva je bila sunaj, in je molila ob uri kadenja. Perkasal se mu je pa angelj Gospodov, stojez na desni strani kadivniga altarja. In ko ga je Zaharija vidil, se je vstra-

Šhil, in grossa ga je obſhla. Angelj  
 pa mu je rekel: Ne boj ſe Zaharija!  
 sakaj tvoja, proſhnja je vſlihanā, in  
 tvoja ſhena Elisabeta ti bo ſina ro-  
 dila, in njegov ime imenuj Janes. In  
 boſh veſel, in od veſelja poſkakoval,  
 in veliko ſe jih bo njegoviga rojſta-  
 veſelilo. Sakaj velik bo pred Go-  
 ſpodam; in vina, in mozhne pijazhe  
 ne bo pil, in bo ſhe v' telesu svoje  
 matere s' ſvetim duham napolnjen. In  
 veliko Israelovih otrók bo preober-  
 nil k' Gospodu njih Bogu. In pojde  
 pred njim v' duhu in v' mozhi Elijo-  
 vi, de oberne ferza ozhétov k' otro-  
 kam, in neverne k' modroſti pravizhi-  
 nih, perpraviti Gospodu popolnoma  
 Ijudſtvo.

Po evangelfkih beſedah naj ſe  
 nam isbrishejo naſhe pregrehe. Amen.  
**V.** Po tih beſedah ſvetiga evangelja,

skos saflushenje ino proshnjo sve-tiga Luka evangelista, nam prisanesi, Gospod, vse ludobije in pre-grehe nashe.

O. Amen.

V. Od nagle, neprevidene ino vezh-ne smerti.

O. Reshi nas, o Gospod!

V. Gospod, vslishi molitev mojo.

O. In mojo vpitje naj k' tebi pride.

V. Gospod s' vami.

O. In s' tvojim duham.

### M O L I M O.

Vsigamogozhni vezhni Bog, ki po vseh krajih sam gospodujesh, sam vse storish, vslishi nashe proshnje, ino ohrani te kraj, kateriga si postavil, de nobena ludoba njemu nasproti ne stoji, ampak s' pomozhjo svetiga Du-

ha naj se tebi tukaj neprenehama s' zhiftim, hvaleshnim in vdanim serzam slushi; po Kristusi Gospodu nashim. Amen.

### M o l i m o .

Obishi, prof'mo o Gospod, le ti kraj, ino vse salesvanje sovrashnikov dalezh od njega odsheni, naj tvoji sveti angelji v' njim prebivajo, ga v' miru ovarjejo; ino tvoj shegen (blagoslov) naj vedno nad njim ostane; po Kristusi Gospodu nashim. Amen.

---

## IV. P e f e m.

## 1.

Hvali svet odreshenika,  
 Hvali kralja vuzhenika,  
 Poj mu, in veseli se!  
 Koljkor moresh, toljko hvali!  
 Sej mu vredne hvale dali  
 Vender le ne bomo she.

## 2.

Zhudne je rezhi nam 'srozhil,  
 Le nevernika je lozhil  
 S' nami dan's se veselit'.  
 Shivi kruh v' shivlenje moje,  
 Preden gre v' terpljenje svoje,  
 Kristuf hotel sapustit'.

## 3.

Torej hrum veselja tega  
 Naj se dans povsod raslega;  
 Kvifhkam naj serze puhti!

Zerkev prasnik, lej, obhaja,  
 Vsim tako na snanje daja,  
 Kaj 'svelizhar nash stori.

## 4.

Kristuf pride, staro mine,  
 Spred resnize senza sgine,  
 Tu ponishaj se do tal!  
 Nov altar, postavo novo,  
 Novi dar, pomozh gotovo  
 Slabim nam je Jesuf dal.

## 5.

Sadniga vezhera delo  
 Kristuf dal, de bo imelo  
 Vse kerfhanstvo v' svojo last,  
 To mi namrezh vera prizha,  
 Ako verjem, me 'svelizha,  
 De 'ma Kristuf vso oblast.

## 6.

Jesuf, lej, ozhitno pravi,  
 De po novi se postavi,  
 Kruh in vin' spreberneta.

**To stori per sveti masphi  
Sveta jed, de dushi nashi  
Kri, telo njegova ita.**

**7.**

**Kar ne vidish, alj ne vmejesh,  
Tega 'sumiti ne smejesh,  
Sodit boshjih del nikar !  
Kruha vina ste podobe,  
Pa ne misli si na robe,  
De je tukaj kaka stvar.**

**8.**

**Kri, telo nam je pusheno ;  
Prejmi, kar zhesht, vse je eno,—  
Kristusa ne rasdelish.  
Naj jih pride, koljkor hozhe,  
Je rasdjat ga nemogozhe ;  
Nikdar vezh ga ne vmorish.**

**9.**

**Prejmi eden ; alj miljoni  
Kolikor uni, toljk' triljoni ,  
Njega tud' sa to manj ni.**

Prejme brumen, prejme greshnik,  
 Prejme tresen, alj poshreshnik  
 Kar saflushi, sadobi.

## 10.

Brumen, on shivlenje vzbiva,  
 Greshnik si pa smert dobiva.  
 Kak raslozhik, glej, je to!—  
 Kedar masniki hostjo lomi,  
 Glej drobtina, to ne dvomi,  
 Tudi zelo je telo.

## 11.

Kristusa nizhi ne sadene,  
 Le podoba se odkrene;  
 Do natore mu ne gre.  
 Angelov nam jed je dana,  
 Tu na poti dushi hrana;  
 Greshnik vshivat nje ne sme.

## 12.

Abel, Isak osnanuje,  
 Mana, jagne pomenuje  
 Kristusov prezhudni stan.

O 'svelizhar, frezha moja,  
 Moj pastir! Ijubesen tvoja  
 Naj me varje vsaki dan.

## 13.

Ti nas shivi s' svetim kruham,  
 In napolni s' svojim duham,  
 De ti flush'mo vsaki zhaf.  
 Ti o Jesuf, nashe shelje,  
 Pravo vernih serz veselje!  
 V' sveti raj perpeljaj nas.

### Shterti evangelj.

- V. Gospod s' vami.
- O. In s' tvojim duham.
- V. Sazhetik svetiga evangelja † po spisu svetiga Janesa.
- O. Slava (Hvala) tebi o Gospod!
- V' sazhetku je bila Beseda, in Beseda je bila per Bogu, in Bog je bila Beseda. Ta je bila v' sazhetku

per Bogu. Vse je po nji storjeno, in bres nje ni nizh storjeniga, kar je storjeniga. V' nji je bilo shivlenje, in shivlenje je bilo Ijuzh ljudi. In Ijuzh v' temi sveti, in tema je ni sappadla. Bil je zhlovek poslan od Boga, kterimu je bilo Janes ime. Ta je prishel v' prizhevanje, de je prizheval od Ijuzhi, de bi vši verovali po njem. On ni bil Ijuzh, ampak de bi prizheval od Ijuzhi. Bila je prava Ijuzh, ktera rasfetli' vsakiga zhlovenka, k'teri pride na ta svét. Na svétu je bil, in svet je po njem storjén, in svet ga ni sposnal. V' svojo lastino je prishel, in njegovi ga niso sprejeli. Kolikor pa jih ga je sprejelo, jim je dal oblast boshjim otrokam biti, njim, kteri verujejo v' njegovo imé; k'teri niso is kervi, ne is volje mesá, ne is volje mosha, ampak is

Boga rojeni. In Beseda je mesto postala, ino je med nami prebivala, (in smo videli njeno zhaſt, kakor zhaſt edinorojeniga od Ozheta) polna milosti in resnize.

Po evangelskih besedah se naj nam isbrishejo nashe pregrehe. Amen.

V. Po teh besedah svetiga evangelja, ſkos ſaflushenje ino proſhnjo svetiga Janesa apostola in evangeliſta, nam prisaneſi Gospod vſe hudoſije in pregrehe nashe.

O. Amen.

V. Od vſiga slega (hudiga).

O. Reſhi naſ, o Gospod.

V. Gospod vſliſhi molitev mojo.

O. In mojo vpitje naj k' tebi pride.

V. Gospod s' vami.

O. In s' tvojim duham.

## M o l i m o.

S' nebeshkim shegnam (blagoflovam) naj bo poshegnan (blagoflovlen) obvarvan ino ohranjen le ti kraj, in k'teri v' njim prebivajo, tudi polje ino vsi perdelki semlje, v' imenu Bo-  
ga Ozhetra ino Sina, ino svetiga Du-  
ha. Amen.

## M o l i m o.

Vsigamogozhni vezhni Bog, ki dajash shivesh vsemu, kar shivi, ki nebo s' oblaki obdajash in desh sem-  
ji pripravljaš, ter odpresh vrata ne-  
bef; ki veter od jutra pod nebom  
obudish, ino s' svojo mozhjo jugu pi-  
hati vkashefh; ki gore od sgorej na-  
makash, ino nasitish semljo s' sadam  
svojih del ki si angelju prepovedal

shkodvati semlji, morju ino drevju;  
odpusti bojezhim ino prisaneši pro-  
fezhim.

Tebe o Gospod, namrežh ponish-  
no molimo, naj dalezh odjide sila vi-  
harjov, nefrezha vremén, tozhe hrum,  
bliskov trefk, ino vsaka sovrash sa-  
lesa naj se vkrotí; strashno gromen-  
je, shkodlive plohe, grosni vetrovi  
naj se vneso; tudi vfa huda mozh pi-  
shov ino shkodlivih vremen naj po-  
krozhha mogozhna desniza twoja. Naj  
prise dol, profimo o Gospód, sveti  
Duh, de odbeshijo vše sovrashne mo-  
zhi, in nam semlje sad varje angel-  
ska roka; ino naj se po vkrozhjanju  
sovrashnih oblakov grossa hudiga vre-  
mena v' vezhi hvalo in saobljubo du-  
hovsko premeni; ki shivish ino kral-  
jujesh vekomaj. Amen.

**Po tem se blagoslovi:**

**Proti jutru rekozh:**

**V. Od trefka † ino hudiga vremena!**

**O. Refhi naf o Gospod!**

**Proti poldné:**

**V. Od kuge, lakote † ino vojske!**

**O. Refhi naf o Gospod!**

**Proti vezheru:**

**V. Od nagle, neprevidene † ino  
vezhne smerti!**

**O. Refhi naf o Gospod!**

**Proti severju:**

**V. Od vsiga † slega (hudiga).**

**O. Refhi naf o Gospod!**

**Po prozesji pred altarjam.**

**V. Kruh 's nebes si jim dodelil, Ale-  
luja.**

**O.** K'teri ima vso sladkost v' sebi,  
Aleluja.

### M o l i m o .

**O** Bog! kteri si nam v' prezhudnim sakramenti spomin svojiga terpljenja sapustil, daj te profimo, skrivnost tvojiga presvetiga telefa ino twoje presvete kervi tako zhaftiti, de sad svojiga odreshenja vedno v' sebi zhutimo. K'teri shivish ino kraljujesh vekomaj. Amen.

---



L. Wahnsie

# **Objifkanje**

**b o s h i g a g r o b a**

Dolg zeznani, itam ihana obalugan  
n a

velik zhetertik ino petik vezher.



Njega bodo narodi moliti , ino njegov grob  
bo zhafit.

Isaia. 11, 10.

---

---

## Na velik zhetertik.

### U v o d.

---

Jes sim shivi kruh, ki sim is  
neběs prishel. (Jan. 6, 51.)

V. Gospód, odpri moje usta,

O. In bojo tvojo hvalo osnanovale.

V. O Bog, hiti me olét,

O. Gospód, tezi mi pomagat!

Zhaſt bodi Bogu i. t. d.

### I. Pozhaſtenje.

Edinorojeniga Sinu boshiga ino  
Marije devize, pravi kruh nebeshki,  
kateriga nam je Ozhe dal, moli, o  
moja dušha, v' nar globokejšhi po-  
nishnosti.

Nashiga Gospoda Jesusa Kristusa,  
 katér je nam svojo sveto kri v' zhud-  
 ni skrivnosti nar svetejshiga Sakra-  
 menta altarja na denashni vezher dal,  
 povsdigúj moja dusha, ino hvali Ga!

Nashimu skritimu Bogu, Jesusu  
 Kristusu, katér nam vezhno shivlenje  
 da skos svojo sveto telo, ino svojo  
 predrago kri, pernesi o moja dusha,  
 dar hvaleshnosti in nar serzhnejshi  
 ljubesni; sdrushi svojo hvalno pesem  
 s' vsemi angeli in svetnikami: „Svet,  
 svet, svet je Gospód, vsegamogozhni  
 Bog, nebo ino semlja sta polna nje-  
 goviga velizhaštva.

Zhaſt bodi i. t. d.

### H v a l n i z a.

Niskò se perklonimo,  
 Zhaſtimu Jesusa,

Molimo in hvalimo

Nash'ga Svelizharja.

**Vsi. Mi tebe hvalimo,**

**Mi tebe molimo**

**Jesusa v' Sakramantu**

**Sveto reshno telo.**

**Ti si Kristuf, Sin shiviga Bo-ga. (Mat. 16. 16.)**

**V. Ti si jím kruh is neběs dodelil,**

**O. Kater vše rasveselenje v' sebi ima.**

### M o l i m o .

**O Bog, kteri si nam v' prezhud-nim Sakramenti spomín svojiga ter-plenja sapustil; daj, te profimo, skriv-nosti tvojiga presvetiga telefa, ino tvoje kervi takо zhaftiti, de sad tvo-jiga odreshenja vedno v' sebi obzhu-timo. Kateri shivish ino kraljujesh**

s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga  
Duha Bog vekomaj. Amen.

Ozhe nash i. t. d. Zheshena i. t. d.

### III. Povsdigovanje duha.

O neisgruntana skrivnost, na katero nas denashni prasnik spomni; o zhudesh vfigamogozhnosti ino dobrote! — Vbogi gréfhni zhlovek smé nar vishiga Gospoda ino Boga savshiti! Moj Bog ino moj Svelizhar! kako nesapopadlive so vender snamnja twoje ljubesni! S' svojim lastnim telesam ino kervjo nam hozhesf sladko ino nebeshko vezherjo perpraviti, ino sam sebe sa jed k' vezhnimu shivlenju nam dati! O shivi nar svetejski kruh, kateri nashi dushi shivlenje delish, v' nar globokejski ponishnosti pokleknem pred twoj sv. altar. O Jezus! moje shivlenje in moje Vse! k'

tebi sdihuje moje serze po sdrushenju s' Tebó, po Tebi koperní moja dusha! Napolni mojo dusho s' luzhjo svete vére, s' ognjam shive ljubesni, s' mozhjo terdniga savupanja, de mi bo mogozhe v' tej uri moje molitve skrivnosti tvojiga telefa ino tvoje ker-vi s' shivo andahtjo zhaftiti ino moli-ti, de bo le ta sv. jéd vselej shivlen-je moje dushe, vedno sdravje mojiga serza, ino mozhna podpéra v' moji slabosti. O Jesuf! bodi meni milostliv, odpusti meni moje gréhe, ino pelaj me k' vezhnimu shivlenju.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, i. t. d.

### **H v a l i z a.**

Mi vši bi oflabéli,  
Ko b'ne pomagal nam;  
De bi pomozh imeli,  
Se nam darujesh sam.

Vši: Mi Tebe i. t. d.

Pridite k' meni vſi, ki ſte trudni ino obtesheni, ino jes vaf bom poshivel. (Mat. 11. 28.)

V. Ti ſi jim kruh is nebef dodelil,  
O. Katér vſe rasveſelenje v'febi ima.

### M o l i m o .

Bog, kater ſi nam i. t. d. kakor,  
ſtran 2.

Ozhe naſh, i. t. d. Zheſhena i. t. d.

### III. S a h v a l a .

O Jeſuſ! moj Gofpod ino moj  
Bog! moj nar vezhi dobrotnik, ino  
prijatel moje dushe! Ti ſi tajiste, ki  
ſo na ſveti bili, smeram Ijubil, Ijubil  
ſi jih noter do konza; in na denaſhni  
vezher, poprej kakor ſi ſhel ſa  
naſ v' fmert, de bi mi vezhno ſhive-  
li, ſi poſtavil nar ſvetejſhi Sakrament

altarja sa spomin svoje neisrezhene ljubesni, de smémo vupati vezhno shivlenje. O vse hvale ino zhasti vreden Jesus — Bog ino zhlovek! — Sahvalim se ti sa to veliko gnado, de hozhesh na vselej med nami prebivati, nam svoje gnade deliti, ino sítiti nashe dushe k' svetimu ino frezhnimu shivlenju!

O kdo bi véral toljki zhudesh ljubesni, ko bi ti sam ne bil nam tega rekel? Ti si resniza ino shivlenje, torej verujem po tvojih lastnih besedah s' svetoj katolshkoj zérkvoj, de si resnizhno v' bitji tukaj prizhejzh — v' nar svetejshi skrivnosti altarja s'krijo ino s' mesam, s' dushoj in s' telesam, kakor Bog ino zhlovek!

Moja dusha te moli, in s' ferzhnim veseljam smem klizati: Kje je

**Ijudstvo**, katerimu je Gospod tako bliso, kakor nam?

Zhaſt bodi Bogu, i. t. d.

## H v a l n i z a.

Med nami ti prebivash,  
**Sa** naſ darujesh je,  
**Nam** v' ferze gnade vlivash,  
**In** sbrisheſh gréhe vſe.

Vſi: Mi Tebe i. t. d.

**Gospod**, Ti imash besed e vezhniga shivlenja. (Jan. 6., 69.)

**V.** Ti ſi jim kruh i. t. d.

Molimo i. t. d. Ozhe naſh. i. t. d.

## IV. Savupanje.

Hvala ino zhaſt bodi Tebi — o Bog velizhaſtva ino vezhniga vſmiljenja! Nebo ino semlja ſta polna Tvoje ſvetlobe. Hvala ino zhaſt Tebi bodi vezhniga Ozheta Sin, kateri prebi-

vash med nami kakor ozhe med svojimi otrozi, kakor prijatel med svojimi prijateli, kakor dobrotnik med vboszhami! Kako polno veselja in savupanja naj detaj moje serze proti Tebi bo, breskonzhna ljubesn! ker vemo, de si le sa to sv. Sakrament postavil, de bi se hvaleshno spomnili, koljko dobriga si nam storil, de bi se vselej savuplivo sanefli, de naš bosz tudi sanaprej shegnal, in oveselil. Sa to prebivash ti med nami vsmileni Isvelizhar — de bi najdli per tebi — svet, kedar si ne vemo pomagati; de bi naš varval v' nevarnostih, de bi bil našha mozh v' skushnjayah, našh trošht v' folsh ino v' terplenju, ino pomozh v' vših potrebah. Ja Gospod! nikjér sanaprej pomozhi jiskal ne bom, kakor per

Tebi, in per tvoji Materi, prezhisti  
Devizi Mariji.

Zhaſt bodi Bogu, i. t. d.

### H v a l n i z a.

Zhe naſ ſkuſhnjava moti,  
H' Tebi pervpijemo;  
Ti nam prideſh na proti,  
De ne omagamo.

Vſi: Mi Tebe i. t. d.

Jes ſim vinska terta, vi mla-  
dike. Ako bom jes v' vaf ino  
vi v' meni, bote veliko ſadu  
prineſli ſa vezhno ſhivlenje.  
Bres mene pak ne morete nizh-  
storiti. (Jan. 15., 5.)

V. Ti ſi jim kruh i. t. d.

Molimo i. t. d. Ozhe naſh i. t. d.

### V. S druſhenje.

Kakor koperní jelen po merslim

Studenzi, tako hrepenim jes po Tebi  
 — jed angeljska — nebeski kruh.  
**Jesuf!** Ti si nash pastir, ino mi smo  
 ovze tvoje zhede. Ti si dober pa-  
 stir, ki nas vodish na dobre pashni-  
 ke, in k' sdravimu studenzu. Ta jéd  
 in ta pjazha nas mozhne stori, de sa-  
 moremo vsakiga sovrashnika prema-  
 gati. Kaj bi vendor pozheli v'  
 skushnjavah, kaj tedaj, kedar nas  
 greshni svét s' svojoj lashnivoj lepo-  
 toj slepi, ko bi ne smeli k'Tebi per-  
 beshati, in prijeti Tvoje presveto te-  
 lo, in Tvojo kri? O Jesuf! na tukaj  
 dusho mojo! polna je szer slabosti,  
 alj skos Tvojo milost vendor bres  
 smertniga gréha. Ti si mi jo dal,  
 Tvoja vlast je. Varvaj jo pred nje-  
 nimi velikim' sovrashniki hudizha,  
 pred goljusijami sveta. Tudi pred

menoj jo varjí; jes sim slab njeni  
varh, bodi Ti njeno savétje.

Mojo voljo Tebi tudi isrozhim.  
Le Twoja volja se sanaprej naj sgo-  
di. O Jesuf! perpusti mi prav pogo-  
sto perstopiti k' Tvoji misi, de bom  
skos to presveto jéd poshivlen se var-  
val všakiga smerniga gréha, ino  
smeram bolj popolnama v' vseh krist-  
janskikh zhednostih prihajal. O Jesuf!  
odpusti mi grehe mojiga pretežheni-  
ga shivlenja.

Zhaſt bodi Bogu i. t. d.

### H v a l n i z a.

Tvoje mefo je hrana (shpisha.)  
In pitje twoja kri,  
De dusha ovarvana,  
Pred hudim všim, shivi.  
Vsi: Mi i. t. d.

Kdor je moje meso, in pije  
mojo kri, ostane v' meni, ino  
jes v' njem. (Jan. 6., 57.)

V. Ti si jim kruh i. t. d.

Molimo i. t. d. Ozhe nash i. t. d.

## VII. Ljubesen, grevenga, in naprejvsetje.

Moj Svelizhar! po tem, ko si  
spomin svoje ljubesni — Sakrament  
svojiga presvetiga telesa - postavil, si  
vital od mise, in shalostno rekel:  
„Moja duša je shalosten na o-  
ter do smerti.“

In v' verti Getsemani si padel na  
svoj obras, in molil k' svojimu Ozhe-  
tu: „Ozhe, ako je mogozhe,  
naj memo mene gré ta kelih  
terplenja; pa ne moja, tvoja  
volja naj fe sgodi.“ Jesus! sa-  
kaj si tako shalosten bil? Ti si ja od

vékomaj vedel, de bosh mogel terpeti. O nisi se bal nar hujshiga terplenja prestati, le sa to si bil shalosten, kér si vedel, de ho Tvoje terplenje velikim saštónj: tistim namrežh, kateri bres pokore v' smertnih gréhah shiveli bojo. Ta misel Ti je toljkishin strah delala, de si kervavi pot putil. Moj Jésus! sdaj vidim, koljka gnušoba je greh; nemarna režh, ker Ti je toljki strah naredil.

O nozhem ga vezh ljubiti, gerd — hudoben greh, kateri je Tebi toljko shalosti naredil. Tukaj Ti obljubim sanaprej greha se bolj ko strupne kazhe bati. Sovrashil ga bom, kakor si ga Ti sovrashil, jokati hozhem zhes vsakiga, katérga sém storil. Le Tebe hozhem ljubiti, s' Teboj hozhem shalovati, s' Teboj

terpeti, de se bom tudi enkrat veselil s' Teboj, moj Jесuf!

Zhaſt bodi Bogu, i. t. d.

### H v a l n i z a.

O Jесuf, kedar pride  
Shivlenja sadni zhaf,  
De strah naſ ne obide,  
Objishi Jесuf naſ.

Vſi: Mi i. t. d.

Jes ſim kruh shivlenja. Vashī  
ozheti ſo jedli mano v' puſhavī,  
ino ſo vmerli. Jes ſim ſhi-  
vi kruh, katér je is nebef pri-  
fhel. Kdor bo jedel od tega  
kruha, bo ſhivel věkomaj, in  
jes ga bom obudil na ſodni  
dan. (Jan. 6., 30.)

V. Ti ſi i. t. d.

Molimo i. t. d. Ozhe naſh i. t. d.

## VII. Sa frezhno sadno ure.

Jesuf! Ti si bil nar nedolshnishi. „Kdo me more nar majnšig a greha preprizhati?“ si k' svojim nar hudobnishim sovrashnikam rekel, in nobeden ni mogel le eniga najti, kakor slo so Te jiskali obdolshiti — in vender Te je tak strah obshel, kedar si Golgato vidil pred svojimi ozhmi, na kateri bosh mogel smert storiti sa odpuschanje gréhov zeliga sveta! O Jesuf! kako bo neki sa mene na smertni posteli, kér se bodo zele trume strashnih pregréh pred moje ozhi vštavile. Oh, ob vupati bi moral, zhe to premislim, ko bi mi ne bila snana beseda tvojih svetih ust: „Jes rozhem smerti greshnika, ampak de se spokori in o shivi!“ Ako bi mi ne bilo snano,

de si svojim namestnikam dal oblast:  
**K**ar kolj bote na semlji odvélé-  
 sali, bo odvesano tudi v' ne-  
 besih. Ako bi ne vedil, de bodo  
 nashi gréhi beli ko sneg, naj bi bili  
 poprej rudezhi, ko shkerlat, — zhe  
 se le greshnik sgrivano spové s'terd-  
 nim naprejvsetjam se poboljshati. Glej  
 o Jesuf! jes sim se vših svojih grehov  
 sgrivano obtoshil, jes vem, de si mi  
 jih odpuštil, kér si svešt v' svojih  
 obljudbah. O le daj mi gnado, sa na-  
 prej nikdar vezh greshiti — poseb-  
 no skos kak smertni greh! Daj mi  
 gnado, de se bom per vsaki skush-  
 njavi spomnil, de bom moral vmbeti,  
 de ne bodem nikdar vezh v' greh  
 pervolil. In kedar moja sadna ura  
 pride; — o stoj mi na strani, nasiti  
 mojo dusho s' Tvojim presvetim tele-  
 sam, po tem se ne bojím smerti ne

sodbe. **Jesuſ, Marija, Joshef!** vam  
isrozhim mojo vbogo dusho — sdaj,  
posebno pak na svojo smertno uro.  
**Amen.**

**Zhaſt bodi Bogu i. t. d.**

### **H v a l n i z a.**

**Ti** spremi dushe nafhe,  
**O** Jesuſ, v' ſveti raj,  
**Pastir** nebefhke pashe,  
**Pasi** jih vekomaj!

**Vſi:** Mi i. t. d.

**Gospođ,** oſtani s' nami, glej,  
dan ſe je nagnil, ino nozh ho-  
zhe biti. (**Luk. 24., 29.**)

**V.** **Ti** ſi i. t. d.

**Molimo** i. t. d.



---

## L I T A N I J E

od L. refhn. telefa.

---

Gospód, všmili se naš!

Kriste, všmili se naš!

Gospód, všmili se naš!

Kriste, slíšhi naš!

Kriste, vslíšhi naš!

Bog Ozhe is nebés,

Bog Šin, odreshenik svetá,

Bog sv. Duh,

Sveta Trojiza, en sami Bog,

Jesuš, kterí si v' presvetim sakramantu resnizhno pri-

{ všmili se naš!

zhejozh s' kervijo in s'mefam,  
 s' dusho in telefam  
 po boshji in zhloveshki  
 natori,  
**Jesuf, shivi kruh, kteri si is  
 nebef prishel,**  
**Jesuf, kruh angelov,**  
**Jesuf, kruh vseh isvoljenih,**  
**Jesuf, kruh mozhnih,**  
**Jesuf, zhesnatorni kruh,**  
**Jesuf, skriti Bog in svelizhar,**  
**Jesuf, studeniz vseh gnad,**  
**Jesuf, vedni in nar zhistejski  
 ofer,**  
**Jesuf, nekervavi ofer noviga  
 testamenta,**  
**Jesuf, nedolshno Jagne boshje,**  
**Jesuf, skrita mana,**  
**Jesuf, beseda, ktera je meso  
 postala, in sdaj vedno med  
 nami prebiva,**

vsmili se naš!

O nar svetejshi sakrament,  
 Nar vezhi skrivnost boshja,  
 Spomin nar vezhih zhudeshev  
 boshjih,  
 Prezhudno snamnje nar vezhi  
 ljubesni boshje,  
 Sakrament vezhne ljubesni,  
 Skrivnost vére,  
 Ofer sprave sa shive in mertve,  
 Nar vezhi mozh v' skufhnjavah,  
 Nar mozhnejshi oroshje soper  
 hudobniga sovrashnika,  
 Nar imenitnishi vših darov bosh-  
 jih,  
 Presveti spomin Gospodoviga  
 terpljenja in njegove smerti,  
 Presveta Gospodova vezherja,  
 per kteri angelzi stre-  
 shejo,  
 Nar vezhi veselje poboshnih  
 dush,

vsmiki je naši

Nar vezhi dobrota vernih kristjanov,  
 Nar slajfhi shivesh nashih dush,  
 Mozh slabih,  
 Trofht shalofnih,  
 Pomozh sapushenih,  
 Popotniza teh, kteri v' vez-  
     nost grejo,  
 Saftava vezhniga shivlenja,  
 Bodi nam milostliv, sanesi nam, o Jesuf!  
 Bodi nam milostliv, uslishi nas, o  
     Jesuf!  
 Od vsiga ludiga, odreshi nas, o Jesuf!  
 Od vsiga greha, odreshi nas, o Jesuf!  
 Od nevredniga prejemanja te-  
     ga presvetiga sakramenta,  
 Od poshelenja mesa,  
 Od poshelenja ozhi,  
 Od prevsetnosti shivlenja,  
 Od vsih pregrefnih perloshnost  
     in nevarnost,

} vsmili se nas!

} odreshi nas, o Jesuf!

Od skrivnih skusnojav in sales-  
 vanja hudobniga duha,  
 Od vših nesfrézh,  
 Od nagle in neprevidene smerti,  
 Od vezhne smerti,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro si ta  
     fv. sakrament postavil,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro si per  
     s'adnji vezherji svoje apo-  
     stelne obhajal,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro tudi  
     naš s' svojim presvetim  
     reshnim Telesam shivish,  
 Skosi ljubésin, s' ktéro se v'  
     tem presvetim sakramentu  
     sa naš ofrujesh,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro v' tem  
     ofru boshji pravizi sadosti  
     storish,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro nevred-  
     nim kristjanam sanashah,

odreshi naš, o Jesuši

Skosi ljubesin, s' ktéro v' tem  
 presvetim sakramantu tol-  
 kanj nezhasti preterpísh,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro is tro-  
 na svoje milosti tako všmi-  
 leno na naš gledash,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro naš ta-  
 to dobrotlivo poslušhash,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro nam v'  
 tem presvetim sakramantu  
 tolikanj gnad skasujesh,  
 Skosi ljubesin, s' ktéro v' tem  
 presvetim sakramantu do-  
 konza sveta per naš osta-  
 nesh,  
 Mi vbogi greshniki,  
 De nam sanesesh,  
 De nam vše našhe grehe od-  
 pustish,  
 De naš v' shivi véri v' ta pre-  
 sveti sakrament poterdish  
 in obdershish,

odřešhi naš, o Jesu!

te prosim o, všliši naš,  
o Jesu!

De v' nashih ferzah gorezho lju-  
besin do tega nar svetej-  
shiga sakamenta pomno-  
shish,

De nasho zhaſt, in andoht k'  
temu presvetimu sakramen-  
tu pomnoshish ino ohra-  
nish,

De nam gnado dash vſelej s'  
dobro perpravo k' tvoji  
boshji misi perstopiti,

De nam sad tega presvetiga  
sakamenta obilno dode-  
lish,

De resnizhno pozhaftenje tega  
nar zhaſtitlivshiga sakra-  
menta med nami pomno-  
shish,

te prosimo, vſliſhi naſ, o Jefuſ!

De vše nezhaſtenje te nar zhaſtitlivšhi ſkrivnoſti boshje  
 prevarjefh ino odvernesh,  
 De svojo ſveto zerkev viſhash  
 in ohranifh,  
 De vſim, kteři v'tebe ne veru-  
 jejo, luzh prave vére do-  
 delifh,  
 De naſhe miſli k' nebeſhkim  
 sheljam povſdignefh,  
 De naſhe ferza s' ſvojim mi-  
 loſtlivim obiſkovanjam ras-  
 veſelish ino ozhiſtish,  
 De nam vſelej veſelje nad tem  
 preſvetim sakramentam v'  
 ferze dash,  
 De vedno v' naſ oſtanefh, in  
 mi v' tebi,  
 De naſ v' konzu naſhiga ſhi-  
 lenja s' to nebeſhko po-

te proſmo, vliſhi naſ, o Jeſuſ!

to profino, vslishi naš, o Jesu!

potnizo previdish in obvezelish,

**D**e naš posledni dan k' vezhni mu shivlenju obudish,

**D**e všim vernim dušham vezhen mir ino pokoj dodelish,

**D**e naš na tem tronu svoje milosti vslishati hozhesht,

**J**esus, Sin boshji,

**J**agnje boshje, ktero grehe sveta odjemlesht, sanesi nam, o Jesus!

**J**agnje boshje, ktero grehe sveta odjemlesht, vslishi naš, o Jesus!

**J**agnje boshje, ktero grehe sveta odjemlesht, vsmili se naš, o Jesus!

**K**riste, vslishi naš!

**K**riste, vslishi naš!

**G**ospod, vsmili se naš!

**K**riste, vsmili se naš!

**G**ospod, vsmili se naš!

**O**zhe naš . . . Zhešhena . . .

- V. Dobrotlivi in usmileni Gospód je  
spomin svojih zhudeshov storil.  
O. On je shivesh dal tem, kteri se  
ujega bojijo.  
V. Ti si nam kruh is nebef dodelil,  
o Gospod!  
O. Kteri vše rasveselenje v' seb' ima.  
V. Is tvojiga altarja, o Gospod! pri-  
jemamo Kristusa.  
O. V' k'terim se dušha in telo ras-  
veselita.

### M o l i m o .

O Bog, k'teri si nam v' prehud-  
nim Sakramenta spomin svojiga ter-  
plenja sapustil; dodeli, te profimo,  
de svete skrivnosti tvojiga telesa in  
tvoje kervi tako zhaštimo, desad  
tvojiga odreshenja vedno v' sebi ob-  
zhitimo. Kteri shivish ino kraljujesh

s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga  
Duha, Bog vekomaj Amen.

### S k l e p.

O Bog, nebeshki Ozhe! skos sa-flushenje terplenja ino smerti Tvojiga ljubesniviga Sina Jezusa Kristusa Te pohlevno prosimo: podeli nam milost, de se bodoremo vse enkrat v' ne-besah videli, kateri smo donef skrivnosti terplenja ino smerti Tvojiga Sina tukaj zhaftili. Kateri kraljujesh s' Bogam Sinam, ino Bogam sv. Duham od vekomaj do vekomaj. Amen.

### S l o v o.

O vsmileni Jezus! jes ljubim Tebe,  
Is zeliga serza Te ljubim zhres vse,  
Jes ljubim Tebe,  
Kér si ljubil mene,  
Is zeliga serza, jes ljubim Tebe.

Pred Tvojmi nogami jes greshnik  
klezhim.

Sim vezhkrat greh storil, poboljshat'  
shelim;

Te prosim lepo

Kedar vmerje telo,

De vsamefsh, moj Jesuf! dushizo v'  
nebo.

Nesapusti naš nikdar,  
Jesuf našh isvelizhar:  
Bodi s' nami vsaki zhas,  
Vsiga slega varji naš!

---

## Na veliki petek.

---

### I.

Poglej Pravizhniga, kôk umira!

Od vših kriviznih saframvan,

Od teh, katerim raj odpira,

Je On obfojen ino 'sdan!

Alj svet odreshit On sheli,

In sa zhlovestvo smert storì!

Ti pak, kteri so memo fhli,  
so se Njemà posmehvali, so  
Ga kleli, ino svoje glave maja-  
li — rekozh: Aha! kako lepo  
ti boshji tempel podirash, ino  
v tréh dnéh sopet gori si-

dash! Pomagaj sam sebi! Ako si Boshji Sin, stopi dol is kriša. (Mat. 27., 39.)

V. Mi Tebe hvalimo o Kristus, ino Tebe molimo,

O. Kir si skos sv. krish svet odreshil.

O smeram stara ino smeram nova ljubesn, — Jesuf Kristus! Vidil sim vzheraj, kako sa svoje skerbish, ker si nam k' svelizhanju Sakrament svojiga presvetiga telesa postavil. Kedar sim vzheraj leto veliko ljubesen premishloval, se je nova ljubesen proti Tebi v' mojim merslim serzi vshgala. S' shalostjo sim Te po tem vidil na oljski gori sa moje grehe kervavi pot putiti. Bridke grevenge je bilo polno moje serze, ker sim vidil, koljki strah so Tebi moji grehi delali. Alj to je she le sazhetek bil Tvojiga Terpljenja. O kako si bil po tem she sem in tje suvan, sash-

potovan, krivo obsojen, s' ternjam kronan, nevsmileno gajshlan, s' krišam oblošhen, ino pelan kje na strashni kraj smerti, na krish od terdoserzhnih Judov perbit! in to, o Jesuf! — vse savoljo moje pregruhe! O komu bi se ne guusilo nad greham, ki je Tebi, o moj Jesuf! toljko martro naredil! S' shivo ljubesnjo in serzhero grevengo hozhem Te donef na krishi visezhiga premishlovati.

Alj kaj sdaj hitro od sazhetka sagledam! Ravno tisti nehvaleshni, sa katire na krishi visish, Tebe safmehujejo, in is Tebe shpot delajo! O moj Jesuf! tudi jes sim bil dosegmal med letoj divjoj trumoj, kir sim se Tvojim sapovedam smejal, ino sim shivel po moji spazheni volji. Pa sdaj Ti klezhé obljudim: Nikdar ne bom

vezh tega storil. Besede, katire si na krishi govoril, si bom k' serzu vsel, in jih bom po otroshko depolnil. — Govori jih she enkrat — o Jesus! glej Tvoj hlapez (Tvoja dekla) poslusha. Govori jih she enkrat, o shenin k' Svoji nevesti — moji dushi!

Ozhe nash . . . Zhezhena . . .

### III.

Sovrashnikam, k' se Mu smejijo,  
Dobrotno vse odpustil je;  
Sa rabelne, ki Ga morijo,  
Na krishi milo profi she:  
Naj njim to Ozhe odpusti!  
In sa zhlovestvo smert stori.  
Jesuf pak je rekel: Ozhe odpusti  
jim, ker ne vejo, kaj delajo.  
(Luk. 23., 34.)

V. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Poglej, o greshnik, svojga stvarnika! Roke, katere so nebo ino semljo postavile, so nevsmileno raspete, v' snamnje framote, na les krisha! Noge, katere so ga nosile, de nam je nauk shivlenja is nebes prinesil, so s' ojstrim sheblami na krish perbite; njegova sv. glava je s' ternjam kronana, njegovo sv. oblizhje, kateriga si angelzi gledati ne vupajo, je od hudobnih opluvano.

Ino kaj stori Jesus per vsem tem? On prosi sa tiste, kateri so mu te shpot ino martre naredili! „On netoshi zhes krivizo, pravi sv. Anselm, ne misli na mashtovanje, ne misli na shtrafengo, ampak poln ljubesni vpije: Ozhe! od pusti jim! — Kaj si krotkejshiga, kaj dobrotolivshiga videla moja

dusha!“ se opominajmo s' sv. Anselmam!

Oh, jes hozhem kristjan, Tvoj vuzhénz imenovan biti, in mene vſaka shal beseda sbôde! Jes vpijem: odpusti meni! „Odpusti mojim sovrashnikam!“ pa nozhem vpti! O Jesuf! jes sposnàm sdaj svojo prevsetnost, pak Tebi tudi poboljšanje obljudim. **J**e se se hozhem varvati posehmalu, tudi sovraſhtva ino prepira; vſakim, kateri me bo she sanaprej rasshalil, hozhem po bratovsko roko podati, ino mu si ferza odpustiti. In sakaj bi jes ne odpustil, ker me she moji sovrashniki niso s' ternjam kronali, ne krishali; zhe jim Ti odpustiš, ki so Tebe morili?

Odpusti tedaj meni moje velike

dolge, o Jesuf! tudi jes odpustim svojim dolshnikam. Amen.

Ozhe nash . . . Zhefrena . . .

### III.

Med dvém rasbojnike' na krishi,  
Kakor bi on rasbojnik bil,  
„De s'he bo donef v'paradishi,”  
Je Dismasu obljubo stril.

Rasbojnika savergel ni,

In sa zhloveshtvo smert stori.

Eden rasbojnikov pak, katera sta visela, je Njega klél, rekozh: Ako si Ti Kristus, réshi sam sebe ino naj. Te drugi pak je njega svaril, ino rekeli: Alj se tudi ti Boga ne bojish, kér si ravno v' tim obfojenji. Ino midva szer po pravizi, sakaj midva prejmeva, zhesar

so nashe dela vredne; Te pak  
 ni nizh hudiga storil. Ino je  
 rekel Jesusu: Gospod! spomni  
 se mene, kedar v' svoje kral-  
 jestvo pridešh. Ino Jesus je  
 njemu djal: Resnizhno ti po-  
 vém, dones bosh s' menoj v'  
 paradishi. (Luk. 23., 39.)

V. Mi hvalimo Tebe i. t. d.

O Dobrotnik zhloveshkiga rodú!  
 Tudi greshnik smé te sladke besede  
 slishati: „She doneſ bosh s' menoj v'  
 paradishi!“ O koljko troſhta imajo  
 le te besede sa mojo pobito ferze!  
 Ti si rasbojničku odpuſtil, jes vém,  
 de bosh tudi meni odpuſtil, zhe ſe  
 tako sgrivano, ino ponishno svojih  
 grehov obtoshim, kakor rasbojnik.  
 Skos svoj krish ſi Ti nam le to sa-  
 vupanje ſaſluihil. — Jesus! me bo

she kedaj moja nepokojna vest k'obvupanju nagovarjala, vselej hozhem se spomniti, de si tudi rasbojniku odpustil. Alj greha se vender hozhem is vse mozhi varovati, ker nad levim rasbojnikam vidim, de tudi tvoje terpljenje ino smert nizh timu ne pomaga, kateri greh ne sapusti, ino bres pokore shivi.

**O** Jesuf! shegnaj moje sedajno naprejvsetje s' svojo na krish raspetto roko, de ne bom vezh greshil, de ne bo Tvoje terpljenje nad meno sgubleno. Pomagaj mi, de bom vselej pravo pokoro delal. Ino po tem se tudi jes vbogi greshnik trofhtam na svojo sadno uro te sladke besede flishati: „She donef bosh s' meno v' paradishi!“

Ozhe nash i. t. d. Zheshena si  
M. i. t. d.

## IV.

Na sadno uro poloshiti  
 She nima kam svoje glavé,  
 Nizh nima svojim sapustiti,  
 Ker 's tiga sveta lozhi se.

On Mater Janesu srozhi,  
 In sa zhloveshtvo smert storí.

Kedar je Jesuf vidil svojo mater, in vuzhenza, katerga je Ijubil, (pod krisham) stati, je rekel svoji Materi: „Shena! glej, Tvoj sin.“ Po tem je rekel vuzhenzu: „Glej, twoja Mati!“ (Jan. 19., 26—27.)

V. Mi hvalimo Tebe i. t. d.

Tvoja sv. Mati, sv. Janes, ino druge brumne dushe so pod krisham stali, ino Tebe zhaстili, zhe je Tebe lih vse saframovalo, zhe se je ravno

tudi njim divji svét smejal. To storí prava gorezha ljubesen do Tebe, moj Isvelizhar. Kdor Tebe prav ljubi, ne gleda, kaj svét govori, ino se le Tebe ino Tvojih svetih besedi dershi.

O kako dalezh sim she jes od prave ljubesni do Tebe, ker se Tebe ino Tvojih boshjih sapovedi sramujem, ako se kak hudoben jesik zhres Tebe vsdigne.

O Jesuf! posihmalo se hozhem poboljshati, nikdar nozhem vezh sklepe zhes Twoje sapovedi poslufshati, nikdar v' nje pervoliti, in naj hudoben svét govori, kar hozhe, vselej hozhem rezhi, kedar me bo na hudo nagovarjal: Jes tega nozhem storiti; to je moj Jesuf prepovedal. Sa to pak tudi terdno savupam, de me bosh Mariji isrozhil, kakor si svojiga

nedolshniga ljublenza sv. Janesa njej  
 sa fina isrozhil. In si Ti moj prija-  
 tel, Marija moja mati, po tem je  
 moja frezha popolnama; jes ne po-  
 trebujem noben'ga prijatela ino no-  
 zhem nobeniga, kateri Tebe ne lju-  
 bi, in Twoje matere Marije devize.  
**P**risadevati si hozhem, de se nikdar  
 ne bom Tebi, o Jesuf! in Twoji ma-  
 teri Mariji skos kako greshno djan-  
 je sameril, ino sladka bo moja sad-  
 na ura. Amen.

Ozhe nash i. t. d. Zhesheна i. t. d.

## V.

**K**ér Ga je vše she sapustilo,  
**I**n je v' nar hujih martrah bil,  
**K**er se je tud' nebo stemnilo,  
**J**e On k' Ozhetu she savpil:

„Sakaj si me sapustil Ti?“

In sa zhloveshtvo smert stori.

In okolj devete ure je savpil  
s' velikim glafam; „Eli! Eli!  
Iama sabaktani?“ to je: Moj  
Bog! moj Bog! sakaj si me sa-  
pustil? (Mat. 27., 46.)

V. Mi Tebe hvalimo i. t. d.

Moj greh, o Jesuf, je bil kriv,  
de si bil sapushen v' nar vezhi tesha-  
vi bres vsiga trofhta ino tolashbe. —

Skos greh sim se jes od Boga  
lozhil, in Bog, ker je svét ino prav-  
izhen, ne more s' greshnikam no-  
beniga prijatelstva imeti. De nas ras-  
shalen Bog ne sapusti, ampak nas  
sopet sa svoje otroke gorjvsame, zhe  
smo ga ravno budobno sapustili, si ti,  
o ljubi Svelizhar, hotel to strashno  
mastro sapushenja sa nas prestati. O  
sladki les, kateri nam je sopet pri-

nesel, kar se je skos lěs v' paradiši sgubilo — mir ino prijasnost s' Bogam! O sveti krish, snamnje našligha Odreshenja! O dobrotlivi Isvelizhar! nikdar Te nozhem vezh sapustiti, kir si mene skos svoje bridko terpljenje sopet s' svojim nebeshkim Ozhetam spravil! O pomagaj mi, de bom vselej s' teboj sdrushen tukaj in tamkaj. Amen.

Ozhe nash i. t. d. Zheshena i. t. d.

## VII.

Na krishi revno omaguje,  
 Poliva ga mertvashki pót,  
 Se svojmu konzu perblishuje,  
 Odreshit' ves zhloveshki rod.  
 „Kok mene sheja!“ sgovorí;  
 In sa zhloveshtvo smert storí.  
 Po tem, kedar je Jesus vedel,

de je vse dopolneno, de bi se  
pismo dopolnilo, je rekел:  
„Mene sheja!“ (Jan. 19., 28.)

V. Mi hvalimo Tebe . . . i. t. d.

O Jesuš! nikdar ni bil nihzher  
tako sapushen na smertni posteli, ka-  
kor Ti, kedar si na sv. krishi visil.  
Vse shile so bile nevsmileno rasteg-  
jene, mozh Te je sapushala, svojo  
sveto kri si istozhil, in nikogar ni bi-  
lo, kateri bi bil Tebi Tvojo smertno  
shejo vgasil. —

Oh, kaj si vendor sa mene pre-  
terpel! Ja Gospod! nikdar se nozhem  
vezh s' poshreshnostjo ino s' pjanostjo  
pregreshiti, ker vidim, koljkishen  
glad ino shejo si mogel sa mene ter-  
peti. — O Gospod! obzhutil si telefno  
shejo, alj sheja Tvojiga duha je bila  
she huji. Po svelizhanju moje dushe  
te je nar bolj shejalo. Oh, ker ta-

ko shelish, de bi jes svelizhan bil,  
 o Gospod! si hozhem vse prisadeti,  
 de bom boshjo pravizo skos pobolj-  
 shanje svojiga shivlenja potolashil.  
**Tudi mene sheja — po brumnim,**  
 kristjanskim shivlenji. Oh, kér si sa  
 mene svojo kri prelil, pomagaj mi  
 tudi, de se bom poboljshal, ino enkrat  
**Tebe hvälil bres vfiga nehanja. Amen.**

Ozhe nash . . . i. t. d. Zhefhena  
 i. t. d.

## VIII.

Vse, kar je bilo prerokvano,  
 Na krishi je dopolnjeno,  
 Zhloveshtvo, ki je blo predáno,  
 On vidi sdaj odkupлено.

„Konzhan o je!“ se saglaši,

In sa zhloveshtvo smert stori.

Kedar je bil Jesuf jefiha vsél,

je rekel: „Dopolnjeno je.“ (Jan. 19., 30.)

**V. Mi hvalimo Tebe . . . i. t. d.**

Ja, dopolnjeno je. Vse si storil, vse si preterpel sa naš, kar kolj je Bog pogérval, de se ima sgoditi, ako hozhemo njegovo dopadenje soper sadobiti. Skos Tvojo terpljenje ino smert smo spet nasho imenitnošt sadobili, Ti si nam spet stan nedolshnosti pripravil, mi smo spet boshji otrozi, — pot je spet napravljen, kateri v' nebesa pelja, nebefhke vrate so odperete, svelizhanje nam je sadobleno. — —

O hvala Tebi, Jesus! Ti si vse dopolnil sa moje svelizhanje. Alj Tvoje dopolnenje meni nizh ne pomaga, zhe tudi jes ne dopolnim, kar je moja dolshnóst; zhe ne spravim tudi senze vsakiga greha od sebe. O

glej! jes sim se sgrivano spovedal, s' terdnim naprejvsetjam, Tebe nizh vezh rasshaliti. De bom to terdno naprejvsetje prav dopolnil, ino pravo pokoro storil, sa to Tebe prosim, o Jesus! daj mi gnado, de bom v' svojim terdnim naprejvsetju nepremakliv ostal do svoje sadne ure. Amen.

Ozhe nash . . . i.t.d. Zheshenai.t.d.

## VIII.

In kedar svojo kri istozhi,  
Na desno nagne on glavó,  
Se mirno 's tega sveta lozhi,  
Isdihne gor v' sveto nebó :

Ozhetu dusho isrozhi.

In sa zhlovestvo smert storí.

In Jesus je savpil s' velikim  
glasam: „Ozhe! v' Tvoje roke

isrozhim svojo dusho.“ (Jan. 19., 46.)

V. Mi hvalimo Tebe i. t. d.

Kakoshino shivlenje, takoshna smert. Ti si nedolshno shivel, nizher Te ni mogel greha obdolshiti, in Twoja smert je bila, zhe si ravno mogel neisrezhene martre terpeti, sladka. S' savupanjem si samogel rezhi: V' Twoje roke, Ozhe! isrozhim svojo dusho!

O Jesuf! s' svojoj dushoj si tudi mojo isrozhil svojimu nebeshkimu Ozhetu. Pomagaj mi, de bom vselej skerbel, Twoje sapovedi dopolniti, de bom tudi jes samogel na svojo sadno uro rezhi: V' Twoje roke isrozhim svojo dusho. Amen.

Ozhe nash . . . i.t.d. Zheshena i. t. d.

---

---

## L I T A N I J E

od Kristusoviga terplenja.

---

Gospód, vsmili se naš!

Kriste, vsmili se naš!

Gospód, vsmili se naš!

Pog Ozhe nebeshki,

Bog Sin, odreshenik sveta,

Bog sveti Duh,

Sv. Trojiza, en sami Bog,

Jesuf, sa trideset srebernikov  
prodan,

Jesuf, v' svojih nar vezhih  
bridkostih na oljski gori  
popолнема v' boshjo voljo  
vдан,

vsmili se naš!

vsmili se naši

- Jesuf, na oljski gori v' brid-  
kosti kervaviga potu od  
angela poterjen,
- Jesuf, od Judesha s' kushe-  
vanjam isdàn,
- Jesuf, od Judov kakor ras-  
bojnik vjet in svesan,
- Jesuf, od svojih užhenzov sa-  
pushen,
- Jesuf, pred Anasa in Kajse-  
sha peljan in tamkej sa-  
framovan,
- Jesuf, od hlapza sa uho vdar-  
jen,
- Jesuf, od sgolj krivih prizh  
toshen,
- Jesuf, po krivizi k' smerti ob-  
sojen,
- Jesuf, v' obras sapljuvan in  
s' pestmi bit,

Jesuf, od svojiga uženja tri-  
 krat satajen,  
 Jesuf, svesan Pilatusu isdan,  
 Jesuf, od Herodesha saframo-  
     van in s' shpotlivim be-  
     lim oblazhilam oblezhen,  
 Jesuf, hudobnimu rashojniku  
     in ubijavzu nasaj postav-  
     len,  
 Jesuf, nevsmileno gajshlan,  
 Jesuf, s' shpotlivim rudezhim  
     plajsham ogernjen,  
 Jesuf, s' ternjam kronan, in  
     po glavi tolzen,  
 Jesuf, od Judov s' velikim  
     vpitjam k' smerti krisha  
     pogérvan,  
 Jesuf, od Pilatusha Judam is-  
     dan in k' strashni smerti  
     obsojen,

vsnili se naš?

Jesuf, s' teshkim krishan ob-  
 loshen in nevsmileno k'  
 smerti vlezhen,  
 Jesuf, vsiga oblazhila obropan  
 in s' shebli na krish per-  
 bit,  
 Jesuf, kteri si v' fredi dveh  
 rasbojnikov na krishi ras-  
 pet visel,  
 Jesuf, kteri si na krishi na  
 svoje sovrashnike molil,  
 Jesuf, kteri si spokornimu ras-  
 bojniku sveti raj obljubil,  
 Jesuf, kteri si svojo shaloftno  
 mater Marijo sv. Janesu  
 in njega svoji materi per-  
 porozhil,  
 Jesuf, kteri si bil na krishi  
 od svojiga Ozheta sapu-  
 shen,  
 Jesuf, kteri si bil v' svoji she-

vsmili se naš!

ji na krishi s' sholzham  
 in jesiham napojen,  
**Jesuf,** kteri si na sv. krishi  
 vse kar je bilo k' nashi-  
 mu odreshenju potrebno  
 dopernezel,

**Jesuf,** kteri si na sv. krishi  
 svojo dusho v' roke svo-  
 jiga nebeshkiga Ozheta  
 isrozhil,

**Jesuf,** kteri si bil na desni  
 strani s' fulzo preboden,

**Jesuf,** kteri si le sa voljo na-  
 shih grehov vse to terpel,

**Jesuf,** kteri vse rane nashih  
 dush s' kervavimi ranami  
 sazelish,

**Bodi nam milostiv,** odpusti nam o Je-  
 sus!

**Bodi nam milostiv,** vslishi nas o Je-  
 sus!

vsmili se nasi

Od vfiga hudiga na dushi in  
 na teleſi,  
 Od vfiga greha savoljo kteri-  
  ga ſi toljko terpel,  
 Od zagovitnosti in nevolje v'  
  krishih in terplenji,  
 Od jeſe in ſovraſhtva do ti-  
  ſtih kteri nam hudo storé ,  
 Od prevelikiga straha pred  
  terplenjam in pred smert-  
  jo ,  
 Od vezhne smerti ,  
 Po svojim nevſmilenim gaj-  
  shlanji in kropanji ,  
 Po svoji ſhalosti in svojim sa-  
  puſhenji na krishi ,  
 Po svoji grosovitni martri ino  
  smerti ,  
 Ob dnevi ſodbe ,

reſhi naſ, o Jeſu!

**Mi** vbogi greshniki,  
**De** nam sanesefh po svoji nes-  
 merni milosti,  
**De** nam vse nashe grehe od-  
 pustifh sa voljo svojiga  
 neskonzhniga saflushenja,  
**De** naſ po premishlovanji tvo-  
 jiga terpljenja k' pravi  
 pokori perpelash,  
**De** naſ v' teshavah in v' ter-  
 plenji s' isgledam svojiga  
 terpljenja v' poterpeshli-  
 vosti poterdish,  
**De** bi tudi mi svoje meso s'  
 sheljami in grehi vred  
 krishali,  
**De** bi po tvoji bridki smerti  
 vezhno shivlenje dosegli,  
**Jagnje** boshje, ktero grehe sveta  
 odjemlesh, sanesi nam o Jesus!

te prosimo, vſliſhi naſ!

Jaguje boshje, ktero grehe sveta odjemlesh, vslishi naš, o Jeſuſ!

Jagnje boshje, ktero grehe sveta odjemlesh, vsmili ſe naš, o Jeſuſ!

Kriſte vſliſhi naſ!

Kriſte vſliſhi naſ!

Gospód, vſmili ſe naſ!

Kriſte, vſmili ſe naſ!

Gospód, vſmili ſe naſ!

Ozhe naſh . . . Zheſhena . . .

### M o l i t e v

Iv. Auguſhtina od Kriſtuſoviga terpljenja.

O ljubesnivi Gospód Bog Jeſuſ  
 Kriſtuſ! kteri ſi ſa odrefhenje sveta  
 iſ neſkonzhne ljubesni do zhlovesh-  
 kiga rodu hotel rojen, obresan, od  
 Juđov sayershen, od Juđeſha ſ' ku-

shevanjam isdan s' shtriki svesan, kakor nedolshno jagnje k' smerti peljan, ino pred nevredne oblizhja Anasa, Kajfesha, Pilatusha, in Herodesha nespodobno postavljen, od krivih prizh toshen, nevsmileno gajshlan, sanizhovan, sapljuvan, s' ternjam kronan, sa uho vdarjen, s' terstam tolzhen, zhes ozhi savesan, obrazhila obropan, s' sheblji na krish perbit, s' krisham nakvishko povsdignjen, med rasbojnika postavljen, s' sholzham in jesiham napojen, in s' fulzo preboden biti.

O preljubesnivi Gospod! po tih svojih presvetih martrah, in terplenji si me odreshil, ktere sim si jes, ne ti, saflushil; pa is ljubesni do mene si jih ti prestal.—Jes nevreden greshnik tvoje sveto terpljenje pozhastim,

s' nar vezhi poboshnoftjo in sahvalo.  
 Po svojim [sv. krishi in svoji bridki  
 smerti in svojim nedolshnim ferzu,  
 ktero je bilo is ljubesni do nas pre-  
 bodeno, obvaruj me peklenских mar-  
 ter, in stori dobrotnivo, de tudi me-  
 ne perpeljash, kamor si perpeljal  
 spokorniga rasbojnika, ki je na tvoj  
 desni strani krishan bil. Kteri s'  
 Ozhetam in sv. Duham shivish in kral-  
 jujesh Bog od vekomaj do vekomaj.  
**Amen.**

---

## Pozheshenje

svetih pet kervavih ran Jesu-  
fovih. Isrozenje.

Jesuf Kristus, nash Isvelizhar in Odreshenik! jes pozhestim ino kushnem v' duhu tvojih pet kervavih ran, katére si prestál sa moje odreshenje. Skos tvoje svete rane ino sveto reshno kri, ki je is jih sa mene tekla, prosim Te, vslishime, ino odpusti mi vse grehe moje.

O Marija, shalostna mati, ki si vjokana pod krisham stala, ino svojiga boshiga Sina v' nar strashnejshih bolezhinah vmirati vidila, isprosi mi vsmilenje, naj skos pozheshenje sve-

tih pet Jesusovih ran se saflushenja  
terpljenja Jesusoviga deleshen storim,  
de njega prelita kri nad menò gresh-  
nikam ne bo sgublena.

## 1.

Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga,  
ki si na krishi vmerl sa me, skos  
sveto rano tvoje desne roke  
prosim Te, — mene vbogiga, gresh-  
nika vsmili se!

Ozhe nash . . . Zhesshena . . .

## 2.

Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga,  
ki si na krishi vmerl sa me, skos  
sveto rano tvoje leve roke pro-  
sim Te — mene vbogiga greshnika  
vsmili se!

Ozhe nash . . . Zhesshena . . .

## 3.

Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga,  
 ki si na krishi vmerl sa me, skos  
 sveto rano tvoje defne noge  
 prosim Te — mene vbogiga greshni-  
 ka vsmili se!

Ozhe nash . . . Zheshena . . .

## 4.

Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga,  
 ki si na krishi vmerl sa me, skos  
 sveto rano tvoje leve noge  
 prosim Te — mene vbogiga gresh-  
 nika vsmili se!

Ozhe nash . . . Zheshena . . .

## 5.

Jesuf Kristus, Sin shiviga Boga,  
 ki si na krishi vmerl sa me, skos

sveto rano twoje desne strani  
prosim Te. — mene v bogiga gresh-  
nika v smili se!

Ozhe nash . . . Zheshena . . .

(Sklep kakor v' zhetertek.)

---

102

lata 1911 roku województwa  
łódzkiego wykonały w tym  
okresie dwa tysiące

... mówiąc o... Wykonanie

(Zdjęcie pochodzące z 1912)



